

Tysięczny
numer
gazety!

Burmistrz przegrał w sądzie s.11

powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

reklama

RADIO-TAXI OŁAWA
196-33
lub 71-303-96-33
24 h - DOJAZD BEZPŁATNY

12 lipca 2012
nr 28 (1000)
rok XXII
cena 2,60 zł 8% VAT
www.gazeta.olawa.pl
Index 324280
ISSN 1509-0809



Miażdżą nam Oławę!

s.20-21



Z jednej strony kierowcy, stojący w korku w ogromnym upale, z drugiej członkowie stowarzyszenia „Obwodnica dla Oławy”, blokujący ruch. Były hasła, transparenty i żądanie, żeby uwolnić miasto od tirów. Jeżeli dalej nic się nie zmieni, będą kolejne protesty. Bardziej uciążliwe



Agnieszka Herba

MAKIAŻ
PERMANENTNY

Prestige

Zaprasza
dyplomowana kosmetyczka
Monika Miler-Mocydłarz

NOWOŚĆ!
MANICURE HYBRYDOWY

pl. Piłsudskiego 5, Oława
tel. 692-941-978

SGB Bank | Polski Bank,
bezpieczny
Spółdzielczy w Oławie

Założ
Superkonto SGB
i wyciśnij z niego szereg
darmowych korzyści!

0zł

Zwykłe konto
to za mało?



www.bs.olawa.pl

Pijana
matka
z dzieckiem
w barze

s.3



Dzieci zabawiał klaun

Piąty festyn na „Piątej Dzielnicy”

OŁAWA

Wakacyjna zabawa

Rodziny bawiły się w sobotę 30 czerwca na osiedlowej imprezie, zorganizowanej przez miejską radną

Inicjatorem imprezy po raz piąty była Małgorzata Pasierbowicz. Było wiele

atrakcji, m.in. dmuchany zamek, przejażdżki konne i motocyklami, strzelanie, zabawy z klaunem. Organizatorka zadbała także o poczęstunek - kielbaski z grilla rozchodziły się jak świeże bułeczki. Wiele emocji wzbudziły konkursy: ubijanie piany, dmuchanie balonu na czas, czy rodzinny tor przeszkód. Każdy uczestnik otrzymywał upominek.

- To nasz mały jubileusz - mówi Małgorzata Pasierbowicz. - Cieszę się bardzo, bo pogoda dopisała, wprawiając uczestników w świetny humor, a festyn zakończył się tańcami przy muzyce.

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl

FOT.: ARCH. MAŁGORZATY PASIEROBOWICZ



Małgorzata Pasierbowicz wręczała upominki uczestnikom różnych konkurencji

Radna Małgorzata Pasierbowicz dziękuje:
* firmie „Stal Fox”, Franciszkowi Paździenikowi, Elżbiecie Wojdyle, Jackowi Żydlu, Grzegorzowi Walczakowi, Piotrowi Mijałowi z „Last Pubu”, Oławskiemu Centrum Kultury Fizycznej, Wydziałowi Promocji i Współpracy Europejskiej UM, „Termom Jakuba”, LOK Oława, Ośrodkowi Kultury, Miejskiemu Zakładowi Robót Drogowych i Zieleni, Państwowej Straży Pożarnej, Komendzie Powiatowej Policji, Straży Miejskiej, motocyklistom z klubu WRM Oława, sąsiadom, przyjaciołom i rodzinie.

OŁAWA

Plany rozbudowy

Miasto złożyło wniosek o dofinansowanie projektu „Rozbudowa systemu monitoringu w mieście Oława”

Samorząd stara się o pieniądze z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na

Starania o monitoring

lata 2007 - 2013. Całkowita wartość projektu wynosi 414.947,49 zł. Miasto zabiega o dofinansowanie w wysokości 281.853,24 zł. System monitoringu ma się rozszerzyć o kilkanaście kamer. Łącznie ma ich być około 30.

Na czerwcowej sesji Rady Miejskiej radna Anna Lesz-

czyńska (PO) pytała, na jakim etapie jest realizacja tego projektu. - Projekt monitoringu jest gotowy, czekamy na jego ocenę i decyzję, czy otrzymamy wsparcie finansowe - odpowiedział burmistrz Franciszek Paździenik. - To nie zależy od nas, tylko od instytucji oceniającej.

(MON)

RESTAURACJA I LODZIARNIA

Café Michelle
club & restaurant



NOWE MENU

Tortilla - 10 zł

Hamburger - 6 zł

Pierogi ruskie - 10 zł

Sałatka grecka - 15 zł

Sałatka Michelle - 22 zł

Filet drobiowy w zestawie - 15 zł

NIEDZIELNE ZESTAWY OBIADOWE

Piwo beczkowe

- duże - 5,50 zł

- małe - 4,50 zł



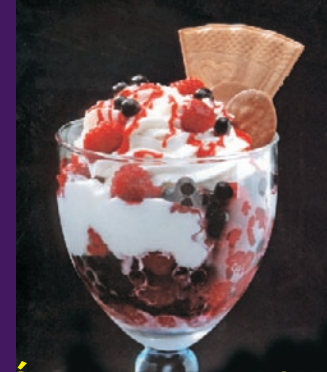
Obiad dnia
14,90

DOWÓZ
GRATIS

GALERIA OŁAWSKA

ZAPRASZAMY DO LETNIEGO OGRÓDKA NA TARASIE

Oława, ul. Lipowa 1c na III p. tel. 71 727 10 80



**OKNA DRZWI ROLETY MARKIZY PARAPETY
OGRODY ZIMOWE OGRODZENIA BRAMY GARAŻOWE**

Budomet-OKNA

producent stolarki ALUMINIOWEJ

autoryzowany przedstawiciel firmy WIŚNIEWSKI



**NOWY ADRES ! OŁAWA ul. OPOLSKA 7
tel. 71 3132134**

POWIAT

Na drodze K-94

W bagażniku wiózł 15 kilogramów tytoniu bez akcyzy. Wpadł podczas rutynowej kontroli na ulicy Kutrowskiego

34-letni mieszkaniec Gdańska, kierujący audi A3, już na początku wzbudził podejrzania policjantów. Kiedy sprawdzili jego dokumenty, okazało się, że ma zakaz prowadzenia pojazdów do końca marca 2013 roku. Podczas

Z zakazem i tytoniem

kontroli znaleźli foliowe woreczki z tytoniem. Funkcjonariusze zatrzymali kierowcę i 24-letniego pasażera. Samochód z zawartością przekazali pracownikom Urzędu Celnego we Wrocławiu.

- Z wstępnych ustaleń wynika, że wprowadzenie takiej ilości tytoniu na rynek mogłoby narazić skarbu państwa na uszczerpnie należnego podatku o 8 tysięcy złotych - mówi Alicja Jędo z KPP w Oławie.

(AH)



Zabezpieczony samochód z zawartością trafił do urzędu celnego

Z dzieckiem w barze

STANOWICE

Zareagowali

26-latkę ledwo stała na nogach, ale mimo to chciała wypić więcej. Zabrała ze sobą 8-letnią córkę

Do zdarzenia doszło 4 lipca w Stanowicach. Policja przyjęła zgłoszenie, że pijana kobieta ma pod opieką dziecko i od kilku godzin przebywa w barze. Matka domagała się, żeby sprzedano jej alkohol. - Była nachalna, ale obsługa nie uległa - mówi podinsp.

Alicja Jędo z KPP w Oławie. - Pracownicy powiedzieli, żeby wyszła i zaopiekowała się dzieckiem. Dziewczynka prosiła matkę o to samo, ale ona nie reagowała. Nietrzeźwa klientka wszczęła awanturę i wystraszyła córkę.

Do przyjazdu policji dzieckiem zajęły się pracownicy baru. Badanie wykazało, że matka miała 2,3 promila alkoholu w organizmie. Funkcjonariusze przekazali 8-latkę pod opiekę babci. O zdarzeniu zawiadomiono sąd rodzinny i nieletnich.

(AH)

POWIAT

Hałasował

Chował się w polu kukurydzy, ale policjanci łatwo go znaleźli

32-letni oławianin ukradł 300 sztuk kostki brukowej, z terenu przepompowni. Zapewne wywiózłby łup, gdyby nie reakcja mieszkańca. Zadzwoił na policję, bo słyszał niedzwoniony hałas.

Po przyjeździe policjanci zobaczyli otwarty samochód typu pick-up, ale nie było kierowcy. Przeszukali okolicę i zauważyli złodzieja. Doprowadzili go na komisariat i zabezpieczyli auto z łupem. Oławianin przyznał się do

Złodziej kostki



Oławianin ukradł kostkę z terenu budowy przepompowni

kradzieży. Odpowie za to przed sądem.

(AH)

Pomagają policji

JELCZ-LASKOWICE

Sesja RM

14 tys. złotych przekazał lokalny samorząd na remont garażu i nagrody dla policjantów

Uchwałę w tej sprawie radni podjęli na czerwcowej sesji Rady Miejskiej. Dwa tysiące złotych otrzyma Komenda Powiatowa Policji w Oławie, na nagrody, a resztę miejscowy komisariat. Pieniądze mają być wykorzystane na remont dachu budynku, w którym znajdują się policyjne garaże i boksy dla psów. O finansowe wsparcie dla policji wnio-

(WK)

sowała Komisja Samorządu i Prawa.

- Mamy bardzo ograniczone środki finansowe i nie udało się wykonać remontu, gdyby nie pomoc samorządu - mówi podinsp. Wojciech Jakubowski, komendant Komisariatu Policji J-L. - To wynik dobrej współpracy. Dziękujemy władzom gminy oraz radnym za przychylność.

Samorząd Jelcza-Laskowice dość często dofinansowuje potrzeby lokalnej policji. Na początku roku zakupiono alkomat. Dopłacono też do zakupu policyjnych samochodów. Około 50 tys. złotych wydaje się na dodatkowe służby funkcjonariuszy.

Nie umieli się wytłumaczyć

OŁAWA

Z budowy

Wieźli łupy do punktu skupu, ale na Kamiennej natrafili na stróżów prawa

54-latek i jego 25-letnia znajoma ukradli z budowy 11 prętów zbrojeniowych. Kiedy policjanci zapytali o źródło pochodzenia, podejrzani nie potrafili odpowiedzieć. - Zatrzymano ich z uwagi na wysokie prawdopodobieństwo popełnienia przestępstwa - mówi podinsp. Alicja Jędo z KPP w Oławie. - Nie mylili się.

Pręty warte 400 złotych wróciły do właściciela. Sprawcom kradzieży grozi do 3 lat więzienia.

(AH)

Strażacy w akcji

3 lipca o godz. 21.30 strażacy ścigali psa z dachu budynku na oławskim Rynku. Owczarek niemiecki wyskoczył z drugiego piętra przyległego bloku. Psa przewieziono do weterynarza.

**

4 lipca, w mieszkaniu przy ulicy Piłsudskiego, zapaliła się pralka. Strażacy z JRG Oława i JRG Jelcz-Laskowice ewakuowali 10 osób i ugasili ogień. Nikt nie został poszkodowany. Akcja trwała około godziny.

**

4 lipca po godzinie 2 w nocy, w domu w Chwałowicach, zapaliła się lodówka. Jeszcze przed przyjazdem straży właści-

ciel ugasił pożar. Strażacy wynieśli lodówkę i przewietrzyli mieszkanie.

**

5 lipca o godz. 1.44 strażacy z JRG Oława zostali zadysponowani do dwóch budynków, w których doszło do zalania mieszkań. Pękły przewody zasilające. W pierwszym przypadku w junkersie, w drugim w spluczce. Strażacy zakręcili zawory wody oraz powiadomili zarządców budynków przy pl. Starozamkowym i 1 Maja.

**

6 lipca o godz. 15.45 strażacy usuwali przewrócone drzewo, które blokowało dojście do posesji przy ul. Lipowej. Dzień później działali podobnie

w Marszowicach, tam usuwali drzewo z linii energetycznej.

**

7 lipca o godz. 15.45 strażacy z Jelcza-Laskowice gasili pożar komory silnika oraz kabiny fiata ducato. Do zdarzenia doszło przy ulicy Hirszfelda.

(AH)

UWAGA!

16 lipca o godzinie 10.00

wielkie otwarcie sklepu z odzieżą używaną

AKCJA KREACJA

Zapraszamy wszystkich na zakupy markowej odzieży damskiej, męskiej i dziecięcej.

Oława, ul. Osadnicza 21 (obok Pubu Gladiator)

Kręgielnia
w Starej Piekarni

WAKACJE!
uczniów i studentów z legitymacją
10% taniej

Oława
Godzikowice 24
tel. 71-725-36-00

www.ibisinstitut.pl

PROFESJONALNE WARSZTATY FILMOWE

18-22 lipca 2012
zapisy 792 074 787

Nie kombinuj, kręć z nami!

Ze skody na komisariat

OŁAWA

Kolejny raz

25-letni mieszkaniec wpadł na gorącym uczynku, kiedy włamywał się do samochodu pomocy drogowej

Działał pod osłoną nocy, ale nie wiedział, że ktoś go obserwuje. Dostał się do środka pick-upa, zaparkowanego na ul. 3 Maja, ale nie zdążył nic ukraść. Policjanci obezwładnili go i zawieźli na komisariat. Miał ponad dwa promile alkoholu w organizmie.

Chciał zabrać m.in. skrzynkę z narzędziami i radioodtworacz. Był już wcześniej karany za podobne przestępstwo. W czerwcu włamywał się do samochodu i ukradł przybory wędkarskie. Grozi mu do 15 lat pozbawienia wolności.

(AH)

Arkadia
RESTAURACJA

ul. Zachodnia 12, Jelcz-Laskowice
Zapraszamy codziennie!
pn. 9:00-18:00 wt.-pt. 9:00-21:30
sob. 10:00-21:30 nd. 12:00-21:30

NOWE MENU
NOWE SMAKI
NIŻSZE CENY

KUCHNIA POLSKA
KUCHNIA WŁOSKA
AROMATYCZNA KAWA
ATRAKCYJNE PROMOCJE

WŁOSKIE PIĄTKI
W każdy piątek po 15:00 wszystkie makarony w cenie 15zł!

RODZINNE WEEKENDY
Specjalne menu dla dzieci w cenie 12zł!
W każdą niedzielę fontanna czekoladowa dla wszystkich Gości!
Plac zabaw i kąciak zabaw dla dzieci!

DOŁĄCZ DO NAS NA facebook
20% rabatu przy pierwszej wizycie dla wszystkich naszych fanów!

1000 podziękowań



Edward Bykowski

ebykowski@gazeta.olawa.pl

Miarą jubileuszu są „okrągłe” lata, a nie taka liczba wydań gazety. Trudno jednak pominąć milczeniem ten moment w życiu czasopisma i społeczności, której ono służy

Gazeta ukazuje się już ponad 21 lat. Właśnie po raz tysięczny trafia do mieszkańców naszego powiatu. To rzadkość w istnieniu polskich gazet lokalnych. O tym zdecydowali czytelnicy. Początkowo co dwa tygodnie, a od roku 1995 co tydzień wydeptywali ścieżki, by w swoim sklepie czy kiosku zaopatrzyć się w nowe wydanie.

Najpierw pod tytułem „Wiadomości Oławskie”, potem z początkowym członem „Gazeta Powiatowa”. Zaczęło się od dwóch tysięcy

egzemplarzy, a z biegiem czasu zwiększyło się prawie pięciokrotnie. Biorąc pod uwagę liczbę mieszkańców ziemi oławskiej (w znaczeniu powiatu), „GP-WO” trafia do zdecydowanej większości. Zresztą nie tylko w tradycyjnej formie papierowej, ale także przez internet. Od niedawna można zaprenumerować elektroniczne wydanie i otrzymać je nawet na końcu świata. Takich czytelników jest coraz więcej, choć nie ubywa tych, którzy „głosują nogami”,

idąc po świeżą i papierową „Powiatową”.

Rozwój technologiczny przy drukowaniu następował od początków gazety w roku 1990. Pierwsze wydania powstawały w oławskiej drukarni przy ulicy Sportowej, naprzeciw siedziby dzisiejszego Gimnazjum nr 1. Już tylko budynek pozostał po tej drukarni. W niej cykl produkcyjny nawiązywał do techniki z czasów Gutenberga. Odlewanie wierszy z roztopionego metalu i ręczne formowa-



Tak zmieniła się gazeta na przestrzeni lat

nie oraz korekta stron. Dość szybko wkroczył do tego komputer, więc zanikła czarna robota (związana z farbą), ale coraz trudniej było wydrukować rosnący nakład na prostej maszynie.

Po pewnym czasie wystarczyło zawozić sformowane strony do drukarni przy ulicy Śmigrodzkiej we Wrocławiu i stamtąd przywozić paczki

gazet oraz dostarczać je do sprzedaży. Następne etapy to przesyłanie internetem gotowych stron i coraz więcej kolorów w gazetce. Najpierw do podpoznańskiej drukarni, a obecnie dużo bliżej, do Bielán Wrocławskich. W każdą środę o godz. 12.00 musi tam dolecieć z redakcyjnych komputerów ostatnia strona. Około 16.00 zaczyna się już rozwożenie nowego numeru



do sklepów i kiosków w obu naszych miastach oraz w bliższych wioskach. Do dalszych we czwartek rano. Gazeta przynosi świeże wieści, związane z naszym regionem. Dobre i złe, miłe i bolesne. To, co przynosi życie w naszym lokalnym kręgu.

Tysięczne wydanie jest redakcyjnym świętem. Dla nas szczególnie, ale bez świętowania. Uroczyste i serdecznie dziękujemy naszym CZYTELNIKOM. To dzięki Wam i dla Was istnieje ta gazeta.

Nepotyzm zaczyna się od kierownika



Monika Gałuszka-Sucharska

„Nepotyzm” to praktyka popierania swojej rodziny i krewnych przy obsadzaniu stanowisk państwowych, nadawaniu im godności i przywilejów przez osoby będące

u władzy. To faworyzowanie krewnych i znajomych przez osoby wpływowe, sprawujące władzę. Tak mówią słowniki - języka polskiego i wyrazów obcych.

Czas na dołączenie do tych ogólnie znanych twierdzeń nowej, rzec można - autorskiej - definicji Kazimierza Putyry z Jelcza-Laskowic. Ma ona szansę na stałe wejść do słowników, poparta przez lobby samorządowe. Kazimierz Putyra, znany przede wszystkim jako burmistrz miasta i gminy Jelcz-Lasko-

wice, mówi w naszej gazetce, święcie przekonany o słuszności swojej opinii: - *O nepotyzmie można mówić, gdy zatrudnia się kogoś z rodziny na stanowisko wiceburmistrza czy kierownika, ale nie przy zatrudnieniu sprzątaczkę czy kierowcy.*

Okazuje się jednak, że posada kierowcy w jelczań-

skim Urzędzie Miasta i Gminy (choćby na krótkie zastępstwo) nie jest tak zupełnie bez znaczenia, ponieważ kierowca musi być obdarzony zaufaniem burmistrza Putyry. Nie od dziś wiadomo, że burmistrzowie i szefowie gminnych jednostek, czy to w Oławie, czy w Jelczu-Laskowicach, ufają głównie swoim rodzinom, kolegom z partii, kół łowieckich albo bezpartyjnego bloku oraz oczywiście rodzi-

nom zaufanych. Widocznie tak mają.

Cokolwiek robi burmistrz Putyra, w jego przekonaniu prawie zamienia się w złoto. Gdy kto inny zatrudnia familiarnie - nepotyzm, gdy on - wszystko jest w porządku, a gazeta szuka sensacji. To, co niedawno było „ewidentnym nepotyzmem”, dziś już nim nie jest. Coś się zmieniło? Tak. Definicja.

Rozmawiają o współpracy

GMINA OŁAWA
Porozumienie

Topór wojenny zakopany. Przewodniczący Rady Gminy Dariusz Witkowski prowadzi rozmowy o współpracy z zarządem Stanowicko-Marcinkowickiego Stowarzyszenia Mieszkańców

W przeszłości było różnie. Stowarzyszenie nazywało Witkowskiego kłamcą i formułowało podejrzenia o możliwość korupcji w Radzie Gminy. Teraz prezes Rolf Michałowski mówi o wzajemnym zaufaniu, szacunku i nawiązaniu regularnych kontaktów.

Do spotkania doszło z inicjatywy Witkowskiego. W odpowiedzi na pisma stowarzyszenia zaprosił on jego przedstawicieli na posiedzenia komisji RG. Potem były rozmowy z wiceprezesem stowarzyszenia Jarosławem Kochutkiem, Rolfem Michałowskim i całym zarządem.

Problemy, przedstawiane przez mieszkańców Stanowic i Marcinkowic, są znane. Zależy im na poprawie przejezdności dróg, protestują przeciw rozbudowie strefy przemysłowej, chcą bliskiej współpracy z radnymi i brania pod uwagę społecznych opinii przy tak ważnych decyzjach, jak konstruowanie budżetu.

Michałowski zapowiada regularne spotkania z Radą Gminy, może się to odbywać choćby przez uczestnictwo w komisjach, gdzie omawiane są poszczególne problemy. Prezes stowarzyszenia twierdzi, że Rada Gminy nie przyjmuje już bezkrytycznie wszystkich propozycji wójta, a w sprawach kontrowersyjnych protestuje. Michałowski mówi o podziale: siedmiu radnych na siedmiu. - *To nie są trwałe podziały, tylko różnica zdań przy poszczególnych sprawach - zaznacza Witkowski. - Zarzucano nam, że we wszystkich sprawach głosujemy jednogłośnie. Udowodniłem panu Michałowskiemu, że tak nie jest, pokazując mu wyniki głosowań, w których głosy rozkładały się 7:7 lub 7:6.*

(XA)

MINUS (-)

MIŁOSZYCE
Pokiereszowany kubał

Widoczny na fot. kubał na śmieci został 19 maja zdezelowany wskutek wypadku samochodowego, do którego doszło w Miłoszycach, na skrzyżowaniu ulic Wrocławskiej, Głównej i Dziuplińskiej

Kubał nadal stoi przy tym skrzyżowaniu, bo żaden zakład blacharski nie chce się podjąć przywrócenia mu pierwotnej funkcji. Fachowcy uznali, że bardziej się opłaca „klepanie” samochodów. Zrodził się też pomysł, żeby nieszczęsny kubał uznać za współczesne dzieło sztuki. Nawet już wymyślono tytuł tej metaloplastyki: *Wnętrze duchowe kibola*, a także jej lokalizację. Np. rzeźba może być eksponowana przy Stadionie Narodowym w Warszawie lub przy Stadionie Miejskim we Wrocławiu.

(JS)

Powypadkowe dzieło sztuki?



Niewidomi w nowej siedzibie

OŁAWA

Zmiana miejsca

Oławskie koło Polskiego Związku Niewidomych zmieniło swoją siedzibę

Teraz mieści się przy ul. 1 Maja 48. Elżbieta Kwarciak, prezes oławskiego koła PZN informuje, że biuro jest czynne we wtorki, od godz. 8.00 do 16.00 oraz w czwartki od 13.00 do 15.00

(MAG)

Wakacje w bibliotece

DOMANIÓW

Ciekawe zajęcia

Gminna Biblioteka Publiczna zaprasza, do 17 sierpnia, na warsztaty dla dzieci, spędzających wakacje w domu

Młodzi czytelnicy mogą wziąć udział w zajęciach, przygotowanych przez bibliotekarki.

* 17 lipca, godz. 15.00 - „Kto? Po co? Na co? Jak? Kiedy? Gdzie? Dlaczego?” - odpowiedzi na pytania, nurtujące młode umysły - ziemia, wszechświat, dinozaury, zwierzęta, rośliny, nauka i technika;

* 20 lipca, godz. 15.00 - spotkanie czytelnicze pt. „Domowe potworki”. (MAG)



Kurtyna spodobała się mieszkańcom

Kurtyna dla ochłody

OŁAWA

Na upały

Jak można walczyć z wysoką temperaturą - pokazały miejskie władze. Zadbaly o to, żeby mieszkańcy mieli gdzie się ochłodzić

Na Rynku, obok pręgierza, stanęła 6 lipca wodna kurtyna. To pomysł Wydziału Gospodarki Komunalnej, Mieszkaniowej i Ochrony Środowiska.

Najbardziej spodobało się dzieciom, które miały świetną zabawę. Starsi, także docenili

inwencję. Wiceburmistrz Witold Niemirowski powiedział, że jeżeli upały powrócą, to takie kurtyny będą rozstawione również w innych miejscach.

MAG

EKSKLUZYWNE MIESZKANIA

OŁAWA, ul. Zacisza 19 i 19A

1-, 2-, 3-pokojowe (34,7; 59,5; 77,5 m kw.)



cena promocyjna 3.500 zł/m kw. brutto
apartamenty 3.700 zł/m kw. brutto

(możliwość negocjacji cen)

tel. 604-472-824

teren ogrodzony, szlaban, monitoring

REKLAMA



GODZIKOWICE

Akceptujemy karty płatnicze



Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów

WYKONJEMY BEZPŁATNIE: • sprawdzanie luzów zawieszenia
• ustawianie świateł • odkurzanie Twojego auta

Godzikowice 111 e, tel. 500-566-155

Czynne: poniedziałek - piątek 7-20, sobota 8-16



REKLAMA

Salon Sukien Ślubnych

Agnes

ul. Kutrowskiego 19a
55-200 Olawa
tel. 500 507 202
tel. 500 507 203
www.suknie-agnes.pl
salon@suknie-agnes.pl



REKLAMA



Pokaż nam swoje świadectwo szkolne,

a dostaniesz 10% rabat

+ kartę stałego Klienta!

Jeżeli otrzymasz
czzerwony pasek

- tylko dla Ciebie

20% rabat!*



GALERIA OŁAWSKA

III piętro

*nie dotyczy klocków LEGO

REKLAMA

GMINA OŁAWA

Absurd!

Boiska zamknięte na klucz i dzieci grające w piłkę na dziurawej polnej drodze - tak wygląda wakacyjna oferta dla młodych w Bystrzycy

Zgłoszenie o niedostępności obiektów sportowych odbieramy nie po raz pierwszy. Regularnie zwracają nam na to uwagę mieszkańcy. Pisząc tekst o spotkaniach młodzieży w ruinach młyna, rozmawialiśmy na ten temat z wójtem Janem Kownackim. Obiecał zadzwonić do Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji, i domagać się udostępnienia boisk. Bo kompleksem sportowym przy szkole - boiskami ze sztuczną i naturalną nawierzchnią oraz bieżnią lekkoatletyczną - zarządza GCKSiR.

Przyszły wakacje i nierozwiązany problem tylko się nasilił. Chętni muszą czekać do godziny 16.00, po południu, kiedy wynajęta przez GCKSiR pracownica otwiera boiska - zaledwie na trzy godziny. Kiedy wyjechała na urlop, nawet nie znalaziono dla niej zastępstwa. Teraz



Kolejka chętnych do korzystania z boiska jest długa. Mogą najwyżej pocałować klamkę

o grze można zapomnieć, trzeba czekać, aż wróci po urlopie.

Jeden z mieszkańców Bystrzycy widział dzieci, grające w piłkę na polnej drodze, w pobliżu nowoczesnego obiektu, zamkniętego na cztery spusty. - *Boją się, że coś zniszczymy? Bardziej się zniszczy, jak będzie nieużywane - mówią młodzi z Bystrzycy. - Kiedyś nie było tego problemu. Mieliśmy nie sztuczne, tylko normalne boisko i siedzieliśmy tam od rana*

do wieczora. A teraz mamy fajne boisko, ale co z tego, jak jest prawie nieużywane?

Marcin Bojakowski i Michał Rado, młodzi członkowie Rady Sołeckiej, mają już tego dość. Domagają się, aby boisko było otwarte od 10.00 do 22.00, także w weekendy. Podkreślają, że wtedy zainteresowanych rekreacją jest wielu dorosłych. Bojakowski i Rado wielokrotnie rozmawiali o tym z wójtem.

Obiecywał, że obiekt będzie udostępniany dłużej, po czym nic się nie zmieniło.

Wójt rozkłada ręce. Tłumaczy, że zarządzanie boiskiem leży w gestii GCKSiR. Zapewnia, że gdyby to był podległy mu referat, wydałby polecenie, aby udostępnić boisko na 10 godzin dziennie. - *Od roku poruszam tę kwestię - mówi Kownacki. - Gminne Centrum Kultury twierdzi, że boisko jest otwarte, a kiedy jadę do Bystrzycy, mieszkańcy*



Zamknięta brama nie najlepiej świadczy o gospodarzach obiektu

skarżą się, że jest zamknięte. Mnie też denerwuje gadanie, że boisko się niszczy. Po to jest, żeby młodzież je używała.

Kownacki zadzwonił przynajmniej do GCKSiR i zapytał, dlaczego obiekt otwarty jest w wakacje tylko przez trzy godziny. Uzyskał odpowiedź, że Centrum znalazło tylko jedną osobę z uprawnieniami, aby czuwała nad grającą młodzieżą. Wójt domagał się zatrudnienia dodatkowych

trenerów i otwarcia boiska od 10.00 do 20.00.

Nie udało nam się w tej sprawie porozmawiać z p.o. dyrektora GCKSiR Adrianą Krakowską, która przebywa na urlopie.

XAWERY PIŚNIAK
xpisniak@gazeta.olawa.pl

FOT.:
WIOLETTA KAMIŃSKA

Krzysztofowi Trybulemu
wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci żony

śp. Mirosławy

składają Beata i Przemysław Pawłowiczowie z rodziną

Tworzymy listę zabytków

POWIAT

Akcja społeczna

Centrum Cyfrowe zaprasza do współtworzenia interaktywnej bazy zabytków

Celem organizatorów jest stworzenie unikatowego katalogu polskich zabytków. Dzięki niemu będzie można obejrzeć zdjęcia historycznych obiektów, zlokalizować je na mapie, poznać historię. Ale co najistotniejsze - taki katalog stworzą internauci.

- *Zapraszamy do Cyfrowego Czynu Społecznego - mówi koordynatorka projektu Katarzyna Sawko. - Równoległe z lipcową akcją będziemy pracować nad stworzeniem serwisu, do którego wykorzystamy gotową bazę. Na początku serwis zawierał będzie wizytówki zabytków z podstawowymi informacjami: nazwą, adresem, datą powsta-*



nia i przyporządkowaniem do określonej kategorii.

Użytkownicy mogą dodawać swoje zdjęcia, uzupełniać informacje i proponować nieopisane jeszcze obiekty. Na stronie otwartzabytki.pl jest także wiele nieopisanych obiektów z ziemi oławskiej. Na przykład ratusz oławski i pałac w Oleśnicy Małej. Co należy zrobić, aby to zmienić? Wejść na otwartzabytki.pl, znaleźć wybrany zabytek, dołączyć brakujące informacje o nim i zaznaczyć obiekt na mapie.

Projekt jest finansowany przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Potrwa do 24 lipca.

(XA)

OŁAWA

Propozycja

W parafii ŚŚ. Ap. Piotra i Pawła zorganizowano dla oławian letnie seanse filmowe

POWIAT

Zapisz się

W oławskiej parafii pw. ŚŚ. Ap. Piotra i Pawła można się zapisać na 32. pieszą pielgrzymkę do Częstochowy

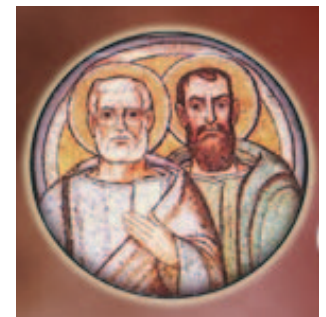
Zgłoszenia będą przyjmowane 28, 29 i 30 lipca, od godz. 16.00 do 18.00, w domu katechetycznym. Spotkanie organizacyjne odbędzie się w poniedziałek 30 lipca, godz. 19.00, w kościele. Bliższych informacji udzielają księża Mateusz Michoń i Marusz Szypa.

Koszt pielgrzymki, trwającej od 2 do 10 sierpnia, wynosi 78 zł (dzieci i uczniowie - od podstawówek do

Wakacyjne kino w kościele

W każdy piątek od godz. 19.30 można oglądać filmy religijne i społeczno-obyczajowe. 5 lipca wyświetlono „Fireproof” - opowieść o karierze zawodowej i rozpadającym się małżeństwie.

W piątek 13 lipca będzie emitowany film produkcji amerykańskiej pt. „Odważni”. To dramat o konsekwencjach utraty kontaktu rodziców z dziećmi. Początek seansu o godz. 19.30. Wstęp wolny. (MAG)



Na pielgrzymkę

POWIAT

Zapisz się

W oławskiej parafii pw. ŚŚ. Ap. Piotra i Pawła można się zapisać na 32. pieszą pielgrzymkę do Częstochowy

Zgłoszenia będą przyjmowane 28, 29 i 30 lipca, od godz. 16.00 do 18.00, w domu katechetycznym. Spotkanie organizacyjne odbędzie się w poniedziałek 30 lipca, godz. 19.00, w kościele. Bliższych informacji udzielają księża Mateusz Michoń i Marusz Szypa.

Koszt pielgrzymki, trwającej od 2 do 10 sierpnia, wynosi 78 zł (dzieci i uczniowie - od podstawówek do

gimnazjum), a starsi - 88 złotych. Są zniżki dla rodzin. Osoby niepełnoletnie mogą wyruszyć na pielgrzymkę tylko z pełnoletnim opiekunem. Przy zapisach muszą przedłożyć zgodę rodziców lub opiekunów i personalia tej osoby, odpowiedzialnej w czasie pielgrzymki.

Trzon oławskiej „Czwóreczki” stanowi młodzież, jednak nie brakuje dzieci i osób starszych. Od roku 2010 patronuje tej grupie św. Stanisław Kostka, kolor zielony określa oławskich pielgrzymów. Obok modlitwy i pobożnych pieśni oraz refleksji będzie także czas na zabawy i występy. Należy zabrać ze sobą: dokumenty, różaniec, notatnik, dobrze rozchodzone obuwie, bieliznę osobistą, nakrycie głowy, płaszcz przeciwdeszczowy, namiot, materac lub karimatę,



śpiwór, kubek, łyżkę, nóż, jedzenie i dobry humor.

Hasło tegorocznych rekolekcji w drodze brzmi: „Mój dom kościołem”. Szczegóło-

we informacje o pielgrzymce - na stronie internetowej: www.pielgrzymka.pl.

(MAG)

STANOWICE

Boją się o dzieci

Mieszkańcy zgłaszają gminie problem lisów grasujących pod domem, a urzędnik ds. ochrony środowiska odpowiada, że dzikie zwierzęta są dobrem narodowym i należą im się warunki do rozwoju. Wójt Jan Kownacki zapowiada rozwiązanie problemu

Po 22.00 na ul. Zielonej rozpoczyna się polowanie. Lisy atakują okoliczne zające. Pamiątkami po nocnych gonitwach są rozkładające się w krzakach resztki zające. Śmierdzą, przyciągają muchy i robactwo. Drapieżniki niczego się nie boją. Wchodzą na posesje mieszkańców, niszczą pozostawione w ogrodach mienie. Wykopują doły, zostawiają po sobie odchody.

- Wychodzą wieczorami na drogę i nawet jak jesteśmy w pobliżu, to wcale się nami nie przejmują - mówi Adam Parys. - Czasami z mojej posesji znika jedzenie dla psa, a miska jest przewrócona. Tego nie mogą zrobić samy.

Zielona jest ostatnią drogą na osiedlu. Okolice porasta

Plaga lisów



- Gmina niczego w tej sprawie nie robi, niech mieszkańcy zwrócą się do marszałka województwa - oświadczył Artur Bator

gęstwina krzaków. Niedaleko płynie rzeka Oława i rosną większe drzewa. W ich korzeniach lisy mają świetne warunki do drążenia jam.

Rodziny z tej części Stanowic mają małe dzieci. Obawiają się, że podczas zabawy ich pociechy będą miały kontakt z odchodami lisów. Zwracają uwagę na niebezpieczeństwo rozprzestrzeniania się chorób: wścieklizny, świerzbu czy tasiemca.

- Zwierzęta leśne mogą roznosić choroby, takiej ewentualności nie można lekceważyć, nawet jeśli ostatnio nie odnotowano przypad-

ków wścieklizny - twierdzi Parys.

Jeden z mieszkańców już od trzech tygodni szuka instytucji, która rozwiąże problem. Leśniczy odesłał go do koła łowieckiego. Koło poradziło kontakt ze Strażą Gminną. Straż przekazała zgłoszenie inspektorowi ds. ochrony środowiska Arturowi Batorowi.

„Prosimy o natychmiastową interwencję, zmierzającą do wyłapania lisów, np. żywołapkami, i wywiezienia ich z naszego osiedla. Jeśli pozostawimy te zwierzęta, za rok każde z tych ośmiu lisów może mieć kolejne osiem sztuk



- Lisy wychodzą wieczorami na ulice i w ogóle się nas nie boją - mówi Adam Parys

potomstwa... Mamy małe dzieci, które wszystkiego dotykają i wkładają do buzi, nie chcemy wiecznie czuć zagrożenia”. Taki apel na piśmie skierowali do Batora mieszkańcy.

Na razie gmina nie ustosunkowała się pisemnie do zgłaszanego problemu. Z rozmów telefonicznych Batora z przedstawicielem mieszkańców wynika, że inspektor nie zamierza podejmować żadnych kroków. Urzędnik cytował zapisy z ustawy o ochronie zwierząt, mówiące o tym, że dzikie zwierzęta stanowią dobro narodowe, powinny mieć zapewnione warunki rozwoju i swobodnego bytu. Odesłał mieszkańca do Sejmiiku Wojewódzkiego, bo uchwała tej instytucji upoważnia do zmniejszenia pogłowia lisów.

Kiedy poprosiliśmy Batora o wypowiedź, oburzył

się: - A dlaczego to ja mam mówić, co gmina robi w tej sprawie? Może pan mi powie, co gmina ma zrobić? Ja już mieszkańcom Stanowic wyjaśniłem: gmina niczego nie robi, więc nie rozumiem, dlaczego on to nagłaśnia. Jak mu się nie podobają lisy, to niech się zwróci do marszałka województwa o zmniejszenie populacji.

- Pierwszy raz słyszę, żeby marszałek miał decydować o odstrzeleniu lisów - skomentował prezes koła łowieckiego „Daniel” Stanisław Wójcik. Myśliwi tego koła z polecenia władz Wrocławia odławiają dziki. - Wystarczy skontaktować się z miejscowymi kołami łowieckimi. One opracują inwentarz i plan odstrzelenia. Bo rzeczywiście, zwiększyła się liczebność lisów i to zaczyna być problemem. Podchodzą

do domostw, wybierają kury, grzebią w śmietnikach.

Wójt Jan Kownacki zadeklarował, że rozwiąże problem, choć nie miał opracowanego planu szczegółowych działań. Wspomniał, że sprawa zajmuje się urzędnik ds. ochrony środowiska. Zwrócił uwagę, że działania te sprowadzają się do wyszukiwania przepisów, na podstawie których odmawia się podjęcia interwencji. - Zgłosimy do jakiegoś koła łowieckiego, że jest taka plaga, a tam najlepiej wiedzą, co z tym zrobić - mówił Kownacki. - Na pewno tego tak nie zostawimy.

Wójt nie wykluczył także podpisania umowy z firmą, zajmującą się odławianiem dzikich zwierząt.

TEKST I FOT.:
XAWERY PIŚNIAK
xpisniak@gazeta.olawa.pl

WYPRZEDAŻ !

70%

50%

30%

30%

30%

10%

WYPRZEDAŻ !



GALERIA OŁAWSKA
Oława, ul. Lipowa 1c

Galeria
przyjemnych
chwil



Wyrazy szczerego współczucia i duchowego wsparcia
panu Krzysztofowi Trybulemu z powodu śmierci

Żony

składają dyrektor i pracownicy
Miejsko-Gminnego Centrum Kultury w Jelczu-Laskowicach

Serdeczne podziękowania chórowi „Jubilat” z Domaniowa
za przepiękną oprawę muzyczną w ostatniej drodze

śp. Józefy Marmulewicz

składa rodzina Suboczów

Serdeczne podziękowania państwu Jaśnikowskiemu
oraz pracownikom Zakładu Pogrzebowego za zorganizowanie
uroczystości pogrzebowych

śp. Józefy Marmulewicz

składa rodzina Suboczów

Koleżde Krzysztofowi Trybulemu
wyrazy najserdeczniejszego współczucia
z powodu śmierci najukochańszej żony

Mirosławy

składają M. i J. Gołębiowscy

Serdeczne podziękowania ks. Dariuszowi Amrogowiczowi
oraz ks. Eugeniuszowi Bojakowskiemu
za odprowadzenie na miejsce wiecznego spoczynku

śp. Józefy Marmulewicz

składa rodzina Suboczów

Serdeczne podziękowania rodzinie, znajomym oraz sąsiadom,
którzy uczestniczyli w ostatniej drodze

śp. Józefy Marmulewicz

składa rodzina Suboczów

Pani Teresie Fiedzeń i jej rodzinie
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci córki

Mirosławy

składają M. i J. Gołębiowscy

Serdeczne podziękowania panu Stanisławowi Jaśnikowskiemu
za zorganizowanie uroczystości pogrzebowych mojego męża

Zdzisława Czerniaka

składa żona z rodziną

Naszemu drogiemu Przyjacielowi, byłemu przewodniczącemu
Prezydium Powiatowej Rady Narodowej i naczelnikowi gminy
Olawa mgr. inż. Stanisławowi Kosińskiemu wyrazy głębokiego
współczucia z powodu śmierci ukochanej żony

Józefy

składają najbliżsi przyjaciele i współpracownicy: Wanda i Józef
Matkowscy oraz Krystyna i Zbigniew Semeniukowie z Olawy

**SPIESZMY SIĘ KOCHAĆ LUDZI,
TAK SZYBKO ODCHODZĄ...**

Z wielkim żalem żegnamy naszą
Kochaną Przyjaciółkę

Mirkę

Wyrazy współczucia
Krzysztofowi, Teresie, Kasi i rodzinie
składają Bernadetta i Zofia

Serdeczne podziękowanie prałatowi Stanisławowi Bijakowi
oraz księdzu Jarosławowi Czaplinskiemu za posługę kapłańską
w ostatniej drodze mojego męża

Zdzisława Czerniaka

składa żona z rodziną

Rodzinie i znajomym oraz wszystkim,
którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu

śp. Marianny Młyńskiej

serdeczne podziękowania składa córka z rodziną

Serdeczne podziękowanie wszystkim znajomym, sąsiadom,
przyjaciółom za uczestnictwo w pogrzebie mojego męża

Zdzisława Czerniaka

składa żona z rodziną

Księdzu proboszczowi parafii Świętego Mikołaja w Wierzbnie
za ostatnią posługę kapłańską na pogrzebie

śp. Marianny Młyńskiej

składa córka z rodziną

Panu Krzysztofowi Trybulemu, zastępcy redaktora naczelnego
„Gazety Powiatowej - Wiadomości Olawskie”, wyrazy głębokiego
współczucia i słowa wsparcia w trudnych chwilach po stracie

Żony

składają Rada Powiatu i Zarząd Powiatu w Olawie

Państwu Janinie i Stanisławowi Jaśnikowskiemu
oraz pracownikom ich firmy za zorganizowanie ceremonii
pogrzebowej

śp. Marianny Młyńskiej

serdeczne podziękowania składa córka z rodziną



śp. Mirosława Trybulska
(4 lipca 1956 - 7 lipca 2012)

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że 7 lipca 2012 zmarła, przeżywszy 56 lat,

śp. Mirosława Trybulska

z domu Fiedzeń

Msza żałobna i ceremonia pogrzebowa rozpoczną się
w czwartek 12 lipca 2012 o godz. 11.00,
w kaplicy na starym cmentarzu
przy ul. Zwierzynieckiej w Olawie.

Pogrążeni w smutku:
mąż, siostra, rodzice i pozostali członkowie rodziny

Krzysztofowi Trybulemu
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

Żony

składa Robert Walkowiak

Wyrazy głębokiego współczucia Darkowi Michniackiemu
z powodu śmierci matki

śp. Ireny Michniackiej

składają Zdzisława, Henryk i Radosław Kołtowscy

Wyrazy głębokiego współczucia Krzysztofowi Trybulemu
z powodu śmierci najukochańszej żony

Mirki

składają Ania i Zbyszek Szwarcowie

7 lipca odeszła do wieczności

śp. Mirosława Trybulska

z domu Fiedzeń

Pozostawiła w przejmującej żałości swego
męża Krzysztofa, naszego redakcyjnego kolegę,
także rodziców i całą rodzinę oraz przyjaciół.
Łączymy się z nimi w bólu
- koleżanki i koledzy z „GP-WO”

ODESZLI

OLAWA

- | | | |
|---------|------------------------|------------|
| ✠ 1 VII | - Zofia Grzelczyk | - ur. 1942 |
| ✠ 4 VII | - Marianna Młyńska | - ur. 1923 |
| ✠ 6 VII | - Zbigniew Skrętkowicz | - ur. 1949 |
| ✠ 7 VII | - Mirosława Trybulska | - ur. 1956 |

JELCZ-LASKOWICE

- | | | |
|---------|----------------------|------------|
| ✠ 30 VI | - Jan Wójcik | - ur. 1954 |
| ✠ 4 VII | - Helena Bokiej | - ur. 1945 |
| ✠ 4 VII | - Zbigniew Adamowicz | - ur. 1939 |

CZERNICA

- | | | |
|---------|------------------|------------|
| ✠ 9 VII | - Genowefa Nowak | - ur. 1923 |
|---------|------------------|------------|

GODNIE SOLIDNIE TANIO
USŁUGI POGRZEBOWE
HENRYK FIGIEL

Teraz możesz wybrać

Olawa, ul. Kutrowskiego 8
tel./fax.: 71 303 27 21
od 8:00 do 16:00,
po 16:00 - tel. 71 316 52 24
całodobowo - 605 964 664

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
Stanisław Jaśnikowski

Olawa, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)

Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21
Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671

Teraz możesz wybrać! Tradycja 20-letnia na Ziemi Olawskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl

Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną



ARCHON
ZAKŁAD POGRZEBOWY

całodobowy tel. 71 318 29 08
Jelcz Laskowice, ul. Witosa 43

kompleksowa organizacja pogrzebów
na cm. parafialnych i komunalnych

www.zaklad-pogrzebowy.com.pl

GMINA OŁAWA

Zaniedbania

Pod względem liczby mieszkańców Bystrzyca jest największą wioską w gminie Oława. Jeśli chodzi o drogi czy brakujące chodniki - jest na szarym końcu

Od lat bystrzycanie słyszą tę samą śpiewkę. Powiatowy Zarząd Drogowy nie będzie remontował drogi, bo najpierw trzeba zrobić kanalizację burzową i wodociąg. Ale pieniędzy brakuje również na to. Efekt? Nie robi się nic, albo przeprowadza tylko dożadne prace.

Nawet budowa chodników to zadanie, które przerasta możliwości powiatu i gminy.

- Wstyd, żeby tu nie było chodników - mówi Kazimierz Smyrak, mieszkaniec By-

Wstyd, że nie ma chodników!

strzyca. - Małe miejscowości w okolicy mają porządne chodniki i drogi, np. Leśna Woda czy Celina. A u nas? Szkoda gadać...

- Ja to już chyba tego nie doczekam - mówi z rezygnacją 80-letni Stanisław Fudała. - Mają tysiąc powodów, dlaczego tego nie robią. Bo kanalizacja burzowa, bo to, bo tamto... I na gadaniu się kończy. A przecież gdyby się wzięli za drogę tylko w centrum wioski, to i tak byłaby różnica.

- Dokładnie tak - potwierdza Bogumiła Kordel. - Można by to robić kawałek po kawałku. Choćby chodnik po jednej stronie, już by było coś.

Wójt Jan Kownacki zarzuca powiatowi brak woli działania: - Nie oszukujmy się, Powiatowy Zarząd Drogowy nic tam nie będzie robić. Ich argument, że tę drogę trzeba

zbudować kompleksowo, to tak naprawdę odkładanie remontu w czasie. Według moich szacunków budowa kanalizacji, chodników i drogi może kosztować 25 mln zł. Skąd starostwo weźmie tyle pieniędzy?

Dlatego Kownacki zaproponował współpracę w przeprowadzeniu tej inwestycji częściowo. W marcu przesłał do Rady Powiatu pismo, w którym zadeklarował przeznaczenie na remonty drogowe w Bystrzycy 150 tys. zł, pod warunkiem zwrotu przez starostwo 50% nakładów.

- Kwota zaproponowana przez wójta nie ułatwia sprawy - ocenia kierownik Powiatowego Zarządu Drogowego Wojciech Drożdżał. - Obecnie budujemy w jednej miejscowości chodnik na odcinku 300 m. Kosztuje to 80 tys. zł. Kilkaset metrów

chodnika dla Bystrzycy? Taka inwestycja to ni pies, ni wydra.

Częstkową budowę chodników krytykuje także starosta Zdzisław Brezdeń: - Nie wyobrażam sobie, żeby robić w tak dużej miejscowości jak Bystrzyca, kawałek po kawałeczku, co rok nowy. Okazuje się, że w jednym miejscu jest problem ze spadkami, w innym brakuje wysokości, i co? Po trzech latach będzie trzeba rozbierać wszystko, co się zrobiło do tej pory.

Brezdeń uważa, że gmina Oława powinna więcej zainwestować. Jego zdaniem jest szansa, aby przeprowadzić kompleksowe prace na odcinku 1,5 - 2 km, w ramach programu „schetynówek”. - Jeżeli gmina przeznaczy na to milion zł, zrobię wszystko, aby wygospodarować drugie tyle, a o trzeci milion mogli-



Poruszanie się pieszo po Bystrzycy przypomina tor przeszkód. Po dojściu do kościoła wypastowane buty pokrywa warstwa kurzu

byśmy się starać z rządowego programu - kończy starosta.

XAWERY PIŚNIAK
xpisniak@gazeta.olawa.pl

OŁAWA

Nowe wyzwanie

Władze miasta i kierownictwo MKS SCA Oława wkrótce przedstawią oławskim radnym propozycję dotyczącą finansowania działalności klubu, który awansował do II ligi

Koszty awansu piłkarzy

Pieniądze będą potrzebne, bo gra w wyższej lidze to znacznie większy wydatek klubu. Radny Andrzej Grzeszczak (PiS) pytał burmistrza na czerwcowej sesji Rady Miejskiej, z jakich środków ma to być finansowane.

Burmistrz Franciszek Październik zapowiedział przedstawienie radnym propozycji sponsoringu. Wiadomo, że miasto

nie jest w stanie pokryć całości kosztów, a jedynie część. Burmistrz podkreślał, że samorząd ma wspierać stowarzyszenia, a nie finansować ich działalność. Mówił także, że samorząd nie będzie wspierał działalności fundacji, ponieważ zabraniają mu tego przepisy ustawy o samorządzie gminnym.

(MON)

Przeszkolą oławian z angielskiego

OŁAWA

Projekt

Dzieci i dorośli mają skorzystać z bezpłatnych szkoleń językowych i komputerowych

Na początku czerwca miasto złożyło wniosek o dofinansowanie projektu „Oława - transfer możliwości”. Jego wartość to niemal 350 tys. zł. Przez dwa lata mają odbywać się szkolenia dorosłych i dzie-

ci. Projekt ma być realizowany we współpracy z Centrum Studiów Społecznych i Europejskich oraz Szkołą Języków Obcych „ETO” z Oławy.

(MON)

LISTY, OPINIE, POLEMIKI



OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGŁĄDAMI REDAKCJI

Niedotrzymane obietnice burmistrza

Sprawa, którą opisuję poniżej, jest dla mnie i dla wielu mieszkańców ul. Cichej w Jelczu-Laskowicach bardzo ważna. Między ul. Cichą a torami kolejowymi zaplanowano drogę i naniesiono ją na mapę geodezyjną. Ma przebiegać przez pole i działki właścicieli, którzy wyrazili zgodę na odpisanie swoich gruntów na rzecz gminy i utworzenie owej drogi. Ta sprawa ciągnie się już trzy kadencje i doczekała się drugiego burmistrza. Pomimo wielu rozmów i ustaleń terminów

wykonania drogi - do realizacji nigdy nie doszło. W tym miejscu przebiega natomiast położona parę lat temu kanalizacja ściekowa. Niestety, ze spadem nie w tym kierunku co trzeba, czyli jakby pod górkę. Studzienki ściekowe wybijają i zalewają piwnice. Obowiązkiem zakładu komunalnego jest usunięcie awarii, więc co jakiś czas wysyłają beczkowozu do odblokowania studzienek. Aby dotrzeć do miejsca awarii, beczkowozu bezkarnie jeżdżą po naszych działkach. Patrząc

na to logicznie, potrzebna jest droga, która ułatwiłaby życie mieszkańcom i pracownikom zakładu komunalnego.

Zapewnienie dojazdu do naszych działek jest sprawą niecierpiącą zwłoki. Burmistrz jako osoba dbająca o dobro mieszkańców zobowiązany jest do zapewnienia tego dojazdu, tak jak my zobowiązani jesteśmy przez niego do płacenia podatków. Wstępną przy ul. Cichej też można przeciąć.

Z poważaniem
EUGENIUSZ WIECZOREK

(MON)

OŁAWA/WROCŁAW

Ciąg dalszy

Radni Sejmiku Województwa Dolnośląskiego zajmują się planowaną oławską obwodnicą

Komisja Polityki Rozwoju Regionalnego i Gospodarki uznała budowę obwodnicy Oławy za jedną z priorytetowych inwestycji dolnośląskich. Komisja zwróciła się do zarządu

Obwodnica Oławy w sejmiku

województwa o merytoryczne i finansowe wsparcie tej inwestycji. Stanowisko przekazano Ministerstwu Transportu oraz Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Radny sejmiku Paweł Hreniak (PiS) złożył wniosek do przewodniczącej Komisji Polityki Rozwoju Regionalnego i Gospodarki, o wprowadzenie na posiedzenie 17 lipca punktów dotyczących obwodnicy Oławy. Wnioskodawcy chcą

także wysłuchać wystąpień starosty Zdzisława Brezdenia, burmistrza Franciszka Października, wójta gminy Oława Jana Kownackiego, Aleksandra Trembeckiego ze stowarzyszenia „Obwodnica dla Oławy” oraz przedstawiciela GDDKiA.

Paweł Hreniak 5 lipca złożył wniosek do budżetu województwa dolnośląskiego na kwotę 1,5 mln złotych na przygotowanie dokumentacji projektowej obwodnicy.

(MON)

Obrona konieczna!

Zapobiegaj chorobom układu moczowo-płciowego.
Nie unikaj lekarza i prowadź zdrowy tryb życia.
Zrób to, zanim coś cię trafi!

www.mezczyzna45plus.pl

BĄDŹ MĘŻCZYNĄ. CHROŃ ZDROWIE!



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Ministerstwo
Zdrowia

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



STAROSTWO POWIATOWE W OŁAWIE

ul. 3 Maja 1
www.starostwo.olawa.pl
www.bip.starostwo.olawa.pl



Kontakt:
tel. 71-301-15-22, fax 71-301-15-62
e-mail: info@starostwo.olawa.pl

Pracujemy w Systemie
Zarządzania Jakością
PN-EN ISO 9001:2009



Strona dofinansowana z budżetu powiatu olawskiego

Zarząd Powiatu z absolutorium Podziękowanie za zabezpieczenie „Euro 2012”

Rada Powiatu w Oławie, 26 czerwca, podczas XX sesji, przyjęła sprawozdanie z realizacji budżetu powiatu za 2011 rok. Radni udzielili Zarządowi Powiatu absolutorium. W obradach wzięło udział 17 radnych

Sprawozdanie z wykonania budżetu za rok 2011 i sprawozdanie finansowe omówił starosta Zdzisław Brezdeń. Podczas prezentacji multimedialnej starosta przedstawił wykresy, wskazujące jak kształtowały się dochody i wydatki od 2004 do 2011 roku. W tym kontekście ubiegłoroczne dochody i wydatki budżetu były rekordowe - najwyższe w historii samorządu Powiatu Olawskiego.

Budżet Powiatu przyjęto uchwałą RP 26 stycznia 2011, w której zapisano dochody w wysokości 53.896.422 zł i przychody na poziomie 5.379.610 zł oraz odpowiednio wydatki - 57.972.534 zł i rozchody - 1.303.498 zł. W trakcie realizacji budżetu uchwałami Rady i Zarządu Powiatu dokonano zmiany planu dochodów, wydatków i przychodów. Ostatecznie dochody powiatu zamknęły się w kwocie 61.970.606,23 zł, a wydatki ukształtowały się na poziomie 61.930.601,80 zł, w związku z czym wystąpiła nadwyżka w wysokości 40.004,43 zł.



- Budżet roku 2011 był dobry, realny, wiarygodny i bezpieczny pod względem zadłużenia - mówił na sesji absolutoryjnej starosta Zdzisław Brezdeń

2011 był kolejnym rokiem, w którym powiatowe dochody dynamicznie rosły. Jeszcze w 2007 roku było to 39.029.538 zł, rok później 46.483.378 zł, w roku 2009 dochody wyniosły 50.626.023 zł, a w roku 2010 osiągnęły 53.547.738 zł.

Według oceny starosty realizacja ubiegłorocznego budżetu nie była łatwa. - Na przestrzeni ostatnich miesięcy i lat zmieniały się warunki, nakładające szereg ograniczeń na finanse publiczne - mówi starosta Zdzisław Brezdeń. - Polegały one m.in. na dążeniu do zrównoważonego budżetu, ograniczeniu wydatków w stosunku do pozyskiwanych dochodów, niemożności zaciągania zobowiązań ponad realne możliwości czy założeniach dotyczących wieloletniej prognozy finansowej. Pomimo

tych ograniczeń, wykonanie ubiegłorocznego budżetu uznać należy za sukces, którym jest utrzymanie płynności finansowej i skuteczne zabieganie o dodatkowe fundusze pozabudżetowe. Realizacji tego budżetu przyświecała idea kontynuacji polityki proinwestycyjnej oraz prorozwojowej. W analizowanym roku, dużo uwagi przywiązywaliśmy do inwestycji drogowych i oświatowych. To wieloletnie i kluczowe projekty dla naszego samorządu. Przy tym nie zapomnieliśmy o ochronie zdrowia, bezpieczeństwie czy pomocy społecznej. Zarząd musiał zrównoważyć potrzeby w stosunku do możliwości. Pomimo narzuconych ograniczeń udało się zrealizować wiele istotnych przedsięwzięć, które będą służyć mieszkańcom przez lata.

Podczas sesji absolutoryjnej przeanalizowano i zaprezentowano wiele dokumentów, m.in. informację o stanie mienia powiatu olawskiego, sprawozdanie roczne z wykonania planu finansowego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Oławie oraz opinie stałych komisji Rady Powiatu. Wcześniej Regionalna Izba Obrachunkowa pozytywnie zaopiniowała wykonanie budżetu za 2011 rok oraz wydała pozytywną opinię w sprawie udzielenia Zarządowi Powiatu absolutorium.

Rada Powiatu udzieliła absolutorium Zarządowi Powiatu stosunkiem głosów dwanaście „za” i cztery „przeciw”, jedna osoba wstrzymała się od głosu. Takim samym stosunkiem głosów przyjęto uchwałę w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego z wykonania budżetu powiatu za 2011 rok.

- To był budżet dobry, realny, wiarygodny i bezpieczny pod względem zadłużenia - podsumowuje starosta Zdzisław Brezdeń. - Pragnę podziękować Radzie Powiatu za dotychczasowe współdziałanie na rzecz wszechstronnego rozwoju powiatu i społeczności lokalnej oraz za udzielenie absolutorium, a Zarządowi Powiatu za solidną pracę, która pozwoliła na zrealizowanie tego rekordowego budżetu.

(WOKL, BK)

„Euro 2012”

Tegoroczny czerwiec był wyjątkowy dla Polski, jako współorganizatora Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej „UEFA Euro 2012”. Po raz pierwszy w historii gościła w naszym kraju tak wielka i prestiżowa impreza sportowa. Sprawy związane z jej przeprowadzeniem i utrzymaniem porządku publicznego były bez wątpienia wielkim wyzwaniem organizacyjnym

Także powiat olawski miał swój wkład w zapewnienie bezpieczeństwa mieszkańcom, kibicom i turystom, z wielu krajów Europy i świata, przebywającym w tym czasie na Dolnym Śląsku. Dzięki podjętym staraniom, wszyscy goście zostali otoczeni profesjonalną opieką, aby mogli się poczuć, jak u siebie w domu. Teraz, gdy już za nami jest wielomiesięczny wysiłek, włożony w przygotowanie i zrealizowanie zadań związanych z zabezpieczeniem Turnieju, pragnę gorąco podziękować wszystkim osobom, które zagwarantowały bezpieczeństwo



podczas EURO 2012 we Wrocławiu, a także monitorowały na bieżąco sytuację w powiecie, by móc właściwie reagować w sytuacji potencjalnego zagrożenia.

W imieniu Zarządu i Rady Powiatu serdecznie dziękuję przedstawicielom samorządów oraz pracownikom wszystkich służb, straży i inspekcji, wchodzącym w skład Zespołu ds. EURO 2012, które w czasie trwania mistrzostw zostały postawione w stan podwyższonej gotowości i wzorowo wypełniły swoje obowiązki. Gratuluję dobrego przygotowania indywidualnego i zespołowego, profesjonalnej realizacji zadań, odwagi i skuteczności! Wyrażam szacunek dla Państwa wysiłku i uznanie dla zaprezentowanych umiejętności!

ZDZISŁAW BREZDEŃ
starosta olawski

Powiat realizuje projekt z unijną dotacją

„Równe szanse - lepszy start” (Program Operacyjny Kapitał Ludzki, Priorytet IX. „Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach”, Działanie 9.1.2) to jeden z projektów, realizowanych przez Wydział Oświaty, Kultury, Sportu i Zdrowia Starostwa Powiatowego w Oławie, współfinansowanych ze środków UE, w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Głównym celem projektu jest wyrównanie szans i zmniejszenie dysproporcji w osiągnięciach edukacyjnych (przedmioty ścisłe i języki obce) grup uczniów liceów ogólnokształcących i szkół specjalnych, o utrudnionym dostępie do edukacji, ze szczególnym uwzględnieniem uczniów dorastających w rodzinach dysfunkcyjnych, zagrożonych negatywnymi wpływami środowiska oraz niepełnosprawnością.

Realizacja projektu

Projekt realizowany jest od 1 października 2010 i potrwa do 30 września 2012. Skierowany jest do uczniów pobierających naukę w prowadzonych przez Powiat Olawski: liceach ogólnokształcących, Młodzieżowym Ośrodku Socjoterapii w Oławie oraz w szkole podstawowej i gimnazjum, które wchodzi w skład Zespołu Szkół Specjalnych w Oławie.

W roku szkolnym 2011/2012:

* przeprowadzono 806 godzin zajęć dydaktyczno-wyrównawczych, przygotowujących do egzaminu zewnętrznego z matematyki, fizyki, chemii, geografii, biologii i informatyki. Zrealizowano łącznie 434 godziny zajęć warsztatowych z języków obcych (angielski i niemiecki);

* zorganizowano 17 wyjazdów na Politechnikę Wrocławską, gdzie przeprowadzono zajęcia z fizyki i chemii. Jeden cykl zajęć zawierał 4 godziny pokazów i ćwiczeń w laboratoriach Politechniki. W zajęciach z fizyki i chemii uczestniczyła młodzież z LO nr 1 w Oławie. Z chemii 15 uczniów wzięło udział w projekcie „Młody chemik eksperymentuje”, organizowanym przez Stowarzyszenie na Rzecz Ekologii Humanistycznej „Ekos”. Na uroczystym podsumowaniu zajęć na PWr. uczniowie otrzymali dyplomy, świadczące o uczestnictwie w projekcie;

* w zadaniu z zakresu opieki psychologiczno-pedagogicznej dwie grupy wychowanków MOS uczestniczyły w zajęciach korekcyjnych dla eksperymentujących ze środkami psychotropowymi „Życie w trzeźwości”;

* doradcy zawodowi w LO nr 1 w Oławie i LO w Jelczu-Laskowicach przeprowadzili 116 godzin zajęć, na których uczniowie badali predyspozycje zawodowe oraz planowali karierę zawodową;

* od 30 czerwca tego roku 30 uczestników projektu bierze udział w obozie przyrodniczym, odbywającym się w Pienińskim Parku Narodowym w Szczawnicy;

* od 26 sierpnia do 1 września br. zostanie zorganizowany obóz językowy (języki niemiecki i angielski) w Zakopanem. W obozach uczestniczą uczniowie LO ze wszystkich szkół biorących udział w projekcie.

Do końca czerwca 2012 w projekcie „Równe szanse - lepszy start” wzięło udział 793 uczniów oraz 12 nauczycieli. Kwota wydatków kwalifikowanych, poniesionych do końca czerwca 2012 wynosi 696.627 zł.

(MŁ, WOKL)



Burmistrz przegrał z dyrektorką ZEA

JELCZ-LASKOWICE

Ostateczny wyrok

Sąd apelacyjny uznał rację zwolnionej z pracy szefowej Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego. Burmistrz musi przywrócić ją do pracy

Ostateczny wyrok zapadł 5 lipca. Sąd apelacyjny podtrzymał decyzję sądu pierwszej instancji.

Wieloletnia dyrektor ZEA, Elżbieta Harań-Klimek, otrzymała wypowiedzenie pracy w listopadzie

ubiegłego roku. W uzasadnieniu swojej decyzji burmistrz Kazimierz Putyra napisał, że przyczyną jest „konieczność zapewnienia sprawnego i skutecznego kierowania ZEA, umożliwiającego realizację racjonalizacji organizacji i funkcjonowania jednostek oświatowych w gminie Jelcz-Laskowice, podyktowaną potrzebą dostosowania jej struktury do potrzeb, gwarantujących zabezpieczenie wykonania zadań oświatowych gminy, do możliwości finansowych budżetu gminy”.

W tym samym piśmie burmistrz zaproponował Elżbiecie Harań-Klimek

stanowisko inspektora do spraw księgowości w ZEA. Pani dyrektor nie skorzystała z propozycji. Skierowała sprawę do Sądu Pracy i Ubezpieczeń Społecznych. Uznała, że wypowiedzenie pracy nie odpowiada rzeczywistości, bo praca dyrektora ZEA nie ma nic wspólnego z racjonalizacją sieci szkół. Jej zdaniem, wypowiedzenie było niezgodne z prawem.

Nie czekając na wyrok, burmistrz Kazimierz Putyra zatrudnił nowego dyrektora ZEA. Stanowisko to otrzymał Robert Walkowiak, którego Kazimierz Putyra odwołał w grudniu 2011

z funkcji swojego zastępcy.

16 kwietnia sąd pierwszej instancji przyznał rację Elżbiecie Harań-Klimek i nakazał burmistrzowi przywrócenie jej na stanowisko dyrektora ZEA. Burmistrz nie chciał komentować sprawy i skierował sprawę do sądu apelacyjnego.

- *Taki jest wyrok sądu i nie ma co dyskutować, bo to bez znaczenia - mówi dziś. - 9 lipca odwołałem z pracy Roberta Walkowiaka i wysłałem stosowną informację pani Elżbiecie Harań-Klimek.*

Walkowiaka obowiązuje dwutygodniowy okres wy-

powiedzenia. Potem przestanie być pracownikiem Urzędu Miasta i Gminy. Czy burmistrz zaproponuje mu jakieś inne stanowisko? Pytany o to Putyra stwierdza, że obecnie nie ma stanowiska, by zatrudnić kogokolwiek.

Walkowiak może podać gminę do sądu, za bezpodstawne zwolnienie. - *Na podjęcie tej decyzji mam siedem dni od daty wręczenia mi wypowiedzenia pracy - mówi.*

Oprócz wykonania wyroku, gmina, jako przegrana, musi opłacić koszty sądowe w wysokości 3 tys. zł.



Elżbieta Harań-Klimek wraca na stanowisko dyrektora ZEA

WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl

BER-POL
OKNA Z OŁAWY

• okna • drzwi • parapety • bramy garażowe • rolety

55-200 Oława, ul. Chrobrego 20
(obok delikatesów ARIA)
telefon (biuro Oława) 791 765 080, telefon 792 013 808

50-540 Wrocław, ul. Orzechowa 2a lok. 30
telefon (biuro Wrocław) 535 757 828

internet: www.ber-pol.pl e-mail: biuro@ber-pol.pl

WSPÓLNOTA MIESZKANIOWA
położona w Oławie przy ul. 1 Maja 40

**ZLECI WYKONANIE ROBÓT
BUDOWLANYCH POLEGAJĄCYCH
NA REMONCIE POKRYCIA
DACHOWEGO W BUDYNKU
MIESZKALNYM.**

Przewidywany termin realizacji zamówienia 2012r.
Dodatkowe informacje, przedmiar robót można
uzyskać w siedzibie zarządcy "AGER" Spółka z o.o.
przy ul. B. Chrobrego 20 F/II w Oławie.

SPEED - GAZ

Samochodowe instalacje gazowe
sprzedaż-montaż-serwis

SPEED - SERWIS

- Wymiana opon - Naprawy bieżące

55-200 OŁAWA, ul. 3 Maja 26,
tel. 71-313-34-98, kom. 607-840-962

FIGLORAJ
sala zabaw

Czynne od 10.00 do 21.00
<http://www.facebook.com/FiglorajOlaw>

Oława, ul. Chrobrego 20B
(wieżowiec obok PKS), tel. 507-080-457

URODZINY FIGLORAJU!
18 lipca - WIELKA IMPREZA

W godz. 15.00 - 19.00 atrakcje dla dziecka i rodziców:
tańce z profesjonalnymi tancerzami, gry, zabawy,

WAKACYJNE WARSZTATY!

Ciekawe zajęcia, doskonała
zabawa i bezpiecznie spędzony czas.

260 zł - cykl tygodniowy z wyżywieniem
od 7.00 do 16.00

30 zł - same warsztaty od 10.00 do 13.00.

Jeszcze trwają zapisy.

RODZINNE NIEDZIELE

(czesanie, malowanie, fotografowanie)
o 17.00 co niedzielę konkursy plastyczne

OFERUJEMY:

260 m kw. placu do zabawy, konstrukcję z przeszkodami,
zjeżdżalnię, basen z piłeczkami, plastyczny kącik malucha,
gry: cymbargay, zbijak, bujak autko, dmuchany zamek,
wypożyczanie gokartów,

DLA RODZICÓW KAWIARENKA

Polecamy lody, ciasta, słodycze, herbatę, kawę od czarnej
do mrożonej, zimne napoje. Można poczytać gazetki,
skorzystać z darmowych warsztatów makijażu.

Organizujemy przyjęcia
urodzinowe w osobnej sali



WAKACYJNE TAŃCZENIE

Od 6 sierpnia 2012 zaczynamy wakacyjny kurs tańca współczesnego. Dwie grupy wiekowe dla dzieci
- do pięciu lat oraz dzieci od sześciu lat. W lipcu rusza kurs tańca towarzyskiego

informacje

Biuletyn Informacji Publicznej
http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/

URZĄD MIASTA I GMINY
JELCZ-LASKOWICE



strona dofinansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:
www.jelcz-laskowice.pl
poczta elektroniczna:
um.info@jelcz-laskowice.pl

Punkt informacyjny WKU

Urząd Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, wspólnie z Wojskową Komendą Uzupelnień we Wrocławiu, w ramach akcji „Przyjazny urząd” otwiera punkt informacyjny, którego celem będzie ułatwienie mieszkańcom dostępu do szczegółowych i aktualnych informacji, dotyczących nowych form służby wojskowej, a także przyjmowanie wniosków lub próśb o wydanie zaświadczeń, bez konieczności przyjazdu osób zainteresowanych do WKU we Wrocławiu

Punkt funkcjonował będzie w Urzędzie Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, w pokoju nr 22, na I piętrze, w godzinach od 11.30 do 12.30 - 30 sierpnia, 26 października oraz 13 grudnia 2012.

W czasie pracy takiego punktu będzie można realizować następujące czynności:

1. Złożyć wniosek o przyjęcie do służby przygotowawczej, do którego wymagane są następujące załączniki:

- * kopia świadectwa (dyplomu) potwierdzającego posiadane wykształcenie;
- * życiorys i odpis skrócony aktu urodzenia;
- * informacja z Krajowego Rejestru Karnego;
- * inne dokumenty potwierdzające posiadane kwalifikacje.

2. Złożyć wniosek o przyjęcie do służby w Narodowych Siłach Rezerwowych, do którego należy dołączyć:

- * kopię ostatniego świadectwa ukończenia szkoły;
- * kopię posiadanego prawa jazdy lub innych dokumentów świadczących o posiadanych kwalifikacjach.

3. Złożyć wniosek o wydanie zaświadczenia dotyczącego:

- * przebiegu służby wojskowej;
- * rodzaju i okresu wykonywania przymusowego zatrudnienia w kopalni węgla, kamieniołomach, zakładach pozyskiwania i wzbogacania rud uranu;
- * batalionów budowlanych w ramach odbywania zastępczej służby wojskowej;
- * żołnierza z poboru 1949 roku, wcielonego do ponadkontyngentowych brygad „Służba Polsce”;
- * uregulowanego stosunku do służby wojskowej.

Uwaga! Za wydanie zaświadczenia o przebytych służbie wojskowej dla osób stale przebywających za granicą należy do wniosku dołączyć informację o uiszczeniu opłaty skarbowej w wysokości 46 zł, wpłaconej na konto: Gmina Wrocław BZ WBK SA I O/Wrocław nr 03 1090 2398 0000 0006 0800 3288

4. Złożyć wniosek o wydanie duplikatu książeczki wojskowej, do którego niezbędne jest załączenie:

- * aktualnego zdjęcia 3x4 cm;
- * informacji o uiszczeniu opłaty skarbowej w kwocie 28 zł, wpłaconej na konto:

Gmina Wrocław BZ WBK SA I O/Wrocław nr 03 1090 2398 0000 0006 0800 3288.

DYŻURY BURMISTRZA

Burmistrz **Kazimierz Putyra** lub jego zastępcy **Aleksander Mitek** i **Piotr Stajszczyk**, przyjmują interesantów z miasta i gminy Jelcz-Laskowice w sprawach skarg i wniosków, po wcześniejszym umówieniu i ustaleniu godziny w sekretariacie Urzędu Miasta i Gminy J-L, ul. Witosa 24, tel. 71-381-71-00:
- we wtorki: od godz. 15.30 do 16.30
- w piątki: od godz. 8.00 do 9.00

Dla niesłyszących

JELCZ-LASKOWICE

Informacja

Osoby niesłyszące mogą skorzystać z pomocy tłumacza języka migowego przy załatwianiu spraw w Urzędzie Miasta i Gminy

Wystarczy zgłosić chęć skorzystania z usługi tłumacza trzy dni przed planowaną wizytą. Jak dokonać zgłoszenia?

* Należy wypełnić formularz (dostępny na stronie Biuletynu Informacji Publicznej: www.um.jelcz-laskowice.finn.pl) i przesłać go e-mailem na adres: um.info@jelcz-laskowice.pl lub faksem na nr 71-381-71-11

* wysłać SMS z określeniem rodzaju sprawy pod nr telefonu 697-907-110

* telefonicznie - za pośrednictwem osoby trzeciej, sprawnej komunikacyjnie, pod nr telefonu 71-381-71-22.

Zgodnie z przepisami o języku migowym i innych środkach komunikowania się, obowiązującymi od 1 kwietnia, usługa tłumacza migowego przy załatwianiu spraw urzędowych jest bezpłatna. Mogą z niej skorzystać osoby uprawnione, tj. niepełnosprawne w rozumieniu ustawy z 27 sierpnia 1997 o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych.

Zobacz projekt

Burmistrz informuje, że jest ponownie wyłożony do publicznego wglądu projekt Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego „Nowy Dwór” w Jelczu-Laskowicach

Dokumenty można oglądać od 13 lipca do 10 sierpnia, w Urzędzie Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, ul. W. Witosa 24, w jego godzinach pracy. Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami odbędzie się 24 lipca, w siedzibie urzędu, w sali konferencyjnej. Początek o godzinie 11.00. Kto kwestionuje ustalenia, przyjęte w projekcie planu, może wnieść uwagi. Należy je składać na piśmie do burmistrza Jelcza-Laskowice, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do 24 sierpnia.

Zgodnie z ustawą o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, burmistrz zawiadamia o możliwości zapoznania się w okresie od 13 lipca do 10 sierpnia w Urzędzie Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, ul. W. Witosa 24, w godzinach urzędowania, z ww. projektem planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko oraz jego dokumentacją w ramach prowadzonej strategicznej oceny oddziaływania na środowisko. Uwagi i wnioski w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko należy wnieść do 24 sierpnia w formie:

1. pisemnej do burmistrza Jelcza-Laskowice,

2. ustnie do protokołu w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, ul. Witosa 24,

3. za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres: um.architektura1@jelcz-laskowice.pl, bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym.

Z up. burmistrza
PIOTR STAJSZCZYK
zastępca burmistrza

WARSZTATY TEATRALNO - TANECZNE
16-31 sierpnia 2012
Jelcz-Laskowice
BAL W OPERZE
zapraszamy młodzież

Pracować będziemy po 6 godzin dziennie w grupach:

- teatralnej (trening aktorski, głosowy)
- tanecznej (taniec współczesny, hip-hop, taniec z ogniem)
- teatralno-cyrkowej (szczudła, zonglerka, akrobatyka)

zapraszamy również osoby zainteresowane nauką fotografii oraz tworzeniem scenografii do spektakli!

Razem z tancerzami i instruktorami teatralnymi z Wrocławia i Katowic pracować będziemy nad spektaklem **Bal w Operze** wg J. Tuwima, pokazy 30.08 w Jelczu-Laskowicach oraz 31.08 w Oławie.

Zgłoszenia mailowo: tkcbluro@interia.pl
lub telefonicznie: 693 314 806
do dnia 10 sierpnia.
Liczba miejsc ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń.

UDZIAŁ W WARSZTATACH JEST BEZPŁATNY

ORGANIZATORZY: Lw, Lajo w Jeajrze, Towarzystwo Kultury Czynnej, Instytut Teatralny, Instytut Muzyki i Tańca, Jelcz Laskowice

PARTNERZY: e-teatr.pl, teatr.tv, taniec.polska.pl, www.kultura-czynna.art.pl, PSI

PATRON MEDIALNY: PSI

**BURMISTRZ MIASTA I GMINY
JELCZ-LASKOWICE
INFORMUJE:**

**JEŚLI CHCESZ BEZPŁATNIE OTRZYMYWAĆ
SMS-y Z INFORMACJAMI O:**

- zagrożeniach takich jak: wichury, gwałtowne burze, powódzie, katastrofy
- awariach: prądu, gazu, wody
- imprezach kulturalnych i sportowych
- bezpłatnych badaniach lekarskich i programach zdrowotnych
- edukacji szkolnej i przedszkolnej

**ZAREJESTRUJ SIĘ!!!
WYŚLIJ SMS* O TREŚCI**

Tak.doa03

NA NUMER 661 000 112

Burmistrz Miasta i Gminy
Jelcz-Laskowice
Kazimierz Putyra

INFORMACJA I BEZPIECZEŃSTWO

*Opłata za wysłanie wiadomości SMS jest zgodna z Twoim planem taryfowym. Wyłączenie wiadomości SMS o zdefiniowanej treści oznacza akceptację regulaminu dostępnego na stronie www.sisms.pl

JELCZ-LASKOWICE

Dla zdrowia i ekologii

To tytuł kolejnego projektu ekologicznego, który jelczańska Toyota realizuje w mieście i gminie. Tym razem zaczęła od oznaczenia tras rowerowych i montażu tablic informacyjnych

Dotychczas sadzili drzewa, sprząkali tereny wokół fabryki, likwidowali dzikie śmietniska, zakładali ekologiczne place zabaw, uczyli bezpiecznej i ekonomicznej jazdy samochodem. Teraz chcą zachęcić mieszkańców do aktywnego i bezpiecznego spędzania czasu.

- Projekt powstał w oparciu o „Strategię rozwoju gminy Jelcz-Laskowice na lata 2007-2015” - mówi Marta Kaczyńska z Toyota Motor Industries Poland. - Pieniądze na jego realizację otrzymaliśmy z Europejskiego Funduszu Toyoty.

W sobotę 30 czerwca wolontariusze z TMIP, wraz z rodzinami i przyjaciółmi, oznaczyli dwie ścieżki ro-

Zielona droga, moja droga



Symbolicznego otwarcia nowo oznakowanych ścieżek rowerowych dokonali burmistrz Kazimierz Putyra (z lewej) Taku Yamamoto, prezes TMIP i Tomasz Dziergas z Nadleśnictwa Oława

werowe, o łącznej długości 20 km. W tym samym czasie pracownicy wynajętej firmy zamontowali w rejonie „Ośrodka nad stawem” 15 tablic, informujących o gatunkach okolicznych roślin i zwierząt, zamieszkujących te tereny. Trasę ścieżek rowerowych ustalono we współpracy z władzami miasta i gminy oraz Nadleśnictwa Oława.

- Idea utworzenia ścieżek idealnie wpisuje się w naszą

strategię działania - mówił burmistrz Kazimierz Putyra, podczas uroczystego przekazania oznaczonych tras. Dziękował wszystkim, którzy przyczynili się do realizacji projektu.

- Las wspianiale nadaje się na wycieczki rowerowe - dodał Tomasz Dziergas, kierujący Nadleśnictwem Oława. - Jestem pewien, że to przedsięwzięcie będzie się rozwijać i przyniesie wiele

przyjemności mieszkańcom gminy Jelcz-Laskowice, chcącym aktywnie spędzać wolny czas.

Aby tradycji stało się zadość, przedstawiciele władz fabryki, urzędu oraz nadleśnictwa dokonali symbolicznego otwarcia ścieżek.

*
W kolejnych etapach projektu planowana jest wycieczka rowerowa oraz cykl szkoleń i warsztatów dla uczniów



W okolicznych lasach ustawiono 15 tablic informacyjnych



Wolontariusze z jelczańskiej Toyoty oznakowali 20 km ścieżek rowerowych

gminnych szkół podstawowych i przedszkoli.

Za zaangażowanie i współpracę organizatorzy dziękują wolontariuszom z fabryki TMIP, pracownikom Nadleśnictwa Oława, szczególnie Annie Flis, oraz UMiG w J-L i radnemu Jac-

kowi Mikołajczykowi, którego doświadczenie w rajdach rowerowych miało znaczący wpływ na ustalenie tras.

WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl



Agnieszka zajęła I miejsce wśród gimnazjalistów, w ogólnopolskim konkursie „Młody innowator”. Nagrodę odebrała podczas uroczystej gali w gmachu Warszawskiego Domu Technika NOT



Twórcy „Ekologicznego stracha na wróble” przed wejściem do Politechniki Wrocławskiej. Na rekrutację w 2012 jeszcze się nie załapią, ale w przyszłości - kto wie?

Zgniotek i ekologiczny strach

JELCZ-LASKOWICE
Technika

Narzędzie do zgnięcia puszek i ruchomy strach na wróble to wynalazki, które znalazły uznanie w kraju i województwie. Ich autorami są uczniowie Publicznego Gimnazjum nr 2

- Nasi podopieczni co roku biorą udział w konkursach na wynalazki - mówi Dariusz Kijanka, nauczyciel techniki. - Tym razem odnieśli niebywałe sukcesy. Jestem z nich dumny, ale nie zaskoczony. Młodzi ludzie są bardzo kreatywni, trzeba tylko dać im możliwość rozwoju i zachęcić do pracy. Żałuję, że w szkołach jest tak mało godzin techniki. Brakuje też pracowni z prawdziwego zdarzenia, pełnych narzędzi i możliwości do pracy. Mam nadzieję, że dzięki takim konkursom kiedyś to się zmieni i nauczymy się wykorzystywać młode, pełne wyobraźni umysły.

Im prostsze, tym lepsze

Mimo krótkiego czasu, nauczycielowi udało się zaszczerpić młodzież bacyla techniki i zachęcić do pracy oraz udziału w pozaszkolnych konkursach. Było warto.

„Zgniotek” - czyli urządzenie do zgnięcia aluminiowych puszek - zyskał uznanie organizatorów piątego ogólnopolskiego konkursu „Młody innowator”. Jego autorka, Agnieszka Piechota z kl. III, została laureatką pierwszego miejsca w kategorii gimnazjów. Praca, wykonana w myśl reguły „im prostsze, tym lepsze”, przeszła przez trzy etapy - szkolny, okręgowy i ogólnopolski. Znalazła się wśród najlepszych, a łatwo nie było. Na konkurs wpłynęły 63 prace z całego kraju. Pomysł na „zgniotka” podsunął Agnieszce starszy brat. Oprócz jej wynalazku, gimnazjum wysłało na konkurs jeszcze siedem innych prac, w tym łyżeczkę z rurką, kask z wiatraczkiem i suszarkę do tablicy.

Strach na baterię

O sukcesie mogą też mówić Seweryn Sawicki, Dawid



„Ekologiczny strach na wróble” jest napędzany silnikiem na baterię słoneczną

Kowalik oraz Kamil Marciniak i Bartosz Wierzbicki, laureaci trzeciego miejsca wrocławskiego konkursu „Akademia wynalazców im. Roberta Boscha”. Zadaniem zespołu było wykonanie urządzenia z dziedziny techniki motoryzacyjnej, domowej lub ogrodowej. Miało być przyjazne dla środowiska i tanie w wykonaniu.

Pod czujnym okiem nauczyciela chłopcy stworzyli „Ekologicznego stracha na wróble”, z ruchomymi rękami, napędzanymi silnikiem z baterią słoneczną. Celem projektu było propagowanie wśród gimnazjalistów przedmiotów ścisłych oraz zainteresowanie



„Zgniotka” - urządzenie do zgnięcia aluminiowych puszek - wymyśliła Agnieszka Piechota

ich uczelniami technicznymi. I udało się. Na uczniach z Jelcza-Laskowic największe wrażenie zrobił drugi etap konkursu, czyli udział w zajęciach na Politechnice Wrocławskiej. - To były warsztaty z prawdziwego zdarzenia - mówi. - Mieliliśmy do dyspozycji różne narzędzia i odpowiednie stanowiska pracy, gdzie można zrobić praktycznie wszystko. Wystarczy pomysł.

Nagrodą za udział w konkursie był między innymi zestaw elektronarzędzi do szkolnej pracowni, o wartości tysiąca złotych.

WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl

JELCZ-LASKOWICE

Dla oka i ciała

Z roku na rok impreza cieszy się coraz większym zainteresowaniem wystawców i uczestników. Bo jak tu nie skorzystać z przyjemności dla oka i podniebienia?

- To drugie święto kwiatów, organizowane w jelczańskim parku, i chyba przypadło do gustu, bo cieszy się zainteresowaniem - mówi Edward Kociszewski, współorganizator imprezy. - Osiedla organizują typowe festyny. My postanowiliśmy wykorzystać nasz piękny park i połączyć dobrą zabawę z pasją wielu mieszkańców. Pomysłodawcą święta jest Edward Kłapkowski, członek „Dolnośląskiego

Święto kwiatów

Towarzystwa Miłośników Lili”, hodowca i pasjonat kwiatów.

Jelczański park okazał się świetnym miejscem na zorganizowanie imprezy w upalnym, lipcowym dniu. W cieniu drzew i kolorowych zabawek rozstawiono kwiatowe kompozycje. Do rywalizacji stanęło 15 kwiaciarzy pasjonatów. Jedni przynieśli pojedyncze sztuki, inni kompozycje. Mimo wielości gatunków, wystawowy stół zdominowały lilie.

Pierwsze miejsce jury przyznało Alicji Domagała - za całokształt. Hobbystka przyniosła na wystawę kilka sezonowych kompozycji. - Kwiaty to moja pasja - mówi.

- Hoduję je od ośmiu lat, na działce, która w całości jest nimi obsadzona. Nie umiem wymienić wszystkich gatunków, nawet nie wiem, ile ich tam jest. Samych piwonii około 70 - dodaje z uśmiechem.

Oprócz tradycyjnych i bardziej znanych rodzajów, pani Alicja ma w swojej kolekcji storczyki gruntowe, które wymagają wyjątkowej opieki i pielęgnacji. Ponadto może pochwalić się wyjątkowymi zdolnościami florystycznymi i manualnymi - m.in. sama zdobi dzbanki, w których układa bukiety. Laureatka pierwszego miejsca w nagrodę pojedzie na wycieczkę do Parlamentu Europejskiego, ufundowaną

przez poseł Lidię Geringer de Oedenberg.

Organizatorzy święta - Stowarzyszenie Przyjaciół Jelcza i Miejsko-Gminne Centrum Kultury - zadbali także o pozostałych wystawców. Dzięki hojności sponsorów każdy otrzymał upominek.

W konkursie na najsmaczniejsze ciasto domowe jury jednogłośnie uznało za najlepszy placek Elżbiety Osińskiej z J-L - makowy biszkopt, przekładany masami budyniową, krówkową i malinami.

Impreza trwała do późnego wieczora przy dźwiękach „Big Bandu” Jelcz-Laskowice.

TEKST I FOT.:
WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl



Edward Kociszewski współorganizator imprezy prezentował zabytkowego jaguara z 1985 roku

Organizatorzy dziękują sponsorom: Lidii Geringer de Oedenberg - posłance do Parlamentu Europejskiego, Włodzimierzowi Chleboszowi - wicemarszałkowi woj. dolnośląskiego, Piotrowi Nowickiemu - „ZPH Hert”, Arkadiuszowi Matuninowi „Auto Matunin”, „Gazecie Powiatowej - Wiadomości Oławskie”, burmistrzowi Jelcza-Laskowic, Tomaszowi Skibie „Alabama”, Ryszardowi Sabikowi „Sarel”, sieci „Lewiatan”, Aleksandrze Głowce „Arkadia”, Władysławie Wosiak „Sklep „Wera”, firmie „Sky Lift” podnośniki J-L, a także pracowni reklamy „Art Graf” oraz Krystynie, Ewie i Andrzejowi Dolińskim, Januszowi Koprowskiemu i Reginie Skoreńskiej



Za najlepszy jury uznało placek z malinami. Degustatorów nie brakowało



Pierwsze miejsce wśród wystawców kwiatów zajęła Alicja Domagała z Jelcza-Laskowic. Jury uhonorowało ją za całokształt



Kompozycja kwiatowa Marty Szymańskiej

JELCZ-LASKOWICE

Sesja RM

Radni zaakceptowali plan inwestycyjny rozwoju Ochotniczych Straży Pożarnych, który przewiduje budowę remizy dla OSP J-L

Pomysł napisania planu zapadł na komisji Samorządu i Prawa, kiedy Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego nakazał wyłączenie remizy z użytku. Ekspertyza techniczna wy-

Remiza coraz bliżej

kazała bowiem, że obiekt grozi zawaleniem.

O emocjonalnej walce strażaków ochotników i ich staraniach o budowę nowej remizy pisaliśmy wielokrotnie.

Z inicjatywy wiceburmistrza Piotra Stajszczyka Zarząd Miejsko-Gminny OSP powołał komisję, która miała skontrolować wszystkie jednostki oraz sporządzić plan inwestycji i rozwoju gminnych OSP na lata 2012-2016.

Plan przedstawiono na czerwcowej sesji Rady Miejskiej. Radni jednogłośnie poparli wypracowane stanowisko. Ireneusz Stachnio podziękował za porozumienie, zawarte między jednostkami i Zarząd Miejsko-Gminny OSP. Wyraził nadzieję, że stanowisko znajdzie uznanie podczas planowania budżetu gminy na przyszły rok. Krzysztof Woźniak dodał, że o sprawie długo dyskutowano na Komisji

Samorządu i Prawa. Uznał, że plan inwestycyjny wskazuje władzom gminy dobry kierunek.

- Uważam, że życzenia w nim zawarte są realne i znajdują odzwierciedlenie w dokumentach finansowych - stwierdził burmistrz Kazimierz Putyra.

Jeszcze w tym roku ma być wykonany projekt przebudowy remizy w Biskupicach Oławskich. To zaplanowano na rok przyszły, a ma kosztować 500

tys. zł. Łącznie na inwestycje dla jednostek OSP w roku 2013 przewidziano 590 tys. zł, w 2014 - 540 tys. zł, a w latach następnych kolejno 450 tys. zł i 400 tys. zł.

Budowę, przebudowę lub modernizację remizy OSP Jelcz-Laskowice zaplanowano na rok 2014.

- Jesteśmy spokojniejsi, bo po roku rozmów i negocjacji nasze zaangażowanie w sprawę i wytrzymałość przyniosły

efekty - komentuje Leszek Srokowski, komendant OSP Jelcz-Laskowice.

- Jednostka, znajdująca się w Krajowym Systemie Ratownictwa Gaśniczego, została w końcu dostrzeżona i uwzględniono jej potrzeby. To jednak dopiero pierwszy krok w długiej drodze do wybudowania remizy. O tym, jakie są prawdziwe intencje burmistrza i samorządu w tej sprawie, oraz jaki będzie rzeczywisty termin realizacji inwestycji - przekonamy się w najbliższym czasie.

WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl

**Prezes Basenów Miejskich Termy Jakuba sp. z o. o. siedzibą w Oławie
OGŁASZA PRZETARG PISEMNY NIEOGRANICZONY NA
WYNAJEM POMIESZCZEŃ**

znajdujących się w budynku w Oławie przy ul. 1 Maja 33a, z przeznaczeniem na prowadzenie działalności z zakresu fizjoterapii i odnowy biologicznej. Przetarg (część jawna) odbędzie się w dniu 13.08.2012 r. o godzinie 10.00 w Sali nr 20 Urzędu Miejskiego w Oławie

Łączna powierzchnia pomieszczeń wynosi 169,66 m kw. W jego skład wchodzi: pokój zabiegowo-lekarski - 15,18 m kw., recepcja - 6,04 m kw., zaplecze recepcji - 5,47 m kw., przedsiónek KRIO - 15,52 m kw., zaplecze KRIO - 2,67 m kw., komora KRIO - 9,59 m kw., sala ćwiczeń 2 - 63,82 m kw., kąpiele 1 - 11,36 m kw., kąpiele 2 - 11,36 m kw., hydromasaż 1 - 6,44 m kw., hydromasaż 2 - 6,44 m kw., pokój masażu - 15,77 m kw. wraz z wyposażeniem stanowiącym załącznik nr 2 do umowy najmu.

Przetarg zostanie przeprowadzony zgodnie z regulaminem przetargu. Oceny ofert dokona komisja przetargowa powołana decyzją Prezesa Basenów Miejskich Termy Jakuba sp. z o.o. Przetarg będzie polegał na wyborze najkorzystniejszej i najciekawszej oferty zagospodarowania w/w pomieszczeń z przeznaczeniem na prowadzenia działalności odnowy biologicznej

Kryteria oceny ofert i ich wagi:

1. Wysokość jednorazowej opłaty „za klucze” - **70%** - deklaracja bezzwrotnej, jednorazowej opłaty „za klucze” - nie mniejsza niż 5 000 słownie (pięć tysięcy złotych). Postąpienie nie może wynosić mniej niż 500 (zł) słownie (tysiąc złotych)

2. Koncepcja funkcjonowania - **30%**

Pisemne oferty w zamkniętych kopertach z dopiskiem „Przetarg – na najem nieruchomości w Termach Jakuba mieszczących się przy ul. 1 Maja 33a z przeznaczeniem na działalność w zakresie fizjoterapii i odnowy biologicznej” należy składać w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, 55-200 Oława, I piętro, pok. nr 19 do dnia 9.08.2012r do godz.15.00. W przypadku ofert przesyłanych pocztą o dacie złożenia oferty decyduje data wpływu do sekretariatu Urzędu.

Elementy obligatoryjne oferty:

- imię, nazwisko i adres oferenta albo nazwę lub firmę oraz siedzibę, jeśli oferentem jest osoba prawna lub inny podmiot,
- data sporządzenia oferty,
- kwota deklarowanej jednorazowej opłaty „za klucze”
- koncepcja funkcjonowania lokalu i zakres proponowanych usług z zakresu fizjoterapii i odnowy biologicznej,
- oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu oraz regulaminem i przyjmuje je bez zastrzeżeń,
- paraflowany przez uczestnika przetargu projekt umowy najmu – załącznik nr 2 do Regulaminu przetargu*,
- kopia dowodu wpłaty wadium,
- aktualny odpis z właściwego rejestru albo aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,
- aktualne zaświadczenie z Urzędu Skarbowego o niezaleganiu z opłacaniem podatków.
- aktualne zaświadczenie ZUS lub KRUS potwierdzające niezaleganie z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne

Wadium w wysokości **5 000 złotych** (słownie pięć tysięcy złotych) należy wpłacić najpóźniej do dnia 6.08.2012r na rachunek bankowy Basenów Miejskich Termy Jakuba w Banku Spółdzielczym w Oławie o nr 88 9585 0007 0010 0019 9748 0001

Uznanie rachunku kwotą wadium musi nastąpić przed upływem terminu składania ofert. Oferty niezabezpieczone kwotą wadium nie będą rozpatrywane. Osobom, które nie wygrały przetargu wadium zwraca się niezwłocznie po odwołaniu lub zamknięciu przetargu, nie później jednak niż przed upływem 7 dni od dnia zamknięcia lub odwołania przetargu.

W przetargu mogą wziąć udział osoby fizyczne i prawne. Osoba fizyczna może być reprezentowana przez pełnomocnika posiadającego pełnomocnictwo uprawniające do udziału w przetargu. Wadium oferenta, który wygrywa przetarg zostaje zaliczone w poczet zadeklarowanej jednorazowej opłaty „za klucze”. Uchylanie się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia umowy najmu powoduje przepadek wadium.

Z oferentem, który wygrał przetarg zostaje podpisana umowa najmu w terminie do 7 dni od zakończenia przetargu. Przekazanie przedmiotu najmu nastąpi w terminie do 7 dni przed otwarciem Basenów Miejskich Termy Jakuba na podstawie protokołu zdawczo - odbiorczego pod warunkiem wpłaty 3 – krotności miesięcznego czynszu najmu w celu zabezpieczenia przedmiotu umowy oraz kaucji zabezpieczającej, w ści 10000 (zł) słownie (dziesięć tysięcy złotych) na poczet zabezpieczenia przed zniszczeniem powierzonego wyposażenia, wynikającego z eksploatacji niezgodnego z przeznaczeniem, niedbałości o powierzony sprzęt, uszkodzeniami mechanicznymi użytkowaniem poza obiektem Basenów Miejskich Termy Jakuba. W okresie od dnia protokolarnego przekazania lokalu do dnia rozpoczęcia działalności Term Jakuba Najemca nie będzie płacił ustalonego czynszu, a jedynie będzie ponosił rzeczywiste koszty używania lokalu według stanu podliczników, celem przystosowania lokalu do prowadzenia działalności.

- Czynsz za najem opisanego powyżej lokalu wynosi **6500 (zł) netto** (słownie sześć tysięcy pięćset złotych netto) stawka VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami – obecnie 23% tj. 7995 złotych brutto (słownie siedem tysięcy dziewięćset dziewięćdziesiąt pięć złotych brutto).
- Najemca pokrywa koszty związane z dzierżawą zbiornika na ciepłe powietrze, ciepłego powietrza wg zużycia oraz eksploatacji urządzeń niezbędnych do funkcjonowania kriokomory.
- Wynajmujący zapewnia możliwość korzystania z wyposażenia będącego w jego dyspozycji (załącznik nr 2 do umowy najmu)
- Umowa z najemcą zostanie podpisana na czas nieokreślony z 3 miesięcznym okresem wypowiedzenia.
- Prezes Basenów Miejskich Termy Jakuba sp. z o.o. zastrzega sobie prawo odwołania lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny, o czym poinformuje niezwłocznie poprzez zamieszczenie ogłoszenia w prasie lokalnej oraz wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego i w Biuletynie Informacji Publicznej.
- Komisja przetargowa zawiadomi pisemnie uczestników przetargu o jego wyniku w terminie 3 dni od daty zamknięcia przetargu.

Lokal można oglądać po uprzednim uzgodnieniu z pracownikiem Basenów Miejskich sp. z o.o. (nr telefonu 71 303 55 84) w dni robocze w godz. 8.00 – 15.00. Dodatkowych informacji, pod tym samym numerem telefonu, udziela Michał Bortnik.

* Regulamin przetargu wraz załącznikami dostępny jest na stronie www.bip.um.olawa.pl, w zakładce Przetargi i konkursy → Najem i dzierżawa nieruchomości.

Zbigniew Szwarz - prezes Basenów Miejskich Termy Jakuba sp. z o.o.

POŻYCZKI GOTÓWKOWE



- od 300 zł do 5000 zł
- bez zbędnych formalności
- w domu Klienta
- dogodne spłaty rat!

Kontakt z nami: 518 016 196, 784 930 032
INFOLINIA POŻYCZKOWA: 222-287-100

Tempo Finanse Sp. z o.o., 02-903 Warszawa, ul. Powsińska 64A

KURS ZAWÓD



www.szkoleniakursy.com

- kierowca wózków jezdniowych (certyfikat angielski i niemiecki)
- obsługa suwnic, wciągników żurawi (HDS)
- elektroenergetyczne SEP (1,2,3)
- spawalnicze - podnoszenie kwalifikacji
- podesty ruchome przejezdne
- kosy i piły spalinowe
- BHP, inne na zlecenie również w zakładzie pracy

tel. 71-313-21-21
tel./fax 71-393-10-08
kom. 691-716-663
kom. 691-716-555

KURSY

ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO

1. Wózek widłowy
2. Komputerowy - nabór
3. Prawo jazdy kat. B
4. BHP i inne
5. Piec i palacz c.o.
6. Pedagogiczny
7. Kasy fiskalne, minimum sanitarne - nabór
8. Przewóz materiałów niebezpiecznych ADR
9. Udzielania pierwszej pomocy
10. Kurs kwalifikacyjny na tytuł robotnika wykwalifikowanego lub mistrza w zawodzie handlowiec, kucharz i inne



**OŁAWA, ul. 1 Maja 44,
tel. 71 313 25 99**

OKNA PVC

www.polokno.pl



greenline SYSTEMY BEZOŁOWIOWE 5-KOMOROWE



KÖMMERLING



SALAMANDER



Brüggmann

Ratowice k. Jelcza-Laskowic

ul. Odrzańska 42

tel. 71 318 91 84, tel./fax 71 31891 37

e-mail: biuro@polokno.pl

Spółem
Oława
sp. z o. o.

Solo i ze Spółem II EDYCJA

Wspierając lokalne zespoły muzyczne i solistów, „Spółem” Oława zaprasza do wzięcia udziału w konkursie.

Finał konkursu odbędzie się 02 września 2012r.
w czasie corocznego festynu przed supermarketem „JAKUB” przy ul. Iwaszkiewicza 9.

Muzycy, którzy chcą wziąć udział w konkursie, muszą do **6 sierpnia 2012** dostarczyć trzy utwory nagrane na płycie CD (covery lub utwory własne) do siedziby firmy: „Spółem” Oława sp. z o. o. ul. Brzeska 19, 55-200 Oława. **Jury zakwalifikuje 6 zespołów lub solistów do ścisłego finału.** Na laureatów czekają nagrody finansowe i rzeczowe

Więcej informacji: 71 313 46 27, 71 303 60 20
www.spolem.olawa.pl

"CER-MAX"
PŁYTKI CERAMICZNE
JELCZ-LASKOWICE, ul. Opolska 253

HURT-DETAL

Szeroka gama produktów dostępna od ręki!
GWARANTUJEMY NAJNIŻSZE CENY!

TUBADZIN CERAMIKA PIĘKNEGO WNĘTRZA CG CERAMIKA PARADYZ opoczno MAPEI WIM

CERAMIKA PŁYTKI ARMATURA

- Zaprawy klejowe
- Zaprawy do spoinowania
- Listwy
- Hydroizolacje
- Preparaty gruntujące
- Zaprawy budowlane

NOWE MIĘSCIE
15 lat doświadczenia w branży

e-mail: cermax@op.pl 505-190-468 lub 502-314-874

Oława, ul. Opolska 7 (obok CDN)

BRAMY

omega HI Normstahl ENTREMATIK aw

AUTOMATYKA

FAAC Nice KEY

Profesjonalny montaż.
Najniższe ceny. SPRAWDŹ! tel. 71 303-44-12

Allianz

Grupa Allianz Polska należy do jednej z największych grup finansowych na świecie.

WAKACYJNA ZNIŻKA PROMOCYJNA NA UBEZPIECZENIE OC I AC SAMOCHODU 10%

Tylko w wakacje 10% dodatkowej zniżki na OC lub AC. Ubezpieczenie OC samochodu jest obowiązkowe. Warto jednak zadbać również o ubezpieczenie Autocasco na wypadek kradzieży, zniszczenia lub uszkodzenia samochodu bądź jego wyposażenia. Podczas wypadku lub awarii w trasie nieocenione okazują się usługi assistance. Allianz jest znany ze sprawnego i szybkiego wywiązywania się ze swoich zobowiązań - jesteśmy trzykrotnym laureatem nagrody Złoty Zderzak.

Oława, Dworzec PKS, biuro czynne od 9.00 do 17.00
Tel. Całodobowy: 605 837 775 lub 71 303 25 89
e-mail: rzadkowska.agencja@allianz.pl

Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa w Jelczu-Laskowicach ul. Bożka 11

OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY

na docieplenie ściany osłonowej z otworami okiennymi metodą lekko-mokrą na budynku czteropiętrowym w Jelczu-Laskowicach ul. Bożka 40-52. Przedmiotem przetargu będzie cena ryczałtowa na wykonanie docieplenia z obróbkami blacharskimi oraz demontaż blach osłonowych z ociepleniem wełną mineralną.

Termin realizacji: 3 miesiące. **Wadium:** 5.000 zł.
Termin składania ofert upływa w dniu 26.07.2012 r. od godz. 8.00 do godz. 14.00.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 31.07.2012 r. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny. Szczegóły dot. Wykonania ocieplenia zawarte zostały w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia i kosztorysie inwestorskim. Wszelkich informacji w przedmiotowej sprawie udziela Kierownik Działu Technicznego przy ul. Liliowej 2B tel. 71-318-12-18 wewn. 27
Leon Kaczan - kierownik Działu

Omega

Okna ROLETY PARAPETY

Specjalna oferta na naszej stronie: www.omega-phu.pl
e-mail: biuro@omega-phu.pl

OŁAWA, ul. OPOLSKA 7 (obok CDN)
telefon 71 303 44 12
telefon 600 965 156

Pomiar gratis!
Profesjonalny montaż!

DIAGONAL PROJEKT

Podwyższony standard za dobrą cenę

Nowe mieszkania na sprzedaż, w opcji:

- apartamenty 2-poziomowe
- ogrody przydomowe
- przestronne tarasy
- parking/garaż

TERAZ NOWE CENY DO -20%

Biuro sprzedaży:
ul. Błękitna 2 - Nowy Otok

501 433 820
Zadzwoń i umów się!
www.diagonalprojekt.pl

w standardzie profil 5 klasy A

Nasze okno Twój styl

OKNA PCV

PRODUCENT: P.P.H.U. STYL - PLAST s.j.
Miłoszyce k. Jelcza, ul. Ogrodowa 10
tel. 71-318-47-96, fax 71-318-49-06

GWARANTUJEMY:

- doskonałą jakość naszych okien, popartą długoletnim doświadczeniem
- miłą, fachową obsługę
- atesty i certyfikaty do wglądu w siedzibie firmy

POLECAMY RÓWNIEŻ:

- rolety zewnętrzne
- parapety

www.styl-plast.pl

NOWOŚĆ 6-komorowy profil ALPHALINE 90 (szerokość ramy 90 mm) Potrójna szyba • Ciepła ramka

OGŁOSZENIE

Burmistrz Oławy działając na podstawie art.35 ust 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (jednolity tekst Dz. U. z 2010r. Nr 102, poz. 651, ze zmianami) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Oławie został wywieszony na okres od 06 lipca 2012r. do 27 lipca 2012r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w trybie bezprzetargowym stanowiący załącznik nr 1 do zarządzenia nr 71/0050/12 Burmistrza Miasta Oława z dnia 6.07. 2012r.

Z up. Burmistrza:
Jerzy Hadrys
z-ca burmistrza

OKNA PCV

PRODUKCJA - MONTAŻ

RATY PARAPETY * ROLETY

W standardzie:

- zaczep antywłamaniowy
- szyba termoizolacyjna U-1,1
- blokada antyzatraskowa
- blokada klamki
- mikrowentylacja
- okucia Winkhaus
- szare uszczelki

Ratowice, ul. Wrocławska 54 (przy kościele), tel./fax: 71 318 91 77, tel. 606 645 107

SCHÜCO INTERNATIONAL CORONA

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Oława, działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (jednolity tekst z 2010 r. Dz.U. Nr 102, poz. 651 ze zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Oławie został wywieszony na okres od 5 do 26 lipca 2012r. wykaz zawierający lokale mieszkalne przeznaczone do sprzedaży i oddania w użytkowanie wieczyste w trybie bezprzetargowym na wniosek najemców lokali, stanowiący załącznik do Zarządzenia Nr 70 / 0050 / 2012 z dnia 5 lipca 2012r oraz na okres od 5 do 26 lipca 2012r. wykaz zawierający lokal użytkowy przeznaczony do sprzedaży i oddania w użytkowanie wieczyste w trybie bezprzetargowym na wniosek najemcy, stanowiący załącznik do Zarządzenia Nr 69 / 0050 / 2012 z dnia 5 lipca 2012r

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 ww. ustawy, mogą składać wnioski o jej nabycie w terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu.

z up. Burmistrza Miasta Oława: **Jerzy Harys** - z-ca burmistrza

Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa w Jelczu-Laskowicach przewiduje we wrześniu 2012 r. rozpoczęcie budowy ostatniego budynku (31 mieszkań) na Osiedlu Słonecznym (ul. Grabskiego).

Mieszkania od 29,24 m kw. do 64,31 m kw. Termin realizacji wrzesień 2013 r. Cena za 1 m kw. od 3.370 zł. brutto do 3.590 zł. brutto w zależności od kondygnacji.

Po zakończeniu realizacji budowy nastąpi przeniesienie prawa własności wraz z udziałem w nieruchomości.

Pierwszeństwo zawarcia umowy o realizację budowy lokalu mieszkalnego będzie uzależnione od terminu złożenia wniosku.

Posiadamy również wolne garaże w cenie od 1100 zł brutto do 1230,00 zł. brutto za 1 m kw. p u.

Wnioski należy składać w sekretariacie Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej w Jelczu-Laskowicach ul. Bożka 11. Druki można pobrać na stronie internetowej www.smjelcz-laskowice.pl Bliższych informacji uzyskać można w Dziale Inwestycji nr tel. 71-318-12-18 wewn. 29

DZIUPLINA

To już tradycja

- I ty musisz przyjechać do Dziupliny na festyn w klimatach PRL! - tym hasłem organizatorzy festynu - Stowarzyszenie Dziuplina/ Daupe Magiczne Miejsce, Rada Sołecka Dziupliny oraz Miejsko-Gminne Centrum Kultury w Jelczu-Laskowicach - zachęcali do odwiedzenia Dziupliny 7 i 8 lipca

Wiele osób skorzystało z zaproszenia. Wszystko odbyło się zgodnie z ustalonym planem. Zaczęło się od zabawy tanecznej do białego niedzielnego poranka, przy muzyce zespołu „Brat-y” z Brzegu.

Podniosłe i uroczyste

Niedzielną część imprezy poprzedziła msza św. sprawowana przez ks. Janusza Gilunia, proboszcza miłoszyckiej parafii św. Mikołaja Biskupa: *- Eucharystia jest odprawiana w intencji dawnych i obecnych mieszkańców Dziupliny, a także za zmarłych, którzy odeszli do Pana od czasu ostatniego festynu. Modlę się*



Obok portretów przywódców można było dopisywać ich „złote myśli”



Delegację mieszkańców Hanau i Neumünster, których przeszłość jest związana z Dziupliną (Daupe), w magistracie przyjął burmistrz Jelcza-Laskowic, Kazimierz Putyra (czwarty od prawej)

również za organizatorów wszystkich dotychczasowych i następnych festynów oraz jej uczestników. Zachęcam do składania ofiar, wspierających akcję Telewizji Wrocław „Mogile pradiada ocal od zapomnienia”. Mieszkańcy naszej parafii w roku 1945 przybyli z Kresów, zostawiając tam groby swoich antenatów w Wiśniowczyku, Podhajcach, Kulikowie i okolicach Lwowa. Proboszcz nawiązał do swoich wspomnień o dzieciństwie: - Miałem chyba osiem lat, wtedy przyjechali Niemcy z ówczesnej NRD. Jeden z nich padł na podłogę w moim pokoju, ze łzami

w oczach: „W tym miejscu przyszedłem na świat”... Kontakty z nimi były utrzymywane i mile to wspominam. Nawiązał też do roku 2005, kiedy dziuplinianie świętowali 60-lecie przybycia do Dziupliny: - Było to spotkanie sympatyczne i chrześcijańskie. Polacy i Niemcy nie musieli uciekać ze swoich małych ojczyzn, zdecydowali o tym politycy spoza Polski i Niemiec. Módlmy się, żeby to się nie powtórzyło... Życzyłbym sobie festynu, na którym spotkaliby się mieszkańcy Dziupliny z byłymi jej mieszkańcami oraz z tymi, którzy teraz mieszkają na Kresach. Wychodźmy do siebie z szeroko otwartymi ramionami...

Gerold Moka, lider delegacji niemieckiej, podziękował księdzu za te mądre słowa: *- Spotkaliśmy się z bardzo serdecznym przyjęciem, z gościnnością i dobrocią, płynącą z serca. Nie ma bariery języka i kultury. Wiele nas jednoczy.*

Spotkanie w magistracie

Przed mszą św. delegację niemiecką w magistracie

przyjął burmistrz Jelcza-Laskowic, Kazimierz Putyra. Mówił o historii J-L i o powiązaniach z dawnymi gospodarzami tej małej ojczyzny. Podkreślił dbałość władz o odtworzenie historycznych wartości regionu, a także turystyczne walory gminy i zrozumienie zagadnień wielokulturowych. Gerold podziękował za wszystko. Delegacja z Niemiec podziękowała też miłoszyckie przedszkole „Mikołajek”. Goście byli zachwyceni.

Po oficjalkach

Najpierw organizował zabawy dla dzieci Wincenty Marchewski. Potem Emil Oleksiewicz prowadził quiz na temat PRL. Największą wiedzą wykazał się Kamil Antas, sołtys Wojnowic. Nagrodzono go replikami kartek „na coś” z czasów PRL oraz dziełem W. I. Lenina „Marks, Engels, Marksizm”, wydanym przez Książkę i Wiedzę w roku 1949. Wartością tej książki jest jej dziewiczność - dotychczas nikt jej nie czytał, o czym świadczyły nierozcięte strony.

Duże zainteresowanie wzbudziła ekspozycja rysunków Bolesława Telipa, które publikował w czasach PRL na łamach „Głosu Jelcza”, a niektóre zakwestionowała cenzura. *- Nie wiedziałam, że w tamtych czasach ktoś mógł*



Duże zainteresowanie wzbudziła ekspozycja rysunków Bolesława Telipa, które publikował w czasach PRL na łamach „Głosu Jelcza”, a niektóre zakwestionowała cenzura

być tak odważny - zdziwiła się jedna z uczestniczek festynu.

Poza tym zaprezentowano stoisko z artykułami AGD dla młodych małżeństw, Pewex i sklep GS, także bigos i pierogi oraz potrawy z grilla. Inne atrakcje to ekspozycja starych samochodów, przejażdżki konne, malowanie twarzy najmłodszym mieszkańcom Dziupliny oraz baseny z piłkami.

przyjęcie naszego zaproszenia do Neumünster. Ubiegłoroczną wizytę waszej delegacji bardzo mile wspominamy. Mam nadzieję, że jeszcze nas odwiedzicie...

Dziuplińskie festyny mają swoją specyfikę i klimat. Są organizowane na placu, okolonym starymi lipami, a zabawa „kręci się” wokół jakiegoś tematu - nie ogranicza się do szeroko rozumianej konsumpcji i „potupajki”. W tym roku są to „Klimaty PRL”. Tematy z lat poprzednich: „Krasnalandia” (2011), „Dziuplina lipami pachnąca i miodem płynąca” (2010), „Wesele” (2009), „Western piknik” (2008), „Noc Kupały” (2007) oraz „Najdawniejsze dzieje osady dziuplińskiej” (2006). Zawsze były to udane spotkania integracyjne dziuplinian i sympatyków tej wsi. Wartością imprez jest to, że odbywają się bez żadnych dyrektyw jakiegokolwiek „komitetu centralnego”. Ich program i scenografię wymyślają dziuplinianie.

TEKST I FOT.:
JERZY SMYK
jsmyk@gazeta.olawa.pl

STARY GÓRNIK
Szczeniaki przy
mościeCztery małe psy znalazła
młodzież przy stawie
w Starym Górniku, na
drodze w kierunku
Janikowa

Na miejsce przyjechał Adam Polit, właściciel zakrzowskiego przytuliska dla zwierząt. Chwali postawę chłopców. *- Zachowali się bardzo dobrze, wyciągnęli pieski i się nimi opiekowali, aż ja przyjechałem. Szczeniaki mają około 2,5 miesiąca. Są to kaukazy, ale bez tatuażu,*

Porzucone kaukazy

który świadczy o rodowodzie. Zadbane i w dobrej kondycji.

Polit przypuszcza, że pochodzą z tzw. „fabryki psów”, gdzie hoduje się zwierzęta na sprzedaż. *- Być może nie udało się ich sprzedać z różnych powodów i ktoś się ich pozbył - mówił właściciel przytuliska w Zakrzowie.*

Polit powiadomił o zdarzeniu Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami. Zawiózł także psy do weterynarza Wojciecha Akmana, który je zbadał, zaszczepił i odrobaczył.

Jeżeli ktokolwiek wie, kto porzucił psy, lub może udzielić innych informacji, powinien zadzwonić pod numer 667-735-988. (MAG)



archiwum Adama Polit

Przygarnij
szczeniaki!

Do wzięcia 2,5-miesięczne kakukazy. Zadbane, w dobrej kondycji, będą duże. Przyjaźnie nastawione do człowieka, tel. 667-735-988

Psy znalezione na końcu Starego Górnika

W samym środku Euro



Tuż przed meczem Polska - Czechy

OŁAWA Po Mistrzostwach Europy

Agata Gosztyła nie ma wątpliwości - udział w programie UEFA był najciekawszą i najbardziej ekscytującą przygodą jej życia

Oławianka, studentka III roku turystyki i rekreacji na wrocławskiej AWF, była jedną z osób, które wzięły udział w „UEFA Euro 2012 Host Broadcast Talent Programme”. Ważnym kryterium wyboru był stopień znajomości języka angielskiego.

Program przygotowano dla lokalnych uniwersytetów z ośmiu miast-gospodarzy w Polsce i na Ukrainie. Do udziału wybrano: Uniwersytet Warszawski, Uniwersytet Adama Mickiewicza w Po-

znaniu, Uniwersytet Gdański oraz Akademię Wychowania Fizycznego we Wrocławiu.

Polska to piękny kraj

Agata zgadza się z tym, co słychać w mediach - Polska sprawdziła się jako gospodarz Euro. Ona widziała to od kuchni - poszło sprawnie i profesjonalnie. Atmosfera była naprawdę wspaniała, stadiony piękne, a emocje - nie do opowiedzenia. O takiej pracy można tylko pomarzyć: - *Niesamowite doświadczenie, spotkałam kibiców z całego świata. Poznałam mnóstwo świetnych ludzi. Na uczelni udział w tym programie traktowano jako praktyki, przy czym nikt tak nas nie traktował, tylko jako pracowników UEFA. Na początku obawiałam się bariery językowej. Z angielskim nie mam problemów, trochę bałam się mówić po francusku. Okazało się, że dla chcącego nic trudnego, choć przed pierwszym wyjazdem do Poznania czułam tremę i ciężką na mnie odpowiedzialność. Poradziłam sobie, wszyscy byli serdeczni*

i otwarci. Członkom mojej grupy bardzo się podobało w Polsce. Do tego stopnia, że chcą tu wrócić. Niektórzy mówili, że otworzyły im się oczy. Nie spodziewali się, że Polska jest takim wspaniałym i gościnnym krajem. Byli tym zachwyceni i zdziwieni, że tylu ludzi mówi po angielsku, że mogą się bez trudu dogadać. Zdaniem Niemców, u nas więcej młodych ludzi mówi po angielsku niż u nich.

Minusy? Podopieczni Agaty przed przyjazdem do Polski naczytali się o wrocławskim Rynku - jaki jest piękny i zabytkowy. Nie mogli go zobaczyć, bo wszystko zasłoniła strefa kibica.

Superteam

Agata aplikowała do programu Logistic Assistant. Musiała napisać list motywacyjny do UEFA. Po rozmowie z przedstawicielami UEFA, zdecydowała się na stanowisko teach team crew assistant, czyli asystenta załogi technicznej, zajmującej się przekazem telewizyjnym.

Pracowała z 50 osobami, głównie z Francuzami z Euro Media France. Przygotowywali sprzęt i kamery oraz odpowiadali za przekaz telewizyjny meczów z wozów transmisyjnych. W grupie Agaty byli też Niemcy i Anglicy. Do jej obowiązków należało odbieranie gości z lotnisk i dworców w miastach, gdzie odbywały się mecze, informowanie, omawianie spraw, pomoc przy odprawach bagażowych. Czuwała nad zakwaterowaniem, akredytacjami, pracą ekipy na stadionie, wyżywieniem. Do niej należały też sprawy logistyczne (przejazdy, dystrybucja telefonów służbowych, sprawdzanie list obecności), zapewnienie transportu i prawidłowego przebiegu rezerwacji lotów.

- *Przed rozpoczęciem mistrzostw pracowaliśmy we Wrocławiu - opowiada Agata. - Potem zaczęliśmy jeździć do miast w Polsce, gdzie grano mecze. Musiałam ciągle sprawdzać, czy kogoś nie zgubiłam po drodze. Pracę rozpoczęłam 29 maja, a skończyłam 21 czerwca.*



Część francuskiej ekipy ze swoją opiekunką



Tak wyglądała Agata Gosztyła w pracy dla UEFA

To był wspaniały czas, a moi podopieczni okazali się serdecznymi, przesympatycznymi ludźmi, którzy swoje zadania chcą wykonać najlepiej jak potrafią. Stworzyliśmy super-team.

To dopiero emocje!

W sprawozdaniu dla uczelni napisała, że profity, jakie uzyskali studenci pracujący dla UEFA, można wymieniać w nieskończoność. Doświadczenie pracy przy tak ogromnej i prestiżowej imprezie sportowej, sprawdzenie umiejętności mówienia po angielsku i francusku, nawiązanie przyjaźni z członkami ekip telewizyjnych, niezapomniane wrażenia i możliwość bycia „w środku wydarzeń”. Z bliska mogli obserwować przygoto-

wania do największej imprezy sportowej w historii Polski. Oglądali kolejne etapy przygotowania stadionu, a potem ceremonię powitalną. Udało się nawet obejrzeć trzy mecze we Wrocławiu. To dopiero emocje!

Studenci uczestniczyli także w treningach piłkarzy i meczach. Poza tym, każdy pracownik otrzymał od firmy „Adidas” pełny uniform: plecak, buty, czapkę, kurtkę przeciwdeszczową, dwie pary spodni, bluzę, trzy koszulki polo, dwa t-shirty, sześć par skarpetek. Zostanie pamiątką.

MONIKA GAŁUSZKA-SUCHARSKA
msucharaska@gazeta.olawa.pl

FOT.: ARCHIWUM AGATY GOSZTYŁY

KUP gigant PIZZA

otrzymasz

+

1L Coca-Cola

GRATIS

DOWÓZ ZAWSZE GRATIS TERAZ NAWET DO JELCZA I BYSTRZYCY OD GODZINY 10 DO 22 71 313 84 27 71 313 22 22

OŁAWA

Tańczyła przed Euro

Dominika Bator zaprezentowała swoje umiejętności przed 42-tysięczną publicznością. Występowała w ceremoniach przed meczami Mistrzostw Europy, na wrocławskim stadionie

Jej przygoda z Euro zaczęła się od castingu dla tancerzy do ceremonii przedmeczowych. Kocha taniec i ćwiczy od kilku lat, więc postanowiła spróbować. Zgłosiła się i zatańczyła. W jury był m.in. Maciej Florek, pierwszy zwycięzca programu „You can dance”.

- W tym samym dniu dowiedziałam się, że stanę się częścią tak wielkiego wydarzenia, jakim było Euro 2012 - mówi Dominika

Była w „Złotej setce”

Pod okiem najlepszych

Spośród wielu kandydatów wybrano 120 osób, w tym 20 rezerwowych. - Dostałam się do „Złotej setki”, tak zostaliśmy nazwani przez organizatorów, a cała przygoda dopiero się zaczęła - dodaje.

Trzy miesiące prób w każdy weekend, od rana do wieczora, w różnych miejscach we Wrocławiu. Wszystko po to, żeby przez 5 minut dać pokaz na murawie Miejskiego Stadionu, przed 42-tysięczną widownią. - Nikt z nas nie był w stanie wyobrazić sobie tego, co miało nastąpić podczas trzech meczów. Pracowaliśmy bardzo ciężko, treningi były wyczerpujące - wspomina.

Wszystkiego doglądał choreograf polskiej edycji programu „You can dan-

ce” Krzysztof Mazur, który w technikach hip-hop, house i jazz szkolił się w nowojorskich szkołach Broadway Dance Center i Steps.

Plakali w szatni

Po wielu godzinach ćwiczeń i przygotowań nadszedł dzień, na który Dominika długo czekała. 8 czerwca, pierwszy mecz, Rosja - Czechy. W szatni panował spokój, wszyscy byli skupieni. O godz. 20.30 emocje sięgnęły zenitu. Dominika: - Wbiegając na murawę, nie czułam strachu. Było cudownie usłyszeć tyle ludzi. Tych emocji nie da się opisać, to trzeba przeżyć.

Dziewczyna wspomina, że najlepszy był mecz Polski, niestety przegrany, z Czechami. Był to jej ostatni występ na Euro: - Pamiętam, że jak zbiegaliśmy po całym show,

42 tys.

- widzów oglądało taniec Dominiki

plakaliśmy w szatni ze szczęścia, że wszystko się udało, ale również ze smutku, że to już koniec naszej przygody. Emocje, jakie kibice zafundowali nam na stadionie, były cudowne. Zebraliśmy pochwały od naszego choreografa oraz od UEFA. Choć polska telewizja nie wyemitowała pokazu, to wiem, że telewizje w Europie transmitowały go.

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl
FOT. ARCH.
DOMINIKA BATOR



Dzięki Euro dziewczyny żyły się ze sobą

Zobacz, jak tańczyli:

www.tanczyc-chce.pl/filmiki/video/1413-pre-match-ceremonies-of-euro-2012-wroclaw?groupid=58



Występy oglądał cały stadion



Dominika Bator (druga od lewej) czuła się na stadionie jak u siebie



Mała Oliwia oraz panie z miejscowego KGW



Przejażdżka na specjalnie udekorowanym traktorze była atrakcją festynu

KOŃCZYCE Zabawa

30 czerwca, w pierwszą sobotę wakacji, panie z Koła Gospodyń Wiejskich zorganizowały festyn dla najmłodszych

Na placu przy remizie OSP nie zabrakło atrakcji. Klauni zabawiali dzieci, które wykonywały postawione im zadania. Każdy mógł się pobawić na dmuchanym zamku oraz przejechać na bajkowo wymalowanej przyczepie, ciągniętej przez traktor. Malowano twarze, robiono sobie zdjęcie przy pięknie wymalowanych postaciach z bajki. Dzieci z opiekunami częstowano potrawami, przyrządzonymi przez gospodynie. Szczególnie interesująca była

Bajkowo i wesoło

czekoladowa fontanna. Na imprezie odbyła się loteria fantowa, w której każdy

uczestnik wygrał nagrodę. Kiedy zapadł zmrok, przy asekuracji strażaków roz-

palono ognisko, na którym smażono kiełbaski.

TEKST I FOT.:
PIOTR TUREK
pturek@gazeta.olawa.pl



W loterii fantowej każdy los był wygrany

OŁAWA

Gorąca blokada

Z jednej strony kierowcy, którzy w ogromnym upale stali w korku, a z drugiej blokujący ruch członkowie stowarzyszenia „Obwodnica dla Oławy”

Tak było 6 lipca, na rondzie, przy wjeździe do miasta od strony Wrocławia. Około 30 osób przechodziło ślimaczym tempem przez pasy, niosąc transparenty z napisem „Żądamy obwodnicy” i tabliczki z kogutem, przekreślonym śladem opony. Kilkakrotnie pisaliśmy o planowanym protestie, więc do założycieli stowarzyszenia rozdzwoniły się telefony. - *Dostaliśmy dużo głosów poparcia* - mówi Dawid Karbowskiak. - *Wielu zapowiadało, że przyjdzie, ale ogromny upał odstraszył sporo mieszkańców.*

Warunki były wyjątkowo trudne. Protestujący, zaopatrzeni w butelki z wodą, nakrycia głowy i parasole, blokowali ruch od godziny 15.30 do 17.00. Z pasów schodzili tylko na kilka minut. Kierowcom puszczały nerwy. Szczególnie tym, którzy w samochodzie nie mieli klimatyzacji. - *Popieram budowę obwodnicy, ale takie metody nie są dobre* - komentował zdenerwowany kierowca. - *Blokujcie tylko tiry! Po całym dniu pracy chcę dojechać do domu. Kierowcy osobówek nie muszą cierpieć!*

Ci, którzy przyjechali rowerem, mieli inne spojrzenie. - *Taki protest to dobry pomysł* - mówił Stanisław Dziedziuch z Oławy. - *W pełni popieram!*

Aleksander Trembecki, prezes stowarzyszenia, uważa, że

Miażdżą nam Oławę!



gazeta.olawa.pl

WIĘCEJ ZDJĘĆ I FILMIK

Żar się lał z nieba, ale wszyscy dali radę

na problem Oławy rozjeżdżanej przez tiry, trzeba zwrócić uwagę w radykalny sposób. - *Do tej pory zwykłe działania nie przynosiły efektu* - mówi. - *Wiemy, że blokada denerwuje kierowców, ale chcemy pokazać, że brak obwodnicy to naprawdę poważna sprawa. Pomysł na założenie stowarzyszenia wpadł mi do głowy, kiedy utknąłem w korku. Nie zdążyłem na czas. Stwierdziłem, że należy zrobić coś i wspomóc tych, którzy naprawdę mogą doprowadzić do budowy obwodnicy.*

Trembecki mówił o politykach, którzy starają się od dłuższego czasu, żeby zmniejszyć w Oławie ruch tranzytowy. Wymienił radnego sejmiku województwa Pawła Hreniaka (PiS), posła Dawida Jackiewicza (PiS), posła Romana Kaczora (PO) i posłankę Beatę Kempę (SP).

Dawid Karbowskiak zapowiedział, że stowarzyszenie nie odpuści i jeszcze tego lata odbędzie się kolejny protest. Tym razem bardziej uciążliwy. Wjazdy do miasta będą blokowane z kilku stron. Członkowie

stowarzyszenia chcą, żeby usłyszała o tej sprawie cała Polska.

- *Tiry miażdżą nam Oławę* - mówi Karbowskiak. - *Chciałbym, żeby wszyscy zrozumieli powagę sytuacji. Boli mnie to, że nie ma wśród nas posła Romana Kaczora, który najwięcej mówi o budowie obwodnicy. Cały czas twierdzi, że obwodnica będzie, ale nie ma na to dokumentów, są tylko słowa.*

Roman Kaczor z opóźnieniem, ale dotarł na protest. Kiedy udzielał nam wywiadu, za plecami słyszał krzyki „więcej czynów, mniej słów!”. - *Sto-*

warzyszenie zarzeka się, że jest apolityczne - komentował zdarzenie jeden z mieszkańców. - *Ta sytuacja pokazuje, że chyba jednak nie.*

Posel dołączył do blokujących, ale nie wziął transparentu od Karbowskiaka. Współzałożyciel stowarzyszenia opisywał tę sytuację na naszym portalu gazeta.olawa.pl. - *Przykro mi, że pan poseł Roman Kaczor, zamiast nas wspierać, przyszedł politykować i powiedział, że nie weźmie transparentu wspierającego obwodnicę, bo transparenty noszą ludzie z PiS i po*



Aleksander Trembecki, prezes „Obwodnica dla Oławy”

160 mln
- to przewidywany koszt obwodnicy Oławy

raz kolejny pokazał, że poglądy polityczne liczą się dla niego bardziej niż wspieranie naszej inicjatywy.

Na protest przyszli politycy różnych opcji, m.in. Zdzisław Brezdeń, Czesław Miłosz, Jerzy Hadryś, Witold Niemirowski, Piotr Regiec, Dawid Jackiewicz, Paweł Hreniak. Była też Jolanta Krysovata z Solidarnej Polski. Przyniosła ze sobą świeżo wydrukowaną odpowiedź na interpelację, złożoną w czerwcu przez Beatę Kempę. - *Z pism wynika jasno, że można było mówić o tej obwodnicy, ale w poprzednim planie dotyczącym budowy dróg i autostrad na lata 2008-2013* - mówiła. - *Obecny rząd, w związku z kryzysem wprowadził zmianę i uszczuplił listę na lata 2011-2015, ni-*



Kierowcy ciężarówek byli zaskoczeni tym, co się działo na rondzie



Mimo wielkiego upału protestujący chodzili po pasach około półtorej godziny



Kolejny protest odbędzie się

Protestujemy!



Gotowi do blokady



Kierowcy nie mieli łatwego życia. Niektórym puszczały nerwy

20 tys.

- pojazdów na dobę przejeżdżało przez Oławę przed wprowadzeniem opłat na A4

ma tam mowy o obwodnicy dla Oławy. Z tego pisma wynika, że na początku rządów Platformy Obywatelskiej zniknęła szansa na budowę obwodnicy. Nie ma żadnych konkretów i nikt niczego do tej pory nie załatwił. Mogę posłowi Kaczorowi załatwić tuzin jaj, bo sąsiadce kury się niosą, ale wygląda na to, że on wystarczająco nie starał się, aby załatwić obwodnicę. Ta sytuacja powinna teraz zmobilizować do działania wiele osób, tak jak zmobilizowali się ci, którzy przyszli protestować. Potrzebne jest ogromne wsparcie lokalnego samorządu...

Powiedzieliśmy posłowi, że niektórzy wątpią w skuteczność jego działań. - To nieprawda, że nic się nie robi. Prace są zaawansowane i działam

w tej sprawie od początku poprzedniej kadencji. Jest gotowa koncepcja, wyłączono 50-metrowy pas na obwodnicę, mamy również badania środowiskowe. Odbły się spotkania w Agencji Nieruchomości Rolnych, gdzie pozyskaliśmy grunty nieodpłatnie. Podjęto również decyzję, aby odejść od pomysłu wyburzenia wiaduktu na Opolskiej, bo taniej wyjdzie wybudowanie obwodnicy. Na przyszły tydzień zaplanowałem spotkanie z dyrektorem Generalnej Dyrekcji

Dróg Krajowych i Autostrad. Wtedy będziemy mieć nową szereg informacji i wiedzieć, jakie są decyzje. Ja na pewno będę lobbował w sprawie obwodnicy, na szczeblu centralnym.

Członkowie stowarzyszenia są zgodni w jednym - „nieważne, kto doprowadzi do budowy obwodnicy, ważne, żeby powstała.” Każda interpelacja, wniosek czy spotkanie dają nadzieję, że Oława wygra swoją szansę na zmniejszenie ruchu tranzytowego. Ale kiedy?

- Mieszkam na ulicy Staffa i ruch jest tak ogromny, że nie sposób wyjechać na główną drogę - mówi Stanisław Czerkawski, który przyszedł wesprzeć akcję. - Skoro we Wrocławiu wybudowano cudowny stadion, to wierzę, że w Oławie będzie obwodnica.

TEKST I FOT.:
ACNIESZKA HERBA
powiatowa@gmail.com



nie się prawdopodobnie jeszcze tego lata



Policjanci czuwali nad przebiegiem akcji

Internauci o blokadzie ronda

Trzymam kciuki. Nareszcie jest skoordynowana akcja. Buduje się presję i coraz więcej mówi o obwodnicy.

@

Dzięki za wszystko i powiem tak - to dopiero początek. Pozdrawiam

DAWID KARBOWIAK

@

Deb**na akcja!!! Zablokujcie radnych w ich biurach, a nie kierowców!!!

SEBA

@

Ta akcja utrudniła jedynie życie mieszkańcom Oławy, kierowcom, stojącym w taki skwar w korku. Zwróciła uwagę na fakt, że nasza władza nie zna bardziej cywilizowanych metod, niż tupanie nogami. Może należało protestować przed urzędem przeciwko nieudolności władz miejskich. Problem obwodnicy nie pojawił się w tym roku. Czy kilka lat wcześniej ktoś zastanowił się nad strategią rozwoju dla miasta Oławy i podjął rozmowy na wyższych szczeblach, aby pozyskać na ten cel pieniądze? Kropla draży kamień nie siłą, lecz częstym spadaniem...

LUCY

@

TAK dla obwodnicy, ale NIE dla id***ów, którzy wymyślili taką formę protestu, utrudniającą jazdę niewinnym kierowcom.

DRIVER

@

Ważne, że byli politycy różnych opcji, pokazali, iż mimo różnic dzielących, potrafią się zjednoczyć dla wspólnego celu, by zmanifestować, że budowa obwodnicy jest wspólnym celem. Nie rozumiem tylko Dawida, który najpierw dzwoni i zaprasza posła Kaczora, a gdy ten przychodzi, to Dawid głośno krzyczy w jego kierunku, gdy poseł udziela wywiadu, by później demonstracyjnie próbować wręczyć tablicę do noszenia, tak jakby Jackiewicz, Hreniak czy Brezdeń takie tablice nosili. Ale Dawidzie już o tym nie napisałeś, że w/w politycy tablic, ani transparentów nie nosili, nie proponowałeś im noszenia tablic. A co to, jakiś przymus, by przyjąć na blokadę i nosić tablicę lub transparent? Poza tym udana impreza, wielkie uznanie dla ciebie i Aleksandra Trembeckiego za organizację, ale pan Trembecki takich szopek nie robił, zapraszając posła, by następnie próbować ośmieszyć.

KAROL

@

Karolku, ja wiem, o co chodzi. I naprawdę jest mi obojętne, kto, co nosił, kto w jakiej chodził koszulce, kto komu w d**ę wchodził i kto się najlepiej wypromował w TV. Liczy się efekt - nawet jeśli z góry wiadomo, kto na nim największy kapitał zbije. Będę cię cieszył, jeśli ciężki ruch będzie omijał Oławę i do centrum będzie można sprawnie wjechać. W normalnych krajach to jest normalna rzecz.

PRW

@

Jedno jest pewne w sprawie obwodnicy, a mianowicie stanowisko ministra transportu, budownictwa i gospodarki morskiej. Piszę o odpowiedzi Tadeusza Jarmuzewicza na interpelację Beaty Kempy. W Programie Budowy Dróg Krajowych na lata 2011-2015, cyt: „(...) zadanie polegające na budowie obwodnicy Oławy w ciągu drogi krajowej nr 94 nie zostało ujęte”. Oby poseł Kaczor miał odpowiednie doświadczenie czy wpływ na resort transportu. I jeszcze pytanie. Czy miasto/powiat Oława dysponuje odpowiednimi środkami, na współfinansowanie obwodnicy?

ŁUKASZ N.

CZYTAJ WIĘCEJ NA WWW.GAZETA.OLAWA.PL

**Prezes Basenów Miejskich Termy Jakuba sp. z o. o z siedzibą w Oławie
OGŁASZA PRZETARG PISEMNY NIEOGRANICZONY NA
NAJEM POMIESZCZEŃ**

znajdujących się w Oławie przy ul. 1 Maja 33a, z przeznaczeniem
na prowadzenie działalności gastronomicznej. Przetarg (część jawna) odbędzie
się w dniu 6.08.2012 r. o godzinie 10.00 w Sali nr 20
Urzędu Miejskiego w Oławie

Łączna powierzchnia lokalu wynosi 128 m². W jego skład wchodzi: kafeateria - 64 m kw.,
bar - 8,96 m kw., zaplecze baru - 15,18 m kw., magazyn podręczny - 7,11 m kw., aneks
magazyniera - 11,00 m kw., aneks porządkowy - 8,97 m kw., szatnia pracowników - 3,14 m
kw., zmywalnia naczyń - 3,93 m kw., przygotowalnia warzyw - 2,88 m kw., WC
pracowników - 2,83 m kw. wraz z wyposażeniem stanowiącym załącznik nr 2 do umowy
najmu.

Przetarg zostanie przeprowadzony zgodnie z regulaminem przetargu. Oceny ofert
dokona komisja przetargowa powołana decyzją Prezesa Basenów Miejskich Termy
Jakuba sp. z o.o. Przetarg będzie polegał na wyborze najkorzystniejszej i najciekawszej
oferty zagospodarowania w/w lokalu z przeznaczeniem na prowadzenia działalności
gastronomicznej

Kryteria oceny ofert:

1. Deklaracja bezwrotnej, jednorazowej opłaty „za klucze” - nie mniejszej niż 5 000
(zł) słownie (pięć tysięcy złotych) oraz minimalne postąpienie 500 (zł) słownie
(pięćset złotych) - **60%**
2. Minimum roczne doświadczenie w prowadzeniu działalności gastronomicznej - **10%**
3. Koncepcja funkcjonowania lokalu i proponowany zakres usług gastronomicznych w
lokalu - **30%**

Pisemne oferty w zamkniętych kopertach z dopiskiem „Przetarg – na najem
nieruchomości w Termach Jakuba mieszczących się przy ul. 1 Maja 33a z
przeznaczeniem na działalność gastronomiczną” należy składać w sekretariacie
Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, 55-200 Oława, I piętro, pok. Nr 19 do dnia
2.08.2012r do godz. 15.00. W przypadku ofert przesyłanych pocztą o dacie złożenia
oferty decyduje data wpływu do sekretariatu Urzędu.

Elementy obligatoryjne oferty:

1. imię, nazwisko i adres oferenta albo nazwę lub firmę oraz siedzibę, jeśli oferentem
jest osoba prawna lub inny podmiot,
2. data sporządzenia oferty,
3. kwota deklarowanej jednorazowej opłaty „za klucze”
4. dokumenty potwierdzające przynajmniej 1 -roczne doświadczenie w prowadzeniu
działalności gastronomicznej
5. koncepcja funkcjonowania lokalu i zakres proponowanych usług gastronomicznych
w lokalu,
6. oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu oraz regulaminem i
przyjmuje je bez zastrzeżeń,
7. parafowany przez uczestnika przetargu projekt umowy najmu – załącznik nr 2 do
Regulaminu przetargu*,
8. kopia dowodu wpłaty wadium,
9. aktualny odpis z właściwego rejestru sądowego, gdy uczestnikiem jest osoba
prawna oraz pełnomocnictwa upoważniające do udziału w przetargu,
10. zaświadczenie z ZUS, Urzędu Skarbowego oraz Wydz. Finansowego Urzędu
Miejskiego w Oławie o braku zaległości.

Wadium w wysokości **5 000 złotych** (słownie pięć tysięcy złotych) należy wpłacić
najpóźniej do dnia 31.07.2012r na rachunek bankowy Basenów Miejskich Termy Jakuba
w Banku Spółdzielczym w Oławie o nr 88 9585 0007 0010 0019 9748 0001. Uznanie
rachunku kwotą wadium musi nastąpić przed upływem terminu składania ofert. Oferty
niezabezpieczone kwotą wadium nie będą rozpatrywane. Osobom, które nie wygrały
przetargu wadium zwraca się niezwłocznie po odwołaniu lub zamknięciu przetargu, nie
później jednak niż przed upływem 7 dni od dnia zamknięcia lub odwołania przetargu.

W przetargu mogą wziąć udział osoby fizyczne i prawne. Osoba fizyczna może być
reprezentowana przez pełnomocnika posiadającego pełnomocnictwo uprawniające do
udziału w przetargu. Wadium oferenta, który wygrywa przetarg zostaje zaliczone w
poczet zadeklarowanej w ofercie opłaty „za klucze”. Uchylenie się uczestnika, który
wygrał przetarg od zawarcia umowy najmu powoduje przepadek wadium.

Z oferentem, który wygrał przetarg zostaje podpisana umowa najmu w terminie do 7 dni
od zakończenia przetargu. Przekazanie przedmiotu najmu nastąpi w terminie do 7 dni
przed otwarciem Basenów Miejskich Termy Jakuba na podstawie protokołu zdawczo -
odbiorczego pod warunkiem wpłaty 3 – krotności miesięcznego czynszu najmu w celu
zabezpieczenia przedmiotu umowy oraz kaucji zabezpieczającej, w ści 10000 (zł)
słownie (dziesięć tysięcy złotych) na poczet zabezpieczenia przed zniszczeniem
powierzonego wyposażenia, wynikającego z eksploatacji niezgodnego z
przeznaczeniem, niedbałości o powierzony sprzęt, uszkodzeniami mechanicznymi oraz
użytkowaniem poza obiektem Basenów Miejskich Termy Jakuba. W okresie od dnia
protokołarnego przekazania lokalu do dnia rozpoczęcia działalności Term Jakuba
Najemca nie będzie płacił ustalonego czynszu, a jedynie będzie ponosił rzeczywiste
koszty używania lokalu według stanu podliczników, celem przystosowania lokalu do
prowadzenia działalności.

1. Miesięczny czynsz za najem opisanego powyżej lokalu wynosi 2845,52 (słownie
dwa tysiące osiemset czterdzieści pięć złotych i pięćdziesiąt dwa grosze netto) plus
stawka VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami – obecnie 23% tj. 3500 brutto
słownie (trzy tysiące pięćset brutto) po zaokrągleniu do pełnych złotych.
2. Wynajmujący zapewnia możliwość korzystania z wyposażenia będącego w jego
dyspozycji (załącznik nr 2 do umowy najmu)
3. Umowa z najemcą zostanie podpisana na czas nieokreślony z 3 miesięcznym
okresem wypowiedzenia.
4. Prezes Basenów Miejskich Termy Jakuba sp. z o.o zastrzega sobie prawo
odwołania lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny, o czym poinformuje
niezwłocznie poprzez zamieszczenie ogłoszenia w prasie lokalnej oraz wywieszenie
na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego i w Biuletynie Informacji Publicznej.
5. Komisja przetargowa zawiadomi pisemnie uczestników przetargu o jego wyniku w
terminie 3 dni od daty zamknięcia przetargu.

**Lokal można oglądać po uprzednim uzgodnieniu z pracownikiem Basenów
Miejskich sp. z o.o (nr telefonu 71 303 55 84) w dni robocze w godz. 8.00 – 15.00.**

Dodatkowych informacji, pod tym samym numerem telefonu, udziela Michał Bortnik.

* Regulamin przetargu wraz załącznikami dostępny jest na stronie www.bip.um.olawa.pl, w
zakładce Przetargi i konkursy → Najem i dzierżawa nieruchomości.

Zbigniew Szwarc - prezes Basenów Miejskich Termy Jakuba sp. z o.o.

**Prezes Basenów Miejskich Termy Jakuba sp. z o. o z siedzibą w Oławie
OGŁASZA PRZETARG PISEMNY NIEOGRANICZONY NA
NAJEM POMIESZCZEŃ**

znajdujących się w budynku w Oławie przy ul. 1 Maja 33a , z przeznaczeniem
na salę zabaw dla dzieci. Przetarg (część jawna) odbędzie się w dniu 17.08.2012 r.
o godzinie 10,00 w Sali nr 20 Urzędu Miejskiego w Oławie

Powierzchnia pomieszczenie wynosi 63,89 m kw. zgodnie z załącznikiem nr 1 do umowy
najmu.

Przetarg zostanie przeprowadzony zgodnie z regulaminem przetargu. Oceny ofert
dokona komisja przetargowa powołana decyzją Prezesa Basenów Miejskich Termy
Jakuba sp. z o.o. Przetarg będzie polegał na wyborze najkorzystniejszej i najciekawszej
oferty zagospodarowania w/w pomieszczenia z przeznaczeniem na salę zabaw dla
dzieci.

Kryteria oceny ofert i ich wagi:

1. Wysokość jednorazowej opłaty „za klucze” - 20% - deklaracja bezwrotnej,
jednorazowej opłaty za klucze, nie mniejszej niż 2500 złotych słownie (dwa tysiące
pięćset złotych) Postąpienie nie może wynosić mniej niż 250 (zł) słownie (dwieście
pięćdziesiąt złotych)
 2. Koncepcja funkcjonowania sali zabaw dla dzieci wraz z wizualizacją sali - **40%**
 3. Oferowaną wartość nakładów do poniesienia na adaptację pomieszczenia **40%**
- Pisemne oferty w zamkniętych kopertach z dopiskiem „Przetarg - na najem
nieruchomości w Termach Jakuba mieszczących się przy ul. 1 Maja 33 a z
przeznaczeniem na salę zabaw dla dzieci” należy składać w sekretariacie Urzędu
Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, 55-200 Oława, I piętro, pok. Nr 19 do dnia
16.08.2012r do godz. 15.00. W przypadku ofert przesyłanych pocztą o dacie złożenia
oferty decyduje data wpływu do sekretariatu Urzędu. **Elementy obligatoryjne oferty:**
1. imię, nazwisko i adres oferenta albo nazwę lub firmę oraz siedzibę, jeśli oferentem
jest osoba prawna lub inny podmiot,
 2. data sporządzenia oferty,
 3. kwota deklarowanej jednorazowej opłaty „za klucze”
 4. koncepcja funkcjonowania lokalu wraz z wizualizacją sali
 5. Oferowaną wartość nakładów do poniesienia na adaptację pomieszczenia
 6. oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu oraz regulaminem i
przyjmuje je bez zastrzeżeń,
 7. parafowany przez uczestnika przetargu projekt umowy najmu – załącznik nr 2 do
Regulaminu przetargu*,
 8. kopia dowodu wpłaty wadium,
 9. aktualny odpis z właściwego rejestru albo aktualne zaświadczenie o wpisie do
ewidencji działalności gospodarczej, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy
przed upływem terminu składania ofert.
 10. aktualne zaświadczenie z Urzędu Skarbowego o niezaleganiu z opłacaniem
podatków.
 11. aktualne zaświadczenie ZUS lub KRUS potwierdzające niezaleganie z opłacaniem
składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne

Wadium w wysokości **2 500 złotych** (słownie dwa tysiące pięćset złotych) należy wpłacić
najpóźniej do dnia 13.08.2012r na rachunek bankowy Basenów Miejskich Termy Jakuba
w Banku Spółdzielczym w Oławie o nr 88 9585 0007 0010 0019 9748 0001

Uznanie rachunku kwotą wadium musi nastąpić przed upływem terminu składania ofert.
Oferty niezabezpieczone kwotą wadium nie będą rozpatrywane. Osobom, które nie
wygrały przetargu wadium zwraca się niezwłocznie po odwołaniu lub zamknięciu
przetargu, nie później jednak niż przed upływem 7 dni od dnia zamknięcia lub odwołania
przetargu.

W przetargu mogą wziąć udział osoby fizyczne i prawne. Osoba fizyczna może być
reprezentowana przez pełnomocnika posiadającego pełnomocnictwo uprawniające do
udziału w przetargu. Wadium oferenta, który wygrywa przetarg zostaje zaliczone w
poczet zadeklarowanej jednorazowej opłaty za klucze. Uchylenie się uczestnika, który
wygrał przetarg od zawarcia umowy najmu powoduje przepadek wadium.

Z oferentem, który wygrał przetarg zostaje podpisana umowa najmu w terminie do 7 dni
od zakończenia przetargu pod warunkiem wpłaty zadeklarowanej opłaty „za klucze”.
Przekazanie przedmiotu najmu nastąpi w terminie do 7 dni przed otwarciem Basenów
Miejskich Termy Jakuba na podstawie protokołu zdawczo - odbiorczego pod warunkiem
wpłaty 3 – krotności miesięcznego czynszu najmu w celu zabezpieczenia przedmiotu
umowy oraz ewentualnych roszczeń odszkodowawczych. W okresie od dnia
protokołarnego przekazania lokalu do dnia rozpoczęcia działalności Term Jakuba
Najemca nie będzie płacił ustalonego czynszu, a jedynie będzie ponosił rzeczywiste
koszty używania lokalu według stanu podliczników, celem przystosowania lokalu do
prowadzenia działalności. Najemca zobowiązany jest do zagospodarowania i
wyposażenia lokalu na własny koszt w niezbędne urządzenia techniczne potrzebne do
prowadzenia działalności z zakresu organizacji i prowadzenia sali zabaw dla dzieci
najpóźniej do 30 i od dnia otwarcia Term Jakuba dla użytkowników .

1. Czynsz za najem opisanego powyżej lokalu wynosi 2032, 52 (zł) netto (słownie
dwa tysiące trzydzieści dwa złote i pięćdziesiąt dwa grosze netto) plus stawka VAT
zgodnie z obowiązującymi przepisami – obecnie 23% tj. 2500 brutto (słownie dwa
tysiące pięćset brutto) po zaokrągleniu do pełnych złotych.
2. Umowa z najemcą zostanie podpisana na czas nieokreślony z trzymiesięcznym
okresem wypowiedzenia.
3. Prezes Basenów Miejskich Termy Jakuba sp. z o.o. zastrzega sobie prawo
odwołania lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny, o czym poinformuje
niezwłocznie poprzez zamieszczenie ogłoszenia w prasie lokalnej oraz
wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego i w Biuletynie Informacji
Publicznej.
4. Komisja przetargowa zawiadomi pisemnie uczestników przetargu o jego wyniku w
terminie 3 dni od daty zamknięcia przetargu.

**Lokal można oglądać po uprzednim uzgodnieniu z pracownikiem Basenów
Miejskich sp. z o.o (nr telefonu 71 303 55 84) w dni robocze w godz. 8.00 - 15.00.**
Dodatkowych informacji, pod tym samym numerem telefonu, udziela Michał Bortnik.

* Regulamin przetargu wraz załącznikami dostępny jest na stronie www.bip.um.olawa.pl, w
zakładce Przetargi i konkursy → Najem i dzierżawa nieruchomości

Zbigniew Szwarc - prezes Basenów Miejskich Termy Jakuba sp. z o.o.

OŁAWA

Zakończenie roku

Państwowa Szkoła Muzyczna I st. im. Jadwigi Szajny-Lewandowskiej podsumowała osiągnięcia uczniów podczas minionego roku szkolnego

Wśród wielu sukcesów dyrektor szkoły Jacek Gąsior opowiadał o osiągnięciach skrzypaczek, które uczą Aneta Olszewska i Maria Surówka. Paulina Skorodziej zajęła

Szkoła muzyczna z osiągnięciami

czwarte miejsce na XI Ogólnopolskim Konkursie Skrzypcowym, a w XIV Świdnickich Konfrontacjach Młodych Skrzypków i Cieszyńskim Konkursie Skrzypcowym wygrała. W Muzycznych Prezentacjach Młodych Skrzypków w Bystrzycy Kłodzkiej drugie miejsce zajęły Julia Łabowska i Julia Gurgul. W turnieju młodych akordeonistów w Oleśnicy bardzo dobrze zaprezentowali się, zajmując drugie i trzecie miejsca oraz zdobywając wyróżnienia To-

masz Jadezyk, Leon Dędek, Maksymilian Gąsiorowski, Olga Lenart, Szymon Golej i Oktawia Orłowska. Trio wiolonczelowe, którym opiekuje się Małgorzata Gąsieniec, otrzymało wyróżnienie w konkursie zespołów kameralnych w Bystrzycy Kłodzkiej. W międzynarodowym konkursie w Stalowej Wioli wygrała Julia Łabowska, a Martyna Maligranda była trzecia. Dobrze zaprezentowali się wiolonczeliści na X Igraszkach Wiolonczelowych w Oleśnicy.

Aleksandra Dembińska, Małgorzata Kuczmowska, Daria Ławniczak i Alicja Rączka zdobyły wyróżnienia. W VII Miniaturowych Zmaganiach Najmłodszych Pianistów w Świdnicy trzecie miejsce zajęła Katarzyna Słomińska, a wyróżnienia otrzymały Milena Sarzalska i Mikołaj Wilczyński. W II konkursie „Zacznij od Bacha” drugie miejsce zajęła Małgorzata Pasierbska, trzecie Julia Łabowska, a wyróżniły się Maja Maziarz i Julia Gurgul. (MAG)



Malwina Gadawa

Miniony rok szkolny Paulina Skorodziej może zaliczyć do udanych. W dwóch konkursach skrzypcowych zajęła pierwsze miejsce

OŁAWA

Spotkanie artystów

Na początku sierpnia rozpocznie się w Ośrodku Kultury XVII artystyczny plener. Organizatorzy szykują prawdziwą rewolucję. Zmieniając formułę, chcą włączyć do uczestnictwa mieszkańców

Kuratorem merytorycznym pleneru został pracownik Ośrodka Kultury Zbigniew Kordys. Chce, żeby zmieniła się nie tylko dotychczasowa nazwa imprezy, ale także formuła. Ma nadzieję, że powsta-

Rewolucja w plenerze

nie coś w rodzaju oławskich spotkań plenerowo-warsztatowych. Ta impreza ma przynieść dużo więcej pożytku dla mieszkańców niż w ubiegłych latach. Artyści będą nie tylko tworzyć, ale także prowadzić warsztaty, z których skorzystają chętne osoby.

Do uczestnictwa w tegorocznym plenerze organizatorzy zaprosili dziewięć osób, głównie fotografów, co też jest zmianą. Kordys, który sam jest fotografem, twierdzi, że na taki dobór artystów na pewno wpłynął fakt, że tuż przed rozpoczęciem pleneru zostanie otwarta w ośrodku pracownia fotograficzna

z ciemną. Dzięki temu goście będą mieli doskonały warsztat do pracy.

Do Oławy przyjadą także malarze i rzeźbiarze. Plener będzie trwał krócej niż dotychczas, bo od 3 do 11 sierpnia. Rozpocznie się wernisażem, na którym będą prezentowane prace z ubiegłorocznej imprezy, a zakończy finisażem, na którym, obok artystów, zaprezentują się także uczestnicy warsztatów.

W zajęciach będzie mogło wziąć udział nawet 60 osób. Każdy artysta będzie prowadził własną grupę.

Chętni mogą się zgłaszać poprzez stronę internetową: www.kultura.olawa.pl.

Tam również można szukać szczegółowych informacji. Planuje się także organizację otwartych spotkań, na których goście opowiedzą o swojej działalności i przedstawią dorobek.

Organizatorzy chcą, aby tegoroczna impreza była przedłużeniem działalności edukacyjnej Ośrodka Kultury. Zbigniew Kordys będzie kładł nacisk, aby w wykonywanych pracach było widać Oławę i jej miejsca charakterystyczne. Spodziewa się ciekawych efektów.

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl

OŁAWA

Wystawa

Zdjęcia robione puszką od herbaty? To możliwe dzięki fotografii otworkowej, którą wykonuje Wojciech Potocki. Wernisaż jego prac odbył się 6 lipca, w Ośrodku Kultury

Autor wystawy robi zdjęcia od 1998 roku, jednak świadomie zaczął fotografować od 2005. Skończył Wrocławską Szkołę Fotografii.

Fotografią otworkową, czyli techniką wykonywania zdjęć za pomocą aparatu bez obiektywu, zainteresował się po obejrzeniu albumu, w którym były zdjęcia, wykonane taką metodą. Fascynuje go to, że taką techniką można złapać maksymalną głębię ostrości. Jemu najbardziej odpowiada robienie zdjęć budynków.

Czas wykonania fotografii jest różny. Dużo zależy od jego chęci i odpowiedniego światła. Kiedy ma dobry dzień, potrafi podczas jednego wyjścia wykonać około 40 fotografii. Wykonuje je drewnianą skrzyneczką, kupioną na

Łapie głębię ostrości

zamówienie. - Nie trzeba mieć specjalnych urządzeń, żeby robić takie zdjęcia - mówi. - Wystarczy puszka po herbatce lub np. pudełko od zapalek. Wszystko to działa dzięki światłu. Przechodząc przez otworek o małej średnicy, tworzy obraz na przeciwległej ścianie.

Wojciech Potocki mówi, że stojąc na ulicy z drewnianą skrzyneczką na statywie, może zaobserwować różne sytuacje. - Moja obecność nie onieśmiela ludzi, to zazwyczaj zdarza się w przypadku normalnego aparatu. Podchodzą, rozmawiają na różne tematy, często związane właśnie z fotografowanym budynkiem. Bywam brany również za geodetę. Fotografie, stworzone techniką otworkową, mają swego rodzaju nastrój obcowania ze snem. Obraz jest lekko zamglony, perspektywa wyolbrzymia obiekty, nawet te małe, a że camera obscura potrafi zaskoczyć nawet doświadczonego fotografa, więc czasami na zdjęciach pojawiają się rzeczy, których obecności nawet się nie domyślaliśmy.

*
Fotografie Wojciecha Potockiego można oglądać w galerii „OKO”, na I piętrze w OK, do początku sierpnia,

od poniedziałku do piątku, od godz. 9.00 do 18.00.

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl



Wojciech Potocki robi zdjęcia tą drewnianą skrzyneczką



FESTYN SOŁECKI

Rada Sołecka w Ścinawie Polskiej zaprasza do udziału w II Festynie Sołeckim, który odbędzie się w dniu 14.07.2012 r. Impreza zorganizowana jest na boisku.

Przygotowano wiele atrakcji, min.

- Turniej LZS:
- piłka nożna
- piłka siatkowa
- Konkursy i gry,
- Darmowe rejsy po Odrze,
- Domowe wypieki
- Wiejska kuchnia
- Grill,
- Ogródek piwny
- Zabawa

Program:

- 10⁰⁰ - Turniej w piłce nożnej i piłce siatkowej
- 13⁰⁰ - Msza odpustowa (Kościół w Ścinawie Polskiej)
- 14⁰⁰ - Rozpoczęcie drugiej części festynu, a w nim min. rozgrywki sportowe: strzelanie z wiatrówki, rzut gumakiem oraz cały szereg innych konkurencji,
- 19⁰⁰-24⁰⁰ - biesiada z zabawą taneczną

Zapraszamy do wspólnej zabawy



Ośrodek Kultury w Oławie
Galeria „OKO”
One
instalacja/ Joanna Zabuska

W związku z niedyspozycją autorki wernisaż przeniesiony na 19.07.2012 - godz. 20:00

Za zmianę przepraszamy

**BARAN**

(21.03-20.04)

Może zabraknąć czasu na to, co lubisz najbardziej, zwłaszcza w poniedziałek i środę. Musisz planować swoje działania tak, aby go starczyło na relaks i odpoczynek. W miłości - znaczna poprawa. Koniec tygodnia miły i romantyczny.

**BYK**

(21.04-21.05)

Początek tygodnia może przynieść rozczarowanie w pracy i ochłodzenie kontaktów z domownikami. Twoje humory nie spodobać się wielu osobom. Przemysł swoje postępowanie. Poprawi się sytuacja w pracy, a w domu osiągniesz daleko idący kompromis.

**BLIŹNIĘTA**

(22.05-21.06)

Kłopoty ze zdrowiem okażą się mniejsze niż przypuszczałeś. Kolejne kroki zawodowe wzmocnią twoją pozycję. Postaraj się, aby ci, dla których ważne jest twoje postępowanie, byli z ciebie zadowoleni.

**RAK**

(22.06-22.07)

Nie podejmuj w tym tygodniu ważnych decyzji, zwłaszcza finansowych. Możesz dużo stracić. W innych sprawach wszystko ułoży się pomyślnie. Dowody miłości i sympatii poprawią humor. Udań dni - czwartek i sobota.

**LEW**

(23.07-22.08)

Pomyśl o planach urlopowych. Może w tym roku wybierzesz się w nieznaną? To dobry czas na podjęcie ryzyka, nawet finansowego. Spróbuj szczęścia w grach liczbowych. Jeśli ktoś poprosi cię o wysłuchanie jego problemów - nie odmawiaj, ale staraj się unikać drażliwych spraw.

**PANNA**

(23.08-22.09)

Pojawią się oznaki poprawy sytuacji finansowej i zawodowej. Bądź ostrożny i raczej sceptyczny. Pewne miłe wydarzenia zmienią nastawienie do życia, a radosny koniec tygodnia poprawi nastrój. Gwiazdy sprzyjają gotowym zaryzykować i podjąć nowe wyzwania.



Witamy wśród nas

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl

Rubrykę „Witamy wśród nas” publikujemy dzięki pomocy pracowników Oddziału Noworodków i Oddziału Położniczego Szpitala w Oławie oraz oławskiego Urzędu Stanu Cywilnego

**WAGA**

(23.09-23.10)

Kilka przykrych incydentów pokaże, kto jest prawdziwym przyjacielem. Nie możesz jednak być zbyt surowy w ocenianiu innych. Ty także nie jesteś idealny. Należysz do osób pamiętliwych, ale nie pozwól, by zaliczono cię do tych, którzy nie potrafią wybaczać.

**SKORPION**

(24.10-22.11)

Dobry tydzień, upłynie spokojnie, bez napięć i przykrych sytuacji, ale emocji nie zabraknie. Kolejne dni przyniosą miłe wydarzenia i sprawią, że serce zacznie bić mocniej. Samotnych czeka romantyczna przygoda, która zostawi ślady na zawsze.

**STRZELEC**

(23.11-21.12)

Miłe dni, spędzone w towarzystwie życzliwych i bliskich osób, dodadzą energii do rozwiązywania problemów zawodowych, których nie zabraknie. Zastanawiaj się nad tym, co mówisz i w jakim celu coś robisz. Mądre i przemyślane decyzje pozwolą wyjść z trudnych sytuacji bez szwanku.

**KOZIOROŻEC**

(22.12-20.01)

Radosny, wspaniały tydzień, uda się osiągnąć wiele zamierzonych celów. Pamiętaj tylko, że do celu nie należy iść po trupach. Spróbuj załatwiać sprawy tak, aby nikt nie ucierpiał. Rezultat zadowoli ciebie i wszystkich zainteresowanych. Zdrowie - w normie.

**WODNIK**

(21.01-20.02)

W twoje życie zaczną wkraczać nowe osoby. W tym tygodniu odczujesz tylko przedsmak pewnych wydarzeń. Nie daj się jednak ponieść emocjom - trzymaj rękę na pulsie. Ostrożność zalecana szczególnie w kontaktach damsko-męskich.

**RYBY**

(21.02-20.03)

Musisz w końcu zacząć zauważać innych wokół siebie, a także ich potrzeby. Nie możesz tak egoistycznie podchodzić do życia, bo kiedyś otrzymasz za to odpowiednią zapłatę. Sprawianie przyjemności innym spowoduje, że sam poczujesz się lepiej.

Urodzili się

Oliwia Orleańska
Milena Ciesielska
Natasza Chrzanowska
Jagoda Purchała
Julia Rybczyńska
Zuzanna Świnionoga
Nina Sędzińska
Mikołaj Wojtal
Anna Romańczuk
Urszula Radlak
Oliwier Kordasz
Gabriela Krauza
Łukasz Myszkowski
Paulina Kopij
Leon Burliga
Maja Głowiak

Powiedzieli: TAK

Justyna Buryn
- Mirosław Musz
Lucyna Mruszczyk
- Jacek Gucwa
Karolina Kościelak
- Waldemar Reczuch
Ewa Matusiak
- Wojciech Piotrowski
Alicja Dargiewicz
- Damian Zygmont



Jestem Jagoda Purchała. Moi rodzice to Maria i Daniel. Urodziłam się 27 czerwca. Ważę 4350 g i mierzę 58 cm. W domu w Goszczynie czekają siostry Olimpia (13) i Dominika (10)



Cześć, to ja, Natasza Chrzanowska. Urodziłam się 26 czerwca. Ważę 3400 g i mierzę 51 cm. Moi rodzice to Joanna i Krzysztof. W domu w Oławie czeka brat Michał (7)



Nazywam się Kaja Grabowiecka. Mama Magdalena urodziła mnie 26 czerwca. Ważę 3150 g i mierzę 52 cm. W domu w Jelczu-Laskowicach czeka tata Tomasz



Hej, to ja, Weronika Malinowska. Mama to Joanna, a tata Piotr. Urodziłam się 25 czerwca. Ważę 3200 g i mierzę 53 cm. Mieszkamy we Wrocławiu



Witajcie, jestem Mikołaj Wojtal. Przyszedłem na świat 25 czerwca. Ważę 3900 g i mierzę 61 cm. Mama to Marta, tata Michał, a siostra Martyna (4). Mieszkamy w Chwałowicach



Cześć, jestem Łukasz Wiktor Myszkowski. Mama to Bożena, a tata Wiktor. Przyszedłem na świat 29 czerwca. Ważę 3050 g i mierzę 52 cm. Mieszkamy w Oławie



Nazywam się Hubert Chlebosz. Na rękach trzyma mnie mama Iwona. Urodziłem się 1 lipca. Ważę 2900 g i mierzę 50 cm. W domu w Minkowicach Oławskich czekają tata Jarosław, siostra Sylwia i brat Konrad



Cześć, jestem Ula Radlak. Mama Wiesława urodziła mnie 28 czerwca. Ważę 3600 g i mierzę 56 cm. W domu w Ratowicach czekają tata Krzysztof oraz siostry Oliwia i Agnieszka



Nazywam się Milena Ciesielska. Moi rodzice to Iwona i Piotr. Urodziłam się 28 czerwca. Ważę 3300 g i mierzę 52 cm.



To ja, Gabrysia Krauza. Moi rodzice to Katarzyna i Robert. Urodziłam się 29 czerwca. Ważę 3350 g i mierzę 54 cm. Mieszkamy w Oławie



Witajcie, jestem Leon Burliga. Przyszedłem na świat 29 czerwca. Ważę 3640 g i mierzę 55 cm. Mama to Katarzyna, tata Remigiusz, a siostra Natalia (7). Mieszkamy w Brzegu



Cześć, jestem Milena Tomczyk. Moi rodzice to Anna i Sebastian. Urodziłam się 3 lipca. Ważę 4000 g i mierzę 55 cm. Mieszkamy w Oławie

Pomagamy Gruzji



Starosta Zdzisław Brezdeń z Iraklim Kadagidze z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Gruzji

POWIAT

Współpraca międzynarodowa

17 gruzińskich urzędników, strażaków i ratowników górskich doskonalili w Polsce swoje umiejętności z zarządzania kryzysowego. Współorganizatorem projektu jest powiat oławski

Gruzja jest państwem frontowym. Jako pierwsza spośród byłych republik ZSRR zadeklarowała chęć wstąpienia do NATO. Wojna z Rosją w 2008 roku powstrzymała ten proces, ale władze Gruzji nadal deklarują chęć współpracy ze światem zachodnim.

W praktyce te kontakty rozwijają się właśnie dzięki takim akcjom, jak „Bezpiecznie dla Gruzji”. Jest ona finansowana przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych oraz wrocławską fundację „Cultura Mentis”. Na pomysł współ-

organizowania tych działań przez powiat oławski wpadł Tomasz Kołodziej. Wartość projektu wynosi 1,5 mln zł. Składa się na to szereg spotkań, szkoleń, seminariów, a nawet kolonie dla młodzieży. Rozpoczął się w maju, a potrwa do listopada.

Ważnym etapem jest wizyta studyjna Gruzinów, od 4 do 13 lipca. Na spotkaniu w oławskim starostwie zapoznali się z funkcjonowaniem Centrum Zarządzania Kryzysowego. Komendant Jan Ciętak zaprezentował działalność i wyposażenie jednostki straży pożarnej. W Jelczu oglądali tereny zalane podczas powodzi w 2010 roku.

Gruzja jest krajem górskim, dlatego dużo miejsca zajęła tematyka ratownictwa górskiego. W programie znalazły się: zwiedzanie stacji GOPR w Szczyrku, spotkanie z ratownikiem górskim na Szczelińcu i wizyta w Centrum Zarządzania Kryzysowego w Kłodzku.

Problemy, z jakimi borykają się służby ratownicze w Gruzji, dotyczą wypadków samochodowych - nietrudno o nie na wąskich i krętych trasach górskich - a także zabezpieczenia nasilającego się ruchu turystycznego czy zapobieganiu skażenia środowiska przy awariach przemysłowych. Typowymi



Goście z Kaukazu z uwagą słuchali o tym, jak w powiecie oławskim radzimy sobie w sytuacjach kryzysowych

katastrofami naturalnymi, występującymi w tym kraju, są trzęsienia ziemi, lawiny, powodzie i pożary.

Organizatorzy projektu przeznaczają ok. 700 tys. zł na zakup sprzętu dla gruzińskich służb. - *To bardzo ważne dla Gruzinów, bo szczególnie na prowincji wyposażenie strażaków stanowią samochody z lat 60. ubiegłego wieku* - zwraca uwagę Tomasz Kołodziej. - *Przydadzą się urządzenia do rozcinania karoserii w akcjach ratowania ofiar wypadków samochodowych, sprzęt do naprawy wyciągów narciarskich czy do ściągania turystów z wyciągów podczas awarii.*

Dziewięciodniowy objazd po Polsce, w którym uczestniczył szef zarządzania kryzysowego Gruzji, Irakli

Kadagidze, a z nim strażacy oraz ratownicy górscy, to z pewnością ważne doświadczenie. W kolejce są już następne. Polscy specjaliści poprowadzą w kaukaskim kraju trzy panele szkoleniowe - z zarządzania kryzysowego, straży pożarnej i ratownictwa górskiego. W sierpniu nasi strażacy wybierają się na obóz młodzieżowy, gdzie będą prowadzić szkolenia z właściwego reagowania w sytuacjach kryzysowych. Na zakończenie projektu - w listopadzie - Gruzini ponownie będą gościć w powiecie oławskim, tym razem w państwowych i ochotniczych jednostkach straży pożarnej.

TEKST I FOT.:
XAWERY PIŚNIAK
xpisniak@gazeta.olawa.pl



Jedną z atrakcji rodzinnej niedzieli są szczudlarze

OLAWA

Przyjdź i zobacz

Ośrodek Kultury zaprasza w lipcowe weekendy na cykl imprez filmowych i rodzinnych oraz koncerty

W miniony weekend widzowie obejrżeli film „Władca Pierścieni” i wysłuchali koncertu zespołu „S.I.N.”. Były także gry i zabawy dla dzieci. Najmłodszy wziął udział w interaktywnej clownadzie pt. „Wakacyjna przygoda”, z pokazem wielkich baniek mydlanych i szczudlarzy. Dzieci mogły się uczyć chodzenia na małych szczudłach i malować swoje twarze.

W najbliższy weekend Ośrodek Kultury zaprasza również na swoje tereny zielone.

(MAG)

FOT. ARCH. OŚRODKA KULTURY



Dzieci najchętniej puszczały duże mydlane bańki

PROGRAM IMPREZ:

Piątek 13 lipca

godz. 21.00 - wieczór horrorów, projekcja dwóch filmów

Sobota 14 lipca

godz. 20.00 - koncerty „Ree Chart” - solowy projekt Grzegorza Resiaka, „The Cox” i „Fogey District”

Niedziela 15 lipca

godz. 16.00 - rodzinna niedziela - gry, zabawy, animacje dla dzieci, koncert zespołu „The Voice”

OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

- słowo w kolorze czarnym (trzy znaki i więcej) - **0,75 zł brutto**
- słowo w kolorze czerwonym (trzy znaki i więcej) - **1,50 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia - **11,50 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia na żółtym tle - **25,50 zł brutto**
- nekrolog prasowy - **22,00 zł brutto**

Cennik - życzenia i podziękowania

- od osób fizycznych - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo - **0,75 zł brutto**
- od instytucji społecznych - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów - **7,00 zł brutto**

OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMujemy DO WTORKU DO GODZ 12:00

Biura ogłoszeń: Olawa, ul. Chrobrego, tel./fax 713133557, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl
 FOTOJOKER (Olawa, market JAKUB, os. Sobieskiego)
 Jelcz-Laskowice, pl. Partyzantów 2, tel./fax 713183988, e-mail: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

ROSA EUROPE

FIRMA ROSA EUROPE SP. Z O.O. W OŁAWIE ZATRUDNI NA STANOWISKA:

- 1) PRACOWNIK DZIAŁU UTRZYMANIA RUCHU (MECHANIK).
WYMAGANIA: MINIMUM 2 LATA NA PODOBNYM STANOWISKU, MILE WIDZIANE UPRAWNIENIA NA SUWNICE, WÓZKI WIDŁOWE, ZNAJOMOŚĆ SEP.
- 2) PRACOWNIK PRODUKCYJNY OPERATOR WTRYSKARKI
- 3) PRACOWNIK PRODUKCYJNY WEEKENDOWY (OPERATOR WTRYSKAREK).
ZAPEWNIAMY: ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE.

Osoby zainteresowane proszę o przesyłanie cv i listu motywacyjnego na adres: rekrutacja.olawa@rosagroup.com

Hotel Jakub Sobieski

ZATRUDNI do restauracji

KELNERKI I KELNERÓW

z językiem angielskim i niemieckim

CV można składać w hotelu, Olawa, ul. św. Rocha 1 tel. 501-523-306, e-mail: jadrom@op.pl

Aleuro Converting Trade Sp. z o.o. - PRODUCENT OPAKOWAŃ

Stanowice, ul. Lotnicza 8, 55-200 Olawa

zatrudni pracowników w dziale produkcji na stanowisku:

OPERATOR MASZYN

- wykształcenie min. zawodowe,
- mile widziane doświadczenie w obsłudze maszyn,
- gotowość do pracy w systemie 3-zmianowym.

MAGAZYNIER

- uprawnienia na wózek widłowy,
- mile widziane doświadczenie w pracy na stanowisku magazyniera

PRACOWNIK HALOWY

- umiejętność dobrej organizacji pracy,
- utrzymania porządku,
- uprawnienia na wózek widłowy będą dodatkowym atutem.


Podania wraz z cv prosimy przysłać na adres ap@aleuro.pl

faurecia backstage AUTOMOTIVE. BEHIND THE SCENES.

faurecia

Dołącz do 75 000 profesjonalistów w 33 krajach

Faurecia jest odnoszącą sukcesy firmą projektowo-produkcyjną specjalizującą się w wysokiej jakości rozwiązaniach technicznych, z których korzystają wiodący producenci samochodów na świecie.



Tworzymy przyszłość motoryzacji. Dołącz do nas!

Poszukujemy kandydatów na stanowisko:

Operator wózka widłowego

Wymagania:

- uprawnienia na obsługę wózków widłowych
- wykształcenie zawodowe
- sumienność, terminowość
- dobra organizacja pracy własnej
- umiejętności manualne
- umiejętność pracy w grupie
- gotowość do pracy w systemie 3-zmianowym

Po podjęciu pracy można oczekiwać:

- Organizację dojazdu na trasie: Piekary, Chwałowice, Gredzina, Zbytowa, Bierutów, Karwiniec, Sątok, Posadowice, Radziszyn a także druga trasa z Brzegu przez Olawę i Jelcz-Laskowice
- Pracy w dynamicznym zespole ludzi będącym częścią międzynarodowych struktur w firmie
- Dobrych zarobków oraz szerokiego pakietu socjalnego
- Szerokiego zakresu szkoleń
- Możliwości dalszego rozwoju i awansu

Zgłoszenia (C.V. + list motywacyjny w języku polskim) wraz z klauzulą o wyrażeniu zgody na przetwarzanie i przechowywanie danych osobowych prosimy przysłać na adres: **e-mail: wioleta.jasic@faurecia.com** lub

Faurecia Wałbrzych S.A., Zakład w Jelczu-Laskowicach ul. Europejska 6, 55-220 Jelcz-Laskowice, Łęg Tel. 71 30 10 527

Uprzejmie informujemy, iż odpowiemy tylko wybranym kandydatom

Oferty pracy i inne można znaleźć na stronie: faurecia-backstage.com

ELICA GROUP POLSKA Sp. z o.o.

w Jelczu-Laskowicach lider w produkcji okapów oraz silników elektrycznych poszukuje kandydatów na stanowiska:

ELEKTRYK

Osoba na tym stanowisku dołączy do Działu Utrzymania Ruchu i będzie zajmowała się m. in. konserwacją prewencyjną, będzie usuwała awarie i wspierała zespół w codziennych zadaniach.

Wymagania:

- min. 2-letnie doświadczenie na stanowisku Elektryka w Dziale Utrzymania Ruchu w zakładzie produkcyjnym,
- uprawnienia SEP EI do 1 kv,
- wykształcenie techniczne, elektryczne,
- chęć podjęcia pracy w systemie zmianowym,
- mile widziana komunikatywna znajomość języka angielskiego.

PRACOWNIK PRODUKCJI-LAKIERNIA PROSZKOWA

Do zadań osoby po odbytych szkoleniu należeć będzie m.in. obsługa kabin, ustawianie, odbieranie parametrów lakierniczych, dokonywanie pomiarów

Wymagania:

- wykształcenie techniczne lub zawodowe (mile widziany zawód lakiernik),
- doświadczenie w obsłudze maszyn w innych zakładach produkcyjnych,
- umiejętności techniczne i analityczne,
- chęć rozwoju.

OPERATOR WÓZKA WIDŁOWEGO

Wymagania:

- uprawnienia do obsługi wózków widłowych,
- min. 1 rok doświadczenia w obsłudze wózka widłowego (praca na magazynie lub dowóz komponentów na produkcję)

Oferujemy:

- Stabilne zatrudnienie w międzynarodowej firmie,
- Możliwość rozwoju,
- Szkolenia.

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie CV na adres **kariara@elica.com**, lub osobiste składanie aplikacji w siedzibie firmy Elica Group Polska Sp. z o.o. ul. Inżynierska 3, 55-221 Jelcz-Laskowice, tel 71 381 04 53

PRACA

DAM PRACĘ

- Nowa rekrutacja do Oriflame, 601-645-710 (9)
- Poszukujemy mężczyzny do ciężkiej pracy fizycznej przy produkcji przeciwwag betonowych w Stanowicach, stawka 10 zł/h + stała premia, 533-982-643, rekrutacja-qp@g.pl (9)
- Zostań konsultantką Avon, tel. 661-199-465 (2)
- Zatrudnię tynkarza gipsowych z doświadczeniem, 603-474-127 (2)
- Zatrudnię pomocników budowlanych. Praca w delegacji. 663-777-702

CRS Polska Sp. z o.o.

specjalizująca się w selekcji/kontroli jakości części dla branży Automotive poszukuje osób do pracy na terenie **Jelcza-Laskowice** w charakterze:

KONTROLER/ KONTROLERKA JAKOŚCI

Wymagania:

- dyspozycyjność do pracy w systemie 3-zmianowym
- zdolności manualne, spostrzegawczość
- preferowane osoby uczące się/ studiujące zaocznie

KOORDYNATOR/LIDER

Wymagania:

- mile widziane doświadczenie w kontroli jakości lub na produkcji
- mile widziani studenci studiów zaocznych technicznych
- umiejętność organizacji pracy, zarządzania
- dyspozycyjność do pracy w systemie 3-zmianowym

KONTROLER/POMOCNIK MAGAZYNOWY

Wymagania:

- mile widziani uczniowie/ studenci dzienni
- praca tylko na weekendy

CV prosimy przysłać na adres: **i.marek@crspolska.com** z dopiskiem o wybranym stanowisku

- Pracy w charakterze kierowcy zawodowego transportu międzynarodowego, C+E Kontakt telefoniczny - 608 693 900 (1)
- Tynkarza do tynków maszynowych zatrudnię, 503-075-455 (1)
- Zatrudnię kierowcę kat. D, do lat 45, do linii komunikacyjnej Wrocław - Jelcz-Laskowice. Spotkania we wtorki. Biuro we Wrocławiu przy ul. Mazepy 7, 502-133-758, 509-919-763 (2)
- Przyjmę kierowcę na wywrotkę 604-568-976 (1)
- Zatrudnię elektryka i malarzy tel. 600-81-68-99 tel. 698-644-251 (6)
- Zatrudnię doświadczoną kosmetyczkę, Jelcz-Laskowice, tel. 502-06-36-39 (1-3)
- Praca dodatkowa dla emerytów, rencistów i nie tylko tel: 664-707-324
- Praca w tartaku, 602-558-514 (2-3)
- Firma CLAR System posiadająca Status Zakładu Pracy Chronionej zatrudni osoby na stanowisku Pracownik Pomocniczy przy Produkcji. Mile widziane OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE. Więcej informacji pod tel. 512-053-503 i 660-567-125 (1)
- Przyjmę osobę do pracy do sklepu w Marcinkowicach tel.664-948-095 lub CV na adres alexpol@onet.pl (2)
- Brukarzy zatrudnię, tel. 71-301-50-83 od 7 do 15 (3)

FIRMA GKON ZATRUDNI ŚLUSARZA-SPAWACZA Z DOŚWIADCZENIEM I UPRAWNIENIAMI MIG-MAG, TIG MILE WIDZIANE. SZCZEGÓŁY www.gkon.pl, KONTAKT gkon@gkon.pl, TEL. 609-658-605 (1)

ZATRUDNIMY SPRZEDAWCĘ, CV PROSIMY SKŁADAĆ DELIKATESY ARIA UL. CHROBREGO 18 (1)

► Przyjmę kierowcę na spedycję 604-568-976 (4)

ZATRUDNIMY KOBIETĘ: MŁODĄ, UCZCIWĄ, KOMUNIKATYWNĄ, DYSPOZYCYJNĄ O WYSOKIEJ KULTURZE OSOBISTEJ, BEZ NAŁOGÓW DO PRACY W FIRMIE W JELCZU-LASKOWICACH. WYMAGANIA: ZNAJOMOŚĆ OBSŁUGI PAKIETU OFFICE, MILE WIDZIANA UMIEJĘTNOŚĆ PRACY W PROGRAMIE SUBIEKT ORAZ PRAWO JAZDY KAT.B. DO OBOWIAZKÓW OSOBY NA W/W STANOWISKU NALEŻĄ PRACE MAGAZYNOWE POŁĄCZONE Z DZIAŁEM SPRZEDAŻY. OFERUJEMY CIEKAWĄ I ODPOWIEDZIALNĄ PRACĘ. CV WRAZ Z LISTEM MOTYWACYJNYM PROSIMY PRZESYLAĆ WYŁĄCZNIE NA ADRES m.hurt@onet.eu (2)

► Poszukujemy dwóch Kasjerek do Agencji Oplat na pół etatu. Wymagania: uczennice/studentki do 25 roku. CV proszę dostarczać: Agencja Oplat Expert Olawa ul. Kutrowskiego 29 w Intermarche tel. 501-169-184 (1-3)

► Zostań konsultantką AVON tel. 660-439-590 (9-3)

► Zatrudnię kierowcę w transporcie międzynarodowym, wymagane prawo jazdy kategorii C+E, tel. 663-366-368 (1)

PRZYMIEMY PRACOWNIKA NA STACJĘ PALIW W SIECHNICACH. WYMAGANIA: KOMPETENCJA, BEZ NAŁOGÓW, RZETELNOŚĆ. OFERUJEMY DOBRE WYNAGRODZENIE, UMOWĘ O PRACĘ. TEL. 608-324-443 (1)

► Przyjmę do pracy pomoc w kuchni, 533-883-946 (1)

► Zatrudnimy pracownika produkcji, montażystę. Wymagania: prawo jazdy kat. B, dyspozycyjność, tel. 500-136-282 (1)

► Pomocnika tynkarza zatrudnię. Tylko chętnych do nauki tynkarstwa, 503-075-455 (1)

► Zatrudnię pracowników budowlanych przy wykończeniach mostów (mocowanie) w Bielsku-Białej, Żywcu z zakwaterowaniem. Tel. 508-480-208

► Przyjmę do współpracy fryzjerkę, 603-743-212 (2-3)

► Przyjmę do sprzątnięcia domu w Chwałowicach, tel. 601-958-062 (1-3)

► Zatrudnię murarzy i płytkarzy, wymagane prawo jazdy kat. B, tel. 501-621-506 (1)

► Firma „Karaś” przyjmie pracownika do transportu (z uprawnieniami na wózek) i do przyuczenia na palacza, tel. 71-313-30-21, 609-303-830 (3)

ZATRUDNIMY KOBIETĘ: MŁODĄ, UCZCIWĄ, KOMUNIKATYWNĄ, DYSPOZYCYJNĄ, O WYSOKIEJ KULTURZE OSOBISTEJ, BEZ NAŁOGÓW DO PRACY W FIRMIE W JELCZU-LASKOWICACH. WYMAGANIA: ZNAJOMOŚĆ OBSŁUGI PAKIETU OFFICE, MILE WIDZIANA UMIEJĘTNOŚĆ PRACY W PROGRAMIE SUBIEKT ORAZ PRAWO JAZDY KAT. B. DO OBOWIAZKÓW OSOBY NA W/W STANOWISKU NALEŻĄ PRACE MAGAZYNOWE POŁĄCZONE Z DZIAŁEM SPRZEDAŻY. OFERUJEMY CIEKAWĄ I ODPOWIEDZIALNĄ PRACĘ. CV WRAZ Z LISTEM MOTYWACYJNYM PROSIMY PRZESYLAĆ WYŁĄCZNIE NA ADRES m.hurt@onet.eu (2)

► DomBud Sp. z o.o. Zatrudni księgową. CV prosimy wysłać na adres dombudmw@onet.eu (1)

► Dyrektor Szkoły Podstawowej im. Karola Wojtyły w Osieku zatrudni nauczyciela z kwalifikacjami do nauczania plastyki 2/18 etatu w roku szkolnym 2012/2013. Oferty proszę wysłać na adres e-mail: sposiek@autograf.pl, tel. 71-313-17-92 (1)

KOMIN-KAM zatrudni pracownika ogólnobudowlanego lub kamieniarza, praca przy produkcji i montażu: kominków, parapetów, schodów, blatów i obróbce kamienia. Wymagane prawo jazdy kat. B, 503-725-160, e-mail biuro@kominkam.pl (1)

PRZYJMĘ DO PRACY NA STANOWISKO KASJER-SPRZEDAWCA DO SKLEPU W MIŁOSZYCACH, TEL. KON. 603-057-791 (3-3)

► Firma SGP Sp. z o.o. działająca w branży motoryzacyjnej oraz RTV/AGD zatrudni osoby na stanowisko pracownika produkcji. Praca w Jelczu-Laskowicach. Oferujemy atrakcyjne wynagrodzenie. CV prosimy przysłać na adres e-mail: zoladz@sgp.biz.pl Informacje pod nr tel. 791-113-339 (5-3)

► Firma SGP Sp. z o.o. działająca w branży motoryzacyjnej zatrudni osoby do pracy na stanowisku kontrolera jakości. Praca polega na precyzyjnej kontroli wizualnej komponentów oraz wyrobów gotowych dla przedsiębiorstw produkcyjnych. Umowa zlecenie. Oferujemy atrakcyjne wynagrodzenie. Prosimy o przesyłanie CV na adres e-mail: zoladz@sgp.biz.pl (5-3)

► Sprzedawca w sklepie spożywczym w Gęsicach. Praca od poniedziałku do niedzieli co drugi dzień. Ok. 1300 zł na rękę. Wymagana dyspozycyjność i zaangażowanie. Doświadczenie nie jest wymagane. Na wakacje lub na stałe. CV na mail karolinasosin@o2.pl lub 509-909-392 (1-3)

► Zatrudnię pracowników budowlanych do ociepleń, 886-288-194 (1-3)

► Zakład Przetwórstwa tworzyw w Bystrzycy zatrudni panie do prac pomocniczych. Tel. 500-847-858 (1-3)

► Zatrudnię kosmetyczkę z doświadczeniem, 783-522-645 (6)

► Przyjmę do pracy na stanowisko kasjer-sprzedawca stacja paliw Orlen Olawa Tel.603-040-311 (3)

SZUKAM PRACY

► Wysprzątam dom, biuro, mieszkanie, 667-503-792 (1-3)

KUPNO

► Kupię: szable, militaria, bagnety, zegary, zegarki kieszonek i odznaki, 502-627-675 (1)

► Skup, sprzedaż palet, 512-925-975 (6)

► Stare odznaczenia niemieckie i polskie, przedmioty związane z III rzeszą 784-654-683 (9)

► Kupię kuchnię gazową do 100 zł, tel. 519-583-852 (1)

SPRZEDAŻ

SKŁAD OPAŁU WIERZBNO

WĘGIEL

**KOSTKA, ORZECH,
GROSZEK, EKO-GROSZEK**
luzem i workowany (po 25 i 50 kg)

MIAŁ WĘGLOWY
WĘGIEL BRUNATNY

Oferujemy transport
i konkurencyjne ceny

71-313-12-79
501-34-28-18

PIASEK BUDOWLANY – DO
TYNKÓW, - DO MUROWANIA, -
POSPÓŁKA, - PODSYPKA, - ZIEMIA
POD TRAWNIKI, TEL. 71-313-28-40,
602-690-289 (26)

► Piasek z dowozem, różne gatunki,
71-303-48-55, 501-279-475 (5)

► Podbitka dachowa, 783-850-112

„AWIDA” KOPALNIA PIASKU
W BYSTRZYCY OŁAWSKIEJ - LEŚNA
WODA. SPRZEDAŻ PIASKÓW
I KRUSZYW DROGOWYCH,
TEL. 71-30-30-982, 71-313-40-
87, 606-767-585, ZAPEWNIAMY
TRANSPORT 15-,20-,26-TONOWY (29)

► Produkcja, sprzedaż, montaż rolet
wewnętrznych w kasie i prowad-
nicach, cena 70 zł komplet, 602-342-
338 (43)

► Sprzedam drewno do kominka
dąb, grab, jesion, brzoza, 501-433-
926 (54)

► Kostka granitowa 509-248-018

► Obrzynki i palety pocięte, możli-
wy transport, Olawa, 883-050-825 (7)

GARAŻE BLASZANE-WZMOCNIONE.
DOWÓZ, MONTAŻ GRATIS-CAŁY
KRAJ PRODUCENT 75-640-92-05,
71-707-14-41, 512-245-075, 696-
753-588 www.robstal.pl, raty (4)

► Kostka brukowa betonowa, płyty
ażurowe, obrzeża, krawężniki, stropy,
schody betonowe. Godzinowo 24,
tel. 71-313-19-19, tel. kom. 668-802-
862 (1)

► Obornik dwuletni, 507-179-295,
77-412-32-34 (19)

► Króliki rzeźne 12 zł/kg, 507-179-
295, 77-412-32-34 (19)

► Króliki hodowlane, szczepione,
4 rasy, 20 zł/kg, 507-179-295, 77-412-
32-34 (19)

► Drewno kominkowe sezonowe,
607-840-698 (1)

► Piaskownice dla dzieci w różnych
wymiarach, 607-840-698 (1)

SKŁAD OPAŁU
JELCZ-LASKOWICE
TEREN POLMOZBYTU
(za stacją lotos)WIOSENNO
-LETNIA

OBNIŻKA CEN !!!
DOBRA JAKOŚĆ W DOBREJ
CENIE-TRANSPORT GRATIS!
(do 10 km)

SPRZEDAŻ RATALNA
Tel. 607-566-802

Ośrodek Mikrochirurgii Oka

- Chirurgia zaćmy i jaskry
- Chirurgia szkliskowo-siatkóvkowa
- Chirurgia plastyczna powiek
- Zabiegi laserowe
- Pełna diagnostyka okulistyczna (OCT, HRT, GdX, AF, tonometria, USG, pachymetria)

535-997-107

Rejestracja: PN.-PT. 10-14

www.mikrochirurgia-oka.pl

Olawa, ul. Baczyńskiego1 (Szpital, 1 piętro)

► Uwaga! Piasek fundamentowy (wysypianie do fundamentów gratis). Wykonujemy: roboty ziemne koparko-ladowarką Mecalec, prace rozbiórkowe, drogi tłuczniowe, instalacje szamb, prace brukarskie, sprzedaż kruszyw, przyłącza wod-kan. www.Tolbrux.pl, tel. 785-925-209 (4)

► Kora pod iglaki, 607-840-698 (1)

► Schody dębowe – komplet, 607-840-698 (1)

► Stemple budowlane, 607-840-698

► Sprzedam stemple po 4 zł, 601-337-352 (1)

► Piaski, żwir, 601-958-071 (1-3)

► **Drewno kominkowe, transport, 602-558-514 (2-3)**

► Sprzedam zbiornik na szambo o poj. 10 tys. l, tel. 510-470-052 (2-3)

► Sprzedam tuczniaki, 71-301-94-90

► Sprzedam 4 koziołki (2 mniejsze) i kożę mleczną, 71-311-90-51 (3)

► Sprzedam cegłę klinkierową, róż-
ne wzory, 1 zł/szt, tel. 665-289-776 (3)

► Sprzedam prosiaki tel. 71-301-56-80 (1)

MIÓD PSZCZELI-RZEPAK 0.9 L/20 ZŁ;
GRYKA 28 ZŁ; WRZOS 55 ZŁ;
LIPOWO-GORCZYKOWY 25 ZŁ;
OŁAWA - OKOLICE DOWÓZ GRATIS;
CZĘSTOCICE; 667-125-064 (8-11)

► Sprzedaż lodówko-zamrażarek,
792-016-323 (4-11)

► Sprzedam prosiaki i świnię, tel. 71-302-87-73 (1)

► Zbiór brzoskwi rozpoczęty. Sprze-
daż od 8 do 16, Gać 85, tel. 71-313-
15-90 (1)

► Drewno kominkowe, opałowe i
rozpałkowe. Transport, 509-460-961,
71-313-12-68 (4)

► Kominek, mało używany w bardzo
dobrym stanie z firmy DOVE, model
2300 GL(A) z systemem dopalania
spalin, wydajność cieplna 13kW, 667-
947-827 (1)

► Tanio sprzedam rzeczy dziecięce
0-4 lat, wózek spacerowy, kojec, tel.
604-146-841 (2)

► Sprzedam prosiaki, 504-036-654

► Sprzedam telewizor, tel. 695-567-
167 (1-3)

► Golden retriever szczenięta rodo-
wowe złote i biszoptowe, mocnej
budowy rodzice wolni od dysplazji,
do wglądu na miejscu, Jelcz-Laskowi-
ce, 608-571-030 (5-3)

► Sprzedam 2 przyczepy kemping-
owe - tanio. tel 600 295 900, 71
3130328 (5)

LEKARSKIE

► Rehabilitacja w Twoim domu, tel.
691-567-661 (1-3)

TWÓJ DENTYSTA, Olawa,
ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-
32, 71-303-22-33. Przyjmujemy
codziennie od 8.00 do 20.00,
soboty: 9.00 - 19.00, w niedziele
nie przyjmujemy. Stomatologia
rodzinna: stomatologia
dziecięca, protezyka - naprawy
protez zębowych, chirurgia
stomatologiczna, ortodoncja,
rentgen stomatologiczny (24)

► SPECJALISTA LARYNGOLOG B.
BORTNIK przyjmuje w środy i w piątki
„Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, rejestr-
acja telefoniczna od 14:30 pod nume-
rem 71-313-88-16 (24)

DERMATOLOG DR NAUK
MEDYCYNZNYCH RAFAŁ BIAŁYŃSKI
- BIRULA ADIUNKT KLINIKI
DERMATOLOGII LECZENIE CHORO-
B SKÓRY: łuszczycy, trądzików,
grzybic, łysienia, brodawek, alergii,
ocena znamion GABINET: OŁAWA,
ul. Wrocławska 8 (Apteka Centrum)
GABINET CZYNNY W PONIEDZIAŁKI
I CZWARTKI w godzinach
16.00-18.45, od 16.00 do 17.00
przyjęcia bez uprzedniej rejestracji
telefonicznej, po 17.00 konieczna
rejestracja telefoniczna: 601-990-
167 www.dermatologolawa.pl (10)

► M. WAWRZYŃSKA – SPECJALISTA
CHIRURG: rektoskopia, laseroterapia,
choroby żył, osteoporoza, leczenie,
zabiegi (usuwanie znamion, broda-
wek, włókniaków i innych zmian skór-
nych), stulejki, Olawa ul. Mickiewicza
41 603-606-121 (5)

► Esperal, 603-606-121 (5)

**KLINIKA STOMATOLOGICZNA
EASY DENT, ul. Brzeska 1,
Olawa, tel. 71-301-66-66,
dr n. med. Katarzyna
Łagowska, Piotr Urbański,
Paulina Pietrzak, dr n. med.
Agnieszka Szulgan-Mądrzak,
Leszek Bury. PEŁEN ZAKRES
USŁUG, W TYM: IMPLANTY,
IMPLANTOPROTEZYKA,
CHIRURGIA PLASTYCZNA
DZIAŚEŁ, NOWOCZESNA
ENDODONCJA, ORTODONCJA,
WYBIELANIE. Przyjmujemy:
pn - pt 9.00-20.00, sob. 9.00-
15.00 www.easydent.pl (24)**

► LEKARZ STOMATOLOG – DOROTA
NAGLIK przyjmuje Olawa, ul. Rybacka
5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33
codziennie (oprócz niedziel) od 9.00
do 20.00 (24)

► LEKARZ PEDIATRA, SPECJALISTA
MEDYCYN RODZINNEJ ST. KARPIŃ-
SKA-MAŁKO wizyty domowe (dorośli
i dzieci), tel. 71-313-63-17, 603-97-15-
61 (3)

► GABINET ORTOPEDYCZNY dr
nauk med. LESZEK MORASIEWICZ
przyjmuje w środy 16 – 18, Olawa, pl.
Zamkowy 18 (obok Domu Dziecka),
tel. 601-702-263 (4)

Sunny Days

BIURO PODRÓŻY



KORFU 1497 zł
BUŁGARIA 1517 zł
IBIZA 1653 zł
DOJAZD WŁASNY
BUŁGARIA 240 zł
WŁOCHY 336 zł



BUŁGARIA 1334 zł
KOS 1560 zł
TURCJA 1637 zł
DOJAZD WŁASNY
BUŁGARIA 287 zł
TOSKANIA 322 zł



BUŁGARIA 1349 zł
GRECJA 1499 zł
TURCJA 1699 zł
WYCIECZKI
CHORWACJA 1160 zł
UKRAINA 1281 zł



GRECJA 1230 zł
TUNEZJA 1320 zł
EGIPT 1420 zł
WYCIECZKI
WŁOCHY 1171 zł
PARYŻ 1237 zł

W LIPCU I SIERPNIU BIURO CZYNNE: PN-PT od 9 do 19, SB 10-14
Olawa, ul. Brzeska 26/3, www.sunny-days.pl, tel. 71/ 313 39 74, kom. 664 956 318

► GABINET WETERYNARYJNY, le-
karz wet. JERZY GIGOŁA, Olawa, ul.
Janowskiego 4, „stara lecznica”, tel.
604-177-146 wizyty, www.lecznica.
olawa.pl (4)

UROLOG LEK. MED. JACEK
JASTRZĘBSKI – SPECJALISTA
UROLOG. PRYWATNA PRAKTYKA
UROLOGICZNA, USG:
UL. ŻEROMSKIEGO 12,
NZOZ NOMED: WTOREK OD
16.00 DO 18.00, REJESTRACJA
TELEFONICZNA 71-303-43-24
PN.-PT.8.00-16.00 (20)

► LEKARZ STOMATOLOG MAGDA-
LENA OZGA-PORADA. ul. Warszawska
30 (w Hipokratesie). Rejestracja: 71-
727-83-16, 660-700-290 (5)

► GASTROSKOPIA - Gabinet chirur-
giczny: specjalista - chirurg JACEK
RUTKIEWICZ, rejestracja, tel. fax 71-
302-86-66 (5)

► PRYWATNY GABINET LARYN-
GOLOGICZNY, LEK. MED. BOŻENA
LEŚNIAK, pn - 17.00-18.00, śr 16.30-
17.30 NZOZ Medica, 11 Listopada 14,
601-911-459 (4)

► Prywatny Gabinet Psychoterapii,
psycholog, psychoterapeuta - Anna
Zalewska, tel. 503-688-245, Oławskie
Centrum Medyczne „Omega”, ul. B.
Chrobrego 23B, www.psychoterapia.
olawa.pl (5)

► PRYWATNY GABINET DERMATO-
LOGICZNY, Olawa, ul. Chrobrego 20
d/27. Wtorek od 16.00. Rejestracja
telefoniczna 603-779-092. Możliwość
telefonicznego umówienia się na
inny dzień (8)

NOWOCZESNY GABINET
STOMATOLOGICZNY W
SIECHNICACH. ZAPRASZAJĄ:
LEK. DENT EWA LECH-PAZIEWSKA,
LEK. DENT MARTA LIPiŃSKA
www.mojdentysta.net SIECHNICE
UL. JARZĘBINOWA 7-13 LOK. 3,
TEL. 600-785-885 (5-11)

► 24 h pomoc pielęgniarska (opieka
nad obłożnie i ciężko chorymi), tel.
601-653-341 (1)

GABINET STOMATOLOGICZNY OVA-
DENT OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE
STOMATOLOGII OGÓLNEJ
I ORTODONCJI. UL. BOŻKA 15
(GALERIA CENTRUM, II PIĘTRO)
JELCZ-LASKOWICE, TEL. 791-702-
704 www.ova-dent.pl (1-3)

► ANDRZEJ WICHER - specjalista
chirurg, 602-376-939 (1)

DR NAUK MEDYCYNZNYCH AGATA
SKAŁSKA SPECJALISTA PEDIATRA
PRZYJMUJE W PN., ŚR.16.00 - 18.00
WYJAZDOWE WIZYTY DOMOWE.
PORADY ENDOKRYNOLOGICZNE:
LECZENIE CHOROBY TARCZYCY,
ZABURZEŃ MIESIĄCZKOWANIA,
ŁAKNIENIA, HIRSUTYZMU. OŁAWA,
UL. GAZOWA 7, TEL.608-619-398 (1)

ZDROWIE I URODA

BEAUTY COMPLEX SOLARIUM,
FRYZJER, KOSMETYCZKA - MASAŻ
GORĄCYMI KAMIENIAMI LUB
MISECZKAMI KOKOSOWYMI,
OPALANIE NATRYSKOWE SUNFX,
PROMOCYJNE CENY, NOWOŚĆ!
MAKIAŻ PERMANENTNY
TEL. 71-303-34-24, OŁAWA,
MAGAZYNOWA 3 (2D)

CKP MGR AGATA SZALIŃSKA –
DYPLOMOWANY KOSMETOLOG
ZAPRASZA: MEZOTERAPIA,
- MAKIAŻ PERMANENTNY,
- WYPEŁNIANIE ZMARSZCZEK,
- MIKRODERMABRAZJA,
- 2X SOLARIUM (BRYZA, AROMA),
UL. MŁYŃSKA 1, TEL. 71-303-30-29

SUPER PROMOCJE
na oferty:

STUDIO KOSMETYKI „KWADRACIAK”
UL. B. CHROBREGO 23 A,
TEL. 71-313-52-54.

Trwale przedłużanie i zagęszczanie
rzęs. Manicure japoński, manicure
hybrydowy, fale radiowe oraz
mezoterapia, mikrodermabrazja,
peeling kawitacyjny, bio skin lifting,
manicure, pedicure, tipsy NOWOŚĆ
LASER IPL + RF, MEZOTERAPIA
IGŁOWA (14)

► Strzyżenie psów, tel. 669-178-676

► Oczyszczanie twarzy, promocja 35
zł, 692-877-636 (26)

► Paznokcie żelowe od 35 zł z dojaz-
dem do klientki, 726-614-504 (2)

MakroMass

SKLEP Z ODŻYWKAMI
I SUPLEMENTAMI DIETY

NAJBARDZIEJ
PROFESJONALNE
DORADZTWO
W REGIONIE,
OFERTA
NA KAŻDĄ KIESZEŃ

ul. Lipowa 13, Olawa
www.makromass.pl

powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

Nie wychodź
z domu!

Zamów
ogłoszenie drobne
przez Internet!

Wyślij treść ogłoszenia na adres
e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl
lub ogloszenia@gazeta.olawa.pl
albo wejdź na stronę:
http://gazeta-olawa.pl/zamow-ogloszenie

gazeta.olawa.pl

Infolinia:
tel. 71 318 39 88
tel. 71 313 35 57



KWADRACIAK, I p.

tel. 71-303-71-29, fax: 71-313-52-51

e-mail: biuro@bpmarion.com.pl



www.bpmarion.com.pl

W SEZONIE LETNIM BIURO CZYNNE
pn-pt. 9:00 - 18:00, sobota 10:00 - 13:00 ZAPRASZAMY!

WYCIECZKI WEEKENDOWE
RYGA 1499 zł
RZYM 1590 zł
PARYŻ 1690 zł

ZWIEDZANIE + WYPOCZYNEK 7+7
EGIPT 2139 zł
GRECJA 2443 zł
TURCJA 2465 zł

LAST MINUTE
TUNEZJA 2*/ HB 1290 zł
GRECJA 3*/ AL 1440 zł
BUŁGARIA 3+*/ F 1469 zł

**ODCHUDZAMY SKUTECZNIE,
BEZPIECZNIE,
www.centrum.olawa.pl,
71-313-25-19
****ORGANIZUJEMY URODZINY
DLA DZIECI
www.centrum.olawa.pl
tel. 71-313-25-18, 509-102-778 (3)**

▶ Super tanio TIPSZY 500-077-811 (8D)

**AGA-MED. SZAŁ CENOWY.
PILINGI MEDYCZNE OD 200 ZŁ,
BOTOX 350 ZŁ,
MEZOTERAPIA IGŁOWA
OD 100 ZŁ, MIKRODERMABRAZJA
LUB PILING KAWITACYJNY 50 ZŁ,
PEDICURE 37 ZŁ, MANICURE 20 ZŁ,
ŻELOWANIE PŁYTKI PAZNOKCIA
37 ZŁ, DEPILACJA WOSKIEM
OD 10 ZŁ, TRWAŁA DEPILACJA
IPL OD 60 ZŁ, USUWANIE
ŻYŁAKÓW 150 ZŁ, BIEŻNIA W
PRÓŻNI TYLKO 12 ZŁ TRENING,
ELEKTROSTYMULACJA W PRÓŻNI
TYLKO 15 ZŁ I WIELE INNYCH.
DZWOŃ – REZERWUJ
71-313-31-86 (6D)**

NIERUCHOMOŚCI

▶ **CAPRI NIERUCHOMOŚCI.** Pośrednictwo w kupnie i sprzedaży mieszkań, domów jednorodzinnych i działek budowlanych. Olawa, ul. Brzeska 6/2, tel. 601-990-187

▶ **HAUSENIERUCHOMOŚCI.** Komfort i bezpieczeństwo transakcji. Pełna obsługa prawna i notarialna. Wysoki standard usług. ZAPRASZAMY, Olawa ul. Młyńska 2/2, tel. kom. 666-019-633, 71-303-39-96, www.hause.pl (6)

▶ **KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI,** ul. Młyńska 40, 55-200 Olawa, tel. 607-109-787, www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl

▶ Biuro Nieruchomości Comfort House Kazimiera Grzeszczak – kupno i sprzedaż mieszkań, domów, działek i lokali. Olawa, ul. 1 Maja 6/2, 660-261-264, 600-340-145 lub 71-303-45-51, www.comforthousenieruchomosci.gratka.pl

▶ **NIERUCHOMOŚCI LECH-DOM.** Kupno, sprzedaż, wynajem, Olawa, Piłsudskiego 27/1 (obok Urzędu Gminy), 509-826-345, 71-301-64-10, www.lech-dom.gratka.pl

▶ **AXIOMA-nieruchomości.** Kupno, sprzedaż, zamiana. Kompleksowa obsługa prawna transakcji. Kredyty hipoteczne i gotówkowe. Olawa ul. Chrobrego 23, e-mail: axioma@poczta.fm, www.axioma.otodom.pl 500-064-032

SPRZEDAM

**CAPRI – NIERUCHOMOŚCI,
OLAWA, UL. BRZESKA 6/2,
TEL. 601-990-187. DO SPRZEDANIA
W OLAWIE I OKOLICY MIESZKANIA:
1-POKOJOWE - OD 93 TYS ZŁ ***
2-POKOJOWE OD 142 TYS ZŁ ***
3-POKOJOWE OD 145 TYS ZŁ ***
4-POKOJOWE OD 190 TYS ZŁ ***
MIESZKANIA DEWELOPERSKIE OD
3400 ZŁ/M KW. DO SPRZEDANIA
W OLAWIE I OKOLICY DOMY
JEDNORODZINNE. OD 155 TYS ZŁ
*** DZIAŁKI BUDOWLANE
OD 28 ZŁ/M KW. www.capri-
nieruchomosci.gratka.pl (2)**

▶ 1-pokojowe, 28 m kw., III piętro, Kasprowicza, po remoncie, wysoki standard, 93 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 2-pokojowe, 37 m kw., III piętro, Chrobrego - 135 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 2-pokojowe, 37 m kw., IV piętro, po remoncie, Chrobrego - 142 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 2-pokojowe, 55 m kw., I piętro, Sportowa - 180 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 2-pokojowe, 48 m kw., I piętro, Chrobrego, do odnowienia, 144 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 2-pokojowe, 47 m kw., II piętro, os. Sobieskiego - 170 tys. zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 2-pokojowe, 48 m kw., II piętro, Chrobrego, bezczynszowe, po remoncie - 158 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187



tel. 71-711-40-20
fax. 71-711-40-21
kom. 506-540-120
kom. 793 020 202

www.prosperhome.pl
biuro@prosperhome.pl

ul. Bożka 11
55-220 Jelcz-Laskowice
Czynne: pn-pt 9.00-17.00

793 02 02 02

NOWE MIESZKANIA W ŚWIĘTEJ KATARZYNIE

JUŻ OD 3240 ZŁ BRUTTO ZA M KW.

w ofercie 2, 3, 4 pokojowe mieszkania

Idealne miejsce, spokojne z bardzo dobrym dojazdem do Olawy i do Wrocławia, dla wszystkich miejsca postojowe, plac zabaw.

www.ogrodykatarzyny.pl

ZŁĄCZAMY KREDYTY HIPOTECZNE

****KREDYT RODZINA NA SWOIM****

▶ 3-pokojowe, 63 m kw., wysoki parter, balkon, Iwaskiewiczza - 230 tys. zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 3-pokojowe, 47 m kw., III piętro, centrum, beczynszowe, po remoncie - 185 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 4-pokojowe koło Domaniowa, 98 m kw., parter, taras, ogródek, garaż, po remoncie, wysoki standard - 259 tys. zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 4-pokojowe, 65 m kw., + 14 m kw., trójkąt, I piętro, Paderewskiego, balkon, do odnowienia - 210 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ Dom jednorodzinny w Marcinkowicach 148 m kw., działka 1810 m kw., nowy - 540 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ Dom jednorodzinny z warsztatem, Nowy Otok, 180 m kw. dom, 180 m kw. warsztat, działka 931 m kw., nowy, wysoki standard - 890 tys. zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ Dom jednorodzinny, Olawa, 187 m kw., działka 950 m kw., nowy, wysoki standard, 5 pokoi, garaż - 600 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ Dom jednorodzinny Marcinkowice, 117 m kw., działka 1000 m kw., 5 pokoi, do wykończenia - 329 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ Dom jednorodzinny Olawa, 137 m kw., działka 609 m kw., za wiaduktem, w trakcie przebudowy - 390 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ Dom jednorodzinny, Godzikowice, 160 m kw., działka 1000 m kw., k nowy, z 2012 roku - 495 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ Dom jednorodzinny 145 m kw., działka 395 m kw., nowy, szeregowy 4 pokoje, garaż - 499 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ Dom jednorodzinny Olawa, 180 m kw., działka 10 arów, okolice Broniewskiego, 395 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ Dom jednorodzinny Olawa, 120 m kw., działka 5 arów, koło stadionu, 399 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ Dom jednorodzinny, Olawa, 132 m kw., działka 979 m kw., nowy, parterowy - 525 tys. zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ Dom jednorodzinny 138 m kw., działka 694 m kw., Godzikowice, nowy, parterowy, 5 pokoi, garaż - 449 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ Dom jednorodzinny, Olawa, 120 m kw., działka 6 arów, nowy, parterowy - 370 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ Działka budowlana w okolicach Baczyńskiego, 732 m kw., wszystkie media - 120 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 3-pokojowe, 50 m kw., II piętro, Chrobrego, po remoncie, - 180 tys. zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187 Bliźniak, Olawa - 122 m kw., działka 11 arów, 4 pokoje, kuchnia, łazienka, 2 garaże, po remoncie - 320 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ Działka budowlana w Janikowie, 0,56 ha, prąd, woda, dojazd, pozwolenie na budowę i projekt - 87 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

**NA SPRZEDAŻ DZIAŁKI
BUDOWLANE O POW. OD 800 DO
1200 M KW. W PEŁNI UZBROJONE
POŁOŻONE W OLAWIE NA TERENIE
NIEZALEWOWYM TEL. 71-303-40-
11, 691-691-638 (2d)**

**SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE
O POW. OD 900 M KW. DO 1000 M
KW. POŁOŻONE W OLAWIE. MEDIA:
PRĄD I WODA. CENA 100 ZŁ/M KW.
TEL. 71303-39-01, 691-691-638 (2D)**

▶ 3-pokojowe, czynsz 250 zł, co własne, II piętro, 155.000 zł AXIOMA 500-064-032

▶ Mieszkania w Jelczu-Laskowicach, nowe, beczynszowe, miejsce parkingowe w cenie od 2700/m kw., AXIOMA 500-064-032

▶ Działka w Gać 17arów, ogrodzona, przyłącza, projekt, materiał budowlany na cały dom, AXIOMA 500-064-032

▶ Dom w Bystrzycy, do zamieszkania, ładnie położony, kominiek, AXIOMA 500-064-032

▶ 3 pokojowe w centrum, III piętro, 60mkw, balkon, 215.000zł do negocjacji, AXIOMA 500-064-032

▶ Domy Nowy Otok, prawa strona, wszystkie media, sauna, działka 8 arów, garaż na 2 auta, AXIOMA 500-064-032

▶ Nowy dom w Nowym Otoku, wykończony, możliwość zamiany na mieszkanie z dopłatą, AXIOMA 500-064-032

▶ 2 pokojowe rozkładowe, balkon, AXIOMA 500-064-032

▶ Kawalerki, z ogródkiem lub bez, AXIOMA 500-064-032

▶ Dom z warsztatem 350.000zł AXIOMA 500-064-032

▶ Dom w Olawie, garaż, blisko centrum, AXIOMA 500-064-032

▶ Dwupokojowe w Skrzypniku, 70mkw, garaż, parter, działka, 155.000 AXIOMA 500-064-032

▶ 2 pokojowe w Olawie, blisko centrum, góra domu, możliwość zrobienia kolejnych 2 pokoi, 68mkw, ogródek, co - gaz, AXIOMA 500-064-032

▶ Działka budowlana w Bystrzycy 10 a, 80.000 zł, AXIOMA 500-064-032

▶ Działka budowlana w Piskorzówku, 13 arów, 48.000 zł, AXIOMA 500-064-032

▶ Mieszkania, domy, mieszkania i działki w Olawie lub w okolicach, wszystko na www.axioma.otodom.pl

▶ Nowe domy, Godzikowice, LECH-DOM, 509-826-345

▶ Dom 200 m kw., Stanowice, działka 44 a, LECH-DOM, 509-826-345

▶ Pół bliźniaka 120 m kw., LECH-DOM, 509-826-345

▶ Pół bliźniaka stan surowy zamknięty, Nowy Otok, LECH-DOM, 509-826-345

▶ Mieszkanie 63 m kw., I piętro, osiedle Chrobrego, LECH-DOM, 509-826-345

▶ Działka inwestycyjna, 60 a - Nowy Otok, LECH-DOM, 509-826-345

▶ Atrakcyjne działki, Nowy Otok, Olawa - Zwierzyniec 17 a, Kotowice 52 a, LECH-DOM 509-826-345

▶ Nowy dom o pow. 97 m kw., w Olawie, LECH-DOM 509-826-345

▶ Sprzedam dom w Olawie 150 m kw., LECH-DOM, 509-826-345

▶ Mieszkanie dwupokojowe, 47 m kw., osiedle Chrobrego, cena 145 tys. zł, LECH-DOM, 509-826-345

▶ Mieszkanie 69 m kw., 2 pokoje, parter, LECH-DOM, 509-826-345

▶ Mieszkanie dwupoziomowe 70 m kw., LECH-DOM 509-826-345

▶ Mieszkanie, ul. 3 Maja, 34 m kw., parter, LECH-DOM 509-826-345

**WWW.DOMNASZAFIROWEJ.PL
DOM W CENIE MIESZKANIA (2d)**

▶ **Sprzedam działkę 8,8 a, Nowy Otok, dogodnie położenie, tel. 787-655-950**

▶ Sprzedam dom w centrum Olawy 501 632 548 (4)

▶ Dom nowy parterowy w Olawie na Nowym Zwierzyncu, 112 m kw., z prawem własności, bez pośredników, 509-897-509 (1)

**DZIAŁKA BUDOWLANA
1350 M KW., UZBROJONA
WE WSZYSTKIE MEDIA,
UL. JEMIOŁOWA - STANOWICE,
155000 ZŁ, 663-953-896 (1d)**

▶ Działki budowlane w Wiązowie pow. 10 ar - 25 ar, cena od 40 zł/m kw, świetna lokalizacja tel. 692-471-877 www.dzialkiwiazow.pl (11)

▶ Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, Grabskiego, 62 m kw, 3 pokoje, duży balkon, bardzo ładne, po remoncie 219 tys www.PROSPERHOME.pl 506-540-120

▶ ****Warto**** Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 3-pokojowe, idealne, ustawne, niskie koszty utrzymania 199 tys BN 506-540-120

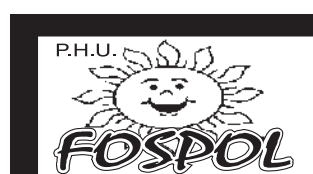
▶ Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 4-pokojowe, parter, balkon tylko 215 tys www.PROSPERHOME.pl 506-540-120

▶ Nowe Mieszkanie w Świętej Katarzynie 2- pokojowe , 145 tys, do zamieszkania już w grudniu, profesjonalna pełna obsługa przy zakupie, bez żadnych dodatkowych prowizji www.PROSPERHOME.pl 506-540-120

▶ Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 2-pokojowe + trójkąt, I piętro, balkon, 60 m kw, 160 tys BN 506-540-120

▶ Dom k/Jelcz-Laskowic, do zamieszkania, wolnostojący, parterowy, duża działka, stan super 280 tys BN 506-540-120

▶ Domy nowe, do zamieszkania, bardzo ładne: Chwałowice - 555 tys, okolice Olawy - 490 tys, Olawa - 615 tys, Jelcz-Laskowice 430 tys, BN 506-540-120



**71 313 59 70
601 583 669**

▶ ****Okazje**** Działki budowlane: Laskowice Centrum - osiedle Europejskie z pozwoleniem na budowę - 165 tys, Laskowice okazja budowlana - 80 tys, Kopalina - 57 tys, Dębina - 62 tys do negocjacji, Siedlce - 58 tys, BN 506-540-120

▶ 2-pokojowe w Jelczu-Laskowicach, nisko, po remoncie 150tys PROSPERHOME 506-540-120

**SPRZEDAM NOWE MIESZKANIE,
STAN DEWELOPERSKI, 2 POKOJE,
53 M KW., UL. IWASKIEWICZA 82,
I PIĘTRO, 205 TYS ZŁ,
TEL. 663-953-896 (2d)**

▶ Rozpoczęta budowa domu na Zwierzyncu. Fundamenty, instalacje wod-kan i wylana płyta, z prawem własności, 509-897-509 (1)

**SPRZEDAM LOKAL HANDLOWY
30 M KW., OLAWA – RYNEK,
TEL. 71-313-85-51, 71-313-32-10 (1)**

▶ Mieszkanie, 12 km od Olawy, 4 pokoje, 140 000 zł Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

▶ Działka budowlana w Nowym Otoku 1230 m kw. - 105 000 zł Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

▶ Sprzedam dom w Olawie dobra lokalizacja wszystkie media. Tel.: 664-459-407 (3)

▶ **Sprzedam gotowe mieszkania w Radwanicach od 41 do 84 m kw., tel. 501-898-590, www.adomy.pl (14)**

▶ Sprzedam działkę budowlaną 15 arów. Wszystkie media przy działce. Cena 140 tys. tel.664-653-523 (4)

▶ Sprzedam działkę budowlaną 100mkw Stanowice. Isa76@wp.pl tel. 713018336 (5)

▶ Grunt rolny, powierzchnia 15,2ha, możliwe raty. Tel. 669 505 054 (3)

▶ Sprzedam dwupokojowe mieszkanie w Olawie 42 m kw., 606-968-004 (3)

▶ Sprzedam działkę budowlaną 13 a w Wójcicach, 71-318-66-34, 693-861-894 (3-ji)

▶ Sprzedam działkę budowlaną w Godzikowicach – w przystępnej cenie, informacje 606-139-577 (9)

▶ Sprzedam działki budowlane 10 arowe w Miłoszycach ul. Dębowa. Cena 75 tys. zł. Tel. 609-667-948 lub 889-723-332 (2-ji)

▶ Działki budowlane 2 x 14,5 a w Miłoszycach przy drodze asfaltowej dojazdowej, prąd, woda, kanalizacja. Tel. 507-238-185 (4-ji)

▶ Sprzedam działki budowlane w Domaniowie 50 zł/m kw. 607-720-601 (4-ji)

▶ Dwie działki po 12,5 a (obok siebie), Nowy Otok, 83 zł/m kw., 502-098-247 (1)

▶ Mieszkanie 31,5 m kw., własnościowe w centrum Olawy, wszelkie udogodnienia, na I piętrze, cena do negocjacji, oferty tel. 694-787-618 (1)

▶ Sprzedam lub zamienię pół domu, działka 27 a, budowlano-rzemieślnicza, blisko miasta, 697-301-960 (11)

▶ Sprzedam dom w Olawie dobra lokalizacja wszystkie media. Tel. 664-459-407 (4)

▶ Sprzedam lub zamienię na dwupokojowe mieszkanie dom do remontu na wsi, 665-677-461 (1)

▶ Sprzedam dom w Osieku. Cztery mieszkania na działce 60 a. 1. parter 39,1 m kw., 2. Parter 52,2 m kw., 3. I p., 44,3 m kw., 4. I p., 66 m kw., kontakt tel. 697-731-138 po 18 (1)

▶ 3-pokojowe, 63 m kw., II piętro, ul. Iwaskiewiczza, 259 tys. zł, 500-108-785 (1-ji)

▶ 2-pokojowe, Jelcz-Laskowice, bez pośredników, 125 tys. zł, 516-035-701

▶ Sprzedam dom po kapitalnym remoncie w Nowym Dworze lub zamienię na dom w Jelczu-Laskowicach z dopłatą. Tel. 666-924-832 (1-ji)

▶ Sprzedam mieszkanie 61 m kw., IV piętro, Szymanowskiego, cena do uzgodnienia, 71-313-29-12 (2)

▶ Sprzedam mieszkanie czteropokojowe, 89 m kw., w kamienicy, garaż, ogród, w Olawie lub zamienię na dom, 601-270-121 (2)

▶ Sprzedam mieszkanie dwupokojowe 37,2 m kw., ul. Chrobrego, Olawa, 725-069-106 (dzwonić po 20) (2)

▶ Sprzedam mieszkanie 64 m kw., IV piętro, trypokojowe, cena 200000 zł, ul. Iwaskiewiczza 18, 664-724-129 (2)

▶ Sprzedam mieszkanie trypokojowe, I piętro przy Chopina, wyremontowane, 215000 zł do negocjacji, tel. 71-313-29-28, 792-696-325 (7)

▶ Mieszkanie własnościowe, ul. Żołnierza Polskiego, pow. 56 m kw., 180000 zł, IV p., trypokojowe, nowe okna, łazienka, drzwi i meble kuchenne, 71-303-80-37 (2)

▶ Sprzedam dom ul. F. Kutrowskiego 19, 71-303-80-37 (2)

▶ Sprzedam dom w Olawie 256 m kw. + powierzchnia warsztatowa 36 m kw., okolice Straży Pożarnej, tel. 601-053-084 (2)

▶ **Sprzedam lub zamienię na mniejsze mieszkanie w Olawie 53 m kw., parter, bez czynszowe, jasne, blisko centrum, tel. 784-784-263 (2-ji)**

▶ Sprzedam działkę budowlaną w Marcinkowicach o powierzchni 1132 m kw., cena 130 zł za m kw. Tel. 508-646-354 (2-ji)

▶ Garaż sprzedam ul. Żeromskiego tel.604-806-241 (2)

▶ Sprzedam lokal handlowy 40 m kw., ul. 1 Maja 46a, 697-061-052 (3)

► Sprzedam dom wolnostojący, Janików przy lesie – 210 m kw. Działka 20 arów. tel. 500-285-708 (1)

► Tanio działka 30 ar. rolno-budowlana z możliwością, cichej produkcji w Gać. tel.501-784-848 (3)

► Sprzedam mieszkanie przy ul. Wiejskiej w Oławie, 44 m kw., 2-pokojowe, IV piętro, 165.000 zł - cena do negocjacji. Tel. 793-579-955 (3-9)

► Sprzedam działkę budowlaną w Nowym Otoku 10 a. Tel. 606-759-747

► Sprzedam mieszkanie w Oławie 39 m kw., umebłowane w Oławie, I p., cena 129 tys. do negocjacji, tel. 507-080-479 (2)

► Działki w Bystrzycy. Dobry dojazd. Media w pobliżu, 65 zł/m kw., 665-006-744 lub 794-634-385 (2)

► Na sprzedaż lub wynajem dwie hale produkcyjne plus część biurowo-socjalna, 6 km od Oławy, hala pierwsza 320 m kw., hala druga 660 m kw., działka 7785 m, możliwy podział, tel. kontaktowy 71-303-77-77 (4)

► Na sprzedaż lub wynajem zakład produkcyjny plus część biurowo-socjalna, Hala 320 m kw., działka 910 m kw., Oława, ul. Opolska, tel. kontaktowy 71-303-77-77 (4)

► Sprzedam mieszkanie dwupokojowe, Wrocław – Kamienna, 40 m kw., 310000 zł, tel. 501-621-506 (2)

► Sprzedam dom w centrum, 880-585-441 (3)

► Sprzedam ziemię w Wyszkowicach, 0,79 ha, plan zagospodarowania, 30 zł/m kw., do negocjacji, 507-060-332 (5)

► Tanio sprzedam mieszkanie 54,6 m kw. przy ul. Chrobrego lub zamienie na mniejsze do 40 m kw., (dwupokojowe), tel. 784-785-107 (3)

► Działka budowlana, Drzemlikowice 14 a + media, 40 tys. zł, 71-301-74-59 (2)

► Garaż murowany przy ul. Żeromskiego, z księgą wieczystą, tel. 609-784-409 (5)

► Działka budowlana Ścinawa Polska, 32 a, możliwość podziału działki na pół, 8000 zł/a, 785-290-577 (5)

► Sprzedam działkę budowlaną w zabudowie szeregowej w Jelczu-Laskowicach, 519-179-576 (5)

► Sprzedam dom do remontu, tel. 694-035-320 (3)

► Sprzedam lokal 30 m kw., Nowy Targ – Sportowa, tel. 794-794-393 (5)

► Sprzedam dom w Marcinkowicach, pow. uż. 148/1800 m kw., cena do uzgodnienia, tel. 506-226-736 (5)

► Tanio sprzedam działkę budowlaną 0,22 a w Jazkowicach, 785-596-029 (3)

► Sprzedam tanio dwupokojowe na I pietrze do remontu, 691-740-182 (1)

► Sprzedam garaż przy ul. Paderewskiego, 603-212-416 (1)

► Sprzedam mieszkanie 70 m kw. w domu jednorodzinnym z 3 garażami, Radoszkowice – gm. Domaniów, tel. 721-285-883 (3)

► Pięciopokojowe, 84 m kw., I piętro, ul. Wiejska, wysoki standard, 788-907-788 (5)

► Działka budowlana 10 a, Nowy Otok, ul. Jodłowa, 788-907-788 (5)

► Sprzedam mieszkanie dwupokojowe, tel. 693-103-605 (5)

► Sprzedam mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, I piętro, 55 m kw., 148 tys. zł, 790-344-000 (5-9)

► Sprzedam 2-pokojowe 39 m kw. w Oławie po remoncie 160 tys. tel. 601-858-968 (5-9)

► Sprzedam pawilon handlowo-usługowy 20 m kw. w C.H. OŁAWKA ul. Sportowa, narożny, woda, c.o. na dowolną działalność. Niskie opłaty. 49.000 zł cena do negocjacji. 517-337-223 (5-9)

► Sprzedam 2-pokojowe 39 m kw. w Oławie po remoncie 160 tys. Tel. 601-858-968 (5-9)

► Sprzedam lokal handlowo-usługowy 70m kw. w centrum Oławy 600-161-297 (5)



DO WYNAJĘCIA

LOKAL GASTRONOMICZNY W OŁAWIE, ul. Chrobrego 19

(możliwość odkupienia części wyposażenia)

Kontakt - tel. 605-996-555

DO WYNAJĘCIA

► Lokal Centrum Jelcza-Laskowic - cena i powierzchnia do uzgodnienia, BN 506-540-120

► Aktualne oferty wynajmu mieszkań i domów w Jelczu-Laskowicach BN 506-540-120

► Sklep w Oławie koło Tesco, 150 m kw., parter, duże witryny, parking, wszystkie media - 3000 zł miesięcznie + vat i opłaty licznikowe, kaucja, tel. 601-990-187

► Magazyn koło Tesco w Oławie, pow. 80 m kw., 1000 zł brutto miesięcznie, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Biura w centrum Oławy, 32 m kw. z toaletą - II piętro, 27 m kw. z toaletą - II piętro, 32 m kw. z toaletą III piętro, www.brzeska.olawa.pl tel. 501-784-299 (7)

► Wynajmę lokal na biuro, gabinet, inne - 56 m kw. (piętro), Oława - Centrum, ul. Brzeska, wszystkie media, 603-315-907 (3)

► Lokal Centrum Jelcza-Laskowic - cena i powierzchnia do uzgodnienia, BN 506-540-120

► Aktualne oferty wynajmu mieszkań i domów w Jelczu-Laskowicach BN 506-540-120

► 3-pokojowe, umebłowana kuchnia, centrum, AXIOMA, 500/064032

► Lokale do wynajęcia 40-70 m kw., AXIOMA 500-064-032

► Do wynajęcia mieszkanie 3-pokojowe, 69 m kw, nowe, wysoki parter z piwnicą i garażem w Oławie ul. Lutosławskiego. Tel. 603 750 900 (20)

► Wynajmę 2-pokojowe w Oławie, 509-450-344 (8)

► Wynajmę kawalerkę w Oławie, 509-450-344 (8)

► Wynajmę teren w Oławie 18 a, 601-237-579 (8)

► Lokal 50 m kw z możliwością podziału na biuro, gabinet, sklep. 503-321-349 (2)

► Hala do wynajęcia 100 m kw. Jelcz-Laskowice, ogrzewana, wysoka brama, media, teren ogrodzony, tel. 604-291-705 (4-9)

► Do wynajęcia hala 60 m kw. w Oławie. Tel 664-459-407 (3)

► Wynajmę kawalerkę bezczynszową w Oławie cena: 750zł+ liczniki+kaucja. Tel: 664-459-407 (3)

**WYNAJMĘ MIESZKANIE 70M2
(2 POKOJOWE, KUCHNIA,
ŁAZIENKA), PRZY UL. GAZOWEJ 2.
SZCZEGÓLNE INFORMACJE POD
NR TEL. 692432359 (2)**

► Do wynajęcia kawalerka 37 m kw., cena 650 zł + opłaty, 600-445-400 (1-9)

► **Wynajmę ładne zadbane mieszkanie dwupokojowe, w pełni wyposażone z internetem, I piętro, blisko centrum Oławy, kontakt tel. 608-747-060 lub 71-313-45-47 (1)**

**DO WYNAJĘCIA:
1. HALA – 730 M KW.
2. POMIESZCZENIE
SKLEPOWE 75 M KW.
3. POMIESZCZENIA BIUROWE
4. DUŻY PLAC UL. 3 MAJA 26A,
TEL. KON. 501-105-997 (6-11)**

► Pawilon handlowy o pow. 20 m kw., przy ul. Sportowej na targu, woda, c.o., tanio, kaucja za 3 miesiące, 601-923-119 (1)

► Lokale usługowo-biurowe, w centrum Jelcza-Laskowic, 502-098-247 (1)

► Wynajmę garaż w Oławie za stacją, ul. Sportowa, tel. 509-138-811 (1)

► Wynajmę umebłowany pokój z dostępem do kuchni, łazienka, osobne wejście, domek jednorodzinny, 71-313-32-18 (1)

► Do wynajęcia lokal handlowo-usługowy w centrum, ul. Kościelna 4, parter 34 m kw., witryna, cena 800 zł + VAT, tel. 880-555-585 (1)

► Wynajmę siłownię z całym wyposażeniem, Oława, tel. 507-029-894 (1)

► Wynajmę lokal na biuro, gabinet, usługi itp., 80 m kw., Oława, 507-029-894 (1)

► Wynajmę lokal usługowy w Oławie przy ul. Baczyńskiego, pow. 124 m kw., z węzłem sanitarnym i biurem – warsztat samochodowy, produkcja, handel itp., 505-900-394 (1)

► Wynajmę lokal użytkowy w centrum Jelcza-Laskowic, 43 m kw. Tel. 509-566-982 (1-9)

► Wynajmę kawalerkę od 1 lipca w centrum Oławy, IV piętro przy ul. Piłsudskiego, tel. 501-298-158 (1-9)

► **Wynajmę dwupokojowe mieszkanie przy ul. 3 Maja, 510-157-210 (1)**

► Tano wynajmę mieszkanie 53 m kw. w centrum Oławy, tel. 71-318-19-58, 665-144-651 (3)

► Wynajmę lub sprzedam w Oławie ul. Strzelna 2-pokojowe, dwa poziomy, w pełni wyposażone i umebłowane mieszkanie 60 m kw. Od 1300 zł plus opłaty. Tel. 500-037-709 (1-9)

► Do wynajęcia garaż przy ul. Paderewskiego, 517-898-603 (2)

► Mieszkanie dwupokojowe, umebłowane w Oławie (ul. Kościelna), tel. 696-020-418 (2)

► Do wynajęcia kawalerka przy ul. Wiejskiej, I piętro, 42 m kw., tel. 71-393-13-60, 510-256-706 (2)

► Do wynajęcia tanio budynek gospodarczy o pow. 80 m kw. na magazyn, warsztat koło Jelcza-Laskowic, tel. 510-470-052 (2-9)

► Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe 38 m kw. Oławie przy ul. Chrobrego 1000 zł + liczniki tel. 669-863-809 (7-9)

► Atrakcyjne, w pełni urządzone 4 pokojowe mieszkanie w Jelczu-Laskowicach. Tel. 506-191-901 (7-9)

► Wynajmę kawalerkę w Oławie, 797-582-366 (1)

► Tanio wynajmę pokój. Oława – Rynek, nr tel. 782-243-947 (2)

► Firma posiada do wynajęcia w Oławie mieszkanie bezczynszowe z wyposażeniem oraz lokale biurowe, tel. 71-313-90-48, 601-583-678, www.szybko.pl (2)

► Lokal 50mkw z możliwością podziału na biuro, gabinet, sklep. 503-321-349 (1)

► Dom do wynajęcia dla firm. 10 zł/od osoby. +media. Oława Tel.503-321-349 (4)

► Wynajmę mieszkanie 55 m kw. W Oławie dwa pokoje, kuchnia, łazienka umebłowane. Kontakt : 602-259-173, 691-753-076. 1000 + media + kaucja

► Do wynajęcia garaż w Oławie, ul. Rybacka, 120 zł/mc, tel. 504-110-377

► Kawalerka w centrum Oławy kompletnie wyposażona, tel. 605-697-555

► Do wynajęcia mieszkanie trzypokojowe 58 m kw., parter, w Jelczu-Laskowicach, 601-854-767 (4)

► Pokoje, mieszkania, pełne wyposażenie, 515-933-977 (4)

► Wynajmę lokal użytkowy w centrum Oławy, 507-266-417 (3)

► Mieszkanie trzypokojowe w Oławie, 58 m kw., blisko centrum, stan bardzo dobry, do zamieszkania od zaraz, 666-863-793 (2)

► Do wynajęcia lokal w centrum Oławy – Rynek, parter, 120 m kw., cena przystępna, tel. 663-947-980 (4)

► Wynajmę mieszkanie 47 m kw. - umebłowane, kuchnia łazienka, osobne wc, 2 pokoje + sypialnia. Zabudowany duży balkon, 1 piętro, domofon, możliwość podłączenia internetu, tv kablowa. Tel. 501 775 746 (3)

► Wynajmę kawalerkę, Oława, ul. 1 Maja, tel. 783-679-625 (2)

► Do wynajęcia dwupokojowe, 48 m kw., IV piętro, ul. Sportowa koło PKS, kuchnia umebłowana, cena 550 zł + opłaty, kontakt tel. 696-395-052, 71-313-54-12 (2)

► Do wynajęcia dwupokojowe w Oławie, cena 800 zł, tel. 604-141-228 (5)

► Do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe w Oławie, cena 1000 zł, tel. 604-141-228 (5)

► Wynajmę obiekt warsztatowo-magazynowy w Oławie o powierzchni 130 m kw. + 70 m kw. + pomieszczenia socjalne i biurowe 130 m kw., tel. 604-141-228 (5)

► Mieszkanie dwupokojowe, umebłowane i wyposażone po kapitalnym remoncie na osiedlu Chrobrego, 504-631-149 (1)

► Wynajmę lub sprzedam mieszkanie – kawalerkę, 26 m kw., II piętro, 503-197-999 po 19 (1)

► Kawalerka do wynajęcia, ul. Kasprzowicza, tel. 604-694-311 (2)

► Wynajmę kawalerkę, Oława – centrum, umebłowana, tel. 697-224-619, 71-313-36-96 (1)

► Chrobrego – kawalerka od sierpnia, 38 m kw., kuchnia umebłowana, 500-285-291 (2)

► Wynajmę kawalerkę umebłowaną, tel. 796-808-399 (2)

► Wynajmę pokój jednoosobowy, umebłowany, Oława, 668-703-859 (2)

► Wynajmę lub sprzedam salonik fryzjerski, 603-743-212 (2-9)

► Wynajmę mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 2-pokojowe, IV piętro w pełni umebłowane, tel. 607-337-055

► Wydzierżawię pomieszczenia na warsztat samochodowy, tel. 605-305-902 (5-9)

► Oferuję do wynajęcia mieszkanie 4-pokojowe w Oławie przy ul. Paderewskiego. Cena 1000 zł + opłaty. Kontakt: 510-292-491, 502-040-627, 71-313-83-87 (1-9)

► Wynajmę mieszkanie 40 m kw. Pokój dzienny z aneksem kuchennym + sypialnia i łazienka, balkon + piwnica, częściowo umebłowany, cena 1050 zł + opłaty, tel. 696-054-476 (1-9)

► Do wynajęcia mieszkanie 3-pokojowe w Oławie umebłowane, 608-555-414 (1-9)

► Do wynajęcia mieszkanie, II piętro, 2-pokojowe w Jelczu-Laskowicach, tel. 725-233-420 (1-9)

► Wynajmę mieszkanie 54 m kw. w Jelczu-Laskowicach, 606-438-560 (1-9)

► Do wynajęcia mieszkanie 2 pokojowe, II p. 507-190-976 (2)

► Wynajmę mieszkanie w Jelczu-Laskowicach na parterze, atrakcyjne, 691-371-026 (2-9)

► Oferuję do wynajęcia odremontowane, umebłowane mieszkanie 4-pokojowe w Oławie przy ul. Paderewskiego. Cena 1000 zł + opłaty około 700 zł. Kontakt 510-292-491, 71-313-83-87 (1-9)

ZAMIENIĘ

► Zamienię dom w Oławie na mieszkanie z dopłatą, LECH-DOM 509-826-345

► Zamienię mieszkanie dwupokojowe w Rynku na większe w Oławie, 669-906-000 (1)

► Zamienię mieszkanie 45 m kw., dwupokojowe, parter na mniejsze dwupokojowe, 601-889-180 (1)

KUPIĘ

**KUPIĘ
GOSPODARSTWO
LUB
GRUNT ROLNY,
TEL. 664 944 635**

► Kupię lokal usługowy w Oławie, tel 666 855 484 (6)

► Zdecydowani klienci kupią mieszkania i domy jednorodzinne w Oławie www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Kupimy 1-pokojowe mieszkanie w Oławie, do II piętra, pilne, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Kupimy 2-pokojowe mieszkanie do II piętra, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Kupię grunt, 692-471-877 (25)

► Kupię działkę uzbrojoną w okolicach Jelcza - Laskowic, 668-127-644

USŁUGI OGÓLNE

► GEODEZJA - usługi. Oława, ul. 3 Maja 4 I piętro, pok. 3 (dworzec PKS), georob@op.pl 609-837-610, 695-560-911 (27)

► **GEODEZJA, www.mptgeo.pl, klasyfikacja gruntów, Marcinkowice, ul. Sokola 6, tel. 606-929-582 (44)**

GEODEZJA ABGEO POMIARY POWYKONAWCZE, TYCZENIE BUDYNKÓW, MAPY DO CELÓW PROJEKTOWYCH, PODZIAŁY DZIAŁEK, WSKAZANIA GRANIC, OŁAWA, BRZESKA 26/4, TEL. 71-301-42-67, 663-734-474 www.abgeo.com.pl (23)

ABGEO OGRODY PROJEKTOWANIE OGRODÓW I WNĘTRZ, TEL. 665-10-59-10, 791-601-449 (23)

INSTAL-PROJEKT – PROJEKTOWANIE, NADZOROWANIE INSTALACJI, SIECI I PRZYŁĄCZY WODNO-KANALIZACYJNYCH, GAZOWYCH, CO, ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE. OŁAWA, UL. BRZESKA 26/4, TEL. 665-604-466, www.instalprojekt.biz (20)

TELEFONY

TELEFONY ALARMOWE	
Pogotowie Ratunkowe	- 9 9 9
Straż Pożarna	- 9 9 8
Straż Miejska	- 9 8 6
Komenda Powiatowa Policji	- 9 9 7
Pogotowie Wod. - Kan.	- 9 9 4
Pogotowie Gazowe	- 9 9 2
Sanepid	- 71-313-38-21
Zagrożenie epidemią	- 600-779-259

TELEFONY OŁAWSKIE	
Komenda Powiatowa Policji	- 71-313-20-41
Szpital Powiatowy	- 71-301-13-00
Straż Miejska	- 71-313-24-99
Straż Miejska	- 601-146-905
Patrol Zmotoryzowany	- 71-313-25-83
Kom. Powiatowa PSP	- 71-313-40-45
Pogotowie Energet.	- 71-313-29-06
Zakł. Wod. i Kan.	- 71-303-95-21
Zakład Gazownictwa	- 71-313-23-61
Dom Pomocy Społecz.	- 71-313-91-03
Dzienny Dom Pobytu	- 71-313-29-91
Polski Czerwony Krzyż	- 71-313-23-25
Dworzec PKS Oława	- 71-313-72-32
Ośrodek Kultury	- 71-313-28-29
Kapeliśko OCKF	- 71-313-21-89
Dom Dziecka	- 71-313-20-51
Punkt Konsultacyjny Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie	- 71-313-25-17
Miejski Zespół Ekonomiczno	- 71-313-25-70
-Administracyjny Szkół	- 801-703-703
Inf. LOT	- 801-703-703

URZĘDY POCZTOWE	
UP nr 1, ul. 1 Maja	- 71-318-71-16
UP nr 3, ul. Wrocławska	- 71-318-71-17
UP nr 4, ul. B. Chrobrego	- 71-318-71-18
UP nr 5, ul. Iwazkiewicza	- 71-318-71-19

TELEFONY

TELEFONY W DOMANIOWIE	
Urząd Gminy	- 71-301-77-35
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-301-77-23
Parafnia Nawiedzenia NMP	- 71-301-77-42
Gminne Centrum Kultury	- 71-301-77-24
TELEFONY W GMINIE OŁAWA	
Urząd Gminy	- 71-313-30-44
Gminny Zespół Oświaty	- 71-313-46-57
TELEFONY ZAUFANIA	
Telefon Zaufania Anonimowych Alkoholików i Grup Rodzinnych	- 71-321-84-03
Policyjny Telefon Zaufania	- 800-120-226
Telefon Zaufania Młodzieżowy	- 71-998
Telefon Zaufania dla Uczennicy i Ucznia	- 71-372-04-86
Niebieska linia - dla ofiar przemocy w rodzinie	- 801 120 002
Pomarańczowa linia - pomoc rodzinom, których dzieci piją	- 801 14 00 68
Zielona linia - porady i informacje na temat HIV i AIDS	- 22 621 33 67
TELEFONY DO SZPITALA	
dyrektor	- 71-301-13-13
zastępca dyrektora	- 71-301-13-14
sekretariat dyrektora	- 71-301-13-11
- fax:	- 71-301-13-12
naczelna pielęgniarka	- 71-301-13-91
ODDZIAŁ DZIECIĘCY	
ordynator	- 71-301-13-40
izba przyjęć	- 71-301-13-96
dziurka lekarska	- 71-301-13-39 lub 58
dziurka pielęgniarska	- 71-301-13-37
gabinet zabiegowy	- 71-301-13-97
ODDZIAŁ WEWNĘTRZNY	
ordynator	- 71-301-13-22
sekretariat	- 71-301-13-54
izba przyjęć	- 71-301-13-35
dziurka lekarska	- 71-301-13-34
USG:	- 71-301-13-84
EKG	- 71-301-13-85
sala "R"	- 71-301-13-32
ODDZIAŁ CHIRURGICZNY	
ordynator	- 71-301-13-20
sekretariat	- 71-301-13-55
izba przyjęć:	- 71-301-13-47
dziurka lekarska	- 71-301-13-44 lub 45
dziurka pielęgniarska	- 71-301-13-42 lub 43
sala "R"	- 71-301-13-46
ODDZIAŁ GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY	
ordynator	- 71-301-13-21
sekretariat	- 71-301-13-53
izba przyjęć	- 71-301-13-89
dziurka lekarska	- ginekologiczno-polożnicza - 71-301-1351
dziurka lekarska	- porodówka - 71-301-13-52
dziurka pielęgniarska	- ginekologiczno-polożnicza - 71-301-13-49
dziurka pielęgniarska	- porodówka - 71-301-13-50
ODDZIAŁ NEONATOLOGICZNY	
ordynator	- 71-301-13-56
dziurka pielęgniarska	- 71-301-13-57
ODDZIAŁ LARYNGOLOGICZNY	
ordynator	- 71-301-13-23
dziurka lekarska	- 71-301-13-61
dziurka pielęgniarska	- 71-301-13-60
sala operacyjna	- 71-301-13-62
RÓŻNE	
laboratorium	- 71-301-13-64
blok operacyjny	- 71-301-13-24
POZ	- 71-301-13-26
pagotowie-dyspozytor	- 71-301-13-92
rehabilitacja	- 71-301-13-68
RTG - pracownia	- 71-301-13-87
ruch chorych	- 71-301-13-78
centrala	- 71-301-13-00
PORADNIE SPECJALISTYCZNE	
centralna rejestracja do poradni specjalistycznych	- 71-301-13-00
	- 71-301-13-75
	- 71-301-13-76

► Elektryk – awarie, instalacje, montaż, odbiory, 608-770-478. (10)

► Projektowanie, certyfikaty energetyczne, kierowanie budowlami, usługi budowlane PiW „BIELECKI” Biuro: Marcinkowice, ul. Cicha 13, tel. 506-196-175, 695-777-444. (1)

► Usługi elektryczne, 603-076-233

► Odbiory instalacji gazowych, opinie kominiarskie, 500-375-687. (24)

► Usługi koparko-ładowarką, 797-515-252. (16-j)

► Roboty ziemne 797-515-252. (16-j)

► Sieci, przyłącza, koparka, 797-515-252. (16-j)

USŁUGI GEODEZYJNE
792-192-679, 603-247-811
www.geometra-wroc.pl. (1-j)

► Archeolog – Marcin Diakowski, www.archeoreplica.com, tel. 604-593-263. (27)

► Świadczenia energetyczne tel: 885-243-771. (25)

► Usługi ogrodnicze – porządki wiosenne, wertykulacja trawnika, 667-694-545. (7)

► Klimatyzacja, wentylacja - sprzedaż, montaż i serwis. Dobór i wycena gratis!!! Tel: 500-191-339. (13-j)

USŁUGI PODNOŚNIKAMI
KOSZOWYMI 16,18,26 M **
USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKĄ **
USŁUGI HDS SAMOCHODEM 5,5 +
SKRZYŃNIA, ŁADOWONOŚĆ 8 M **
USŁUGI ELEKTRO-ENERGETYCZNE.
ELCAT BOGUMIL WNUK
TEL. 601-846-747. (22)

► Usługi koparko-ładowarką, tel. 793-169-449. (15-j)

► Studnie ogrodowe, 507-179-295, 77-412-32-34. (21)

► Instalacje elektryczne, odgromowe, teleinformatyczne, pomiary, 605-369-550. (5)

► Ferruslex s.c. Pomoc w odszkodowaniach, tel. 884-909-396. (1)

► Kostka brukowa, obrzeża, płyty tarasowe, tania, projekt gratis, tel. 604-421-959, www.otoczeniedomu.pl

STUDNIE WIERCONE
MECHANICZNE,
WIERCENIA PRÓBNE,
GEOLOGIA I GEOTECHNIKA,
DOKUMENTACJE. PEŁNA
OFERTA NA www.dom-wiert.pl,
DOMANIÓW,
TEL. 604-665-879. (8)

► Ogrody, trawniki, nawadnianie tel. 600 295 900. (9)

► TARTAK – więźby dachowe, deski, kantówki, stoły ogrodowe, huśtawki. Brzeżanki ul. Główna 24, 605-576-126

► Ślusarstwo – konstrukcje stalowe, spawanie, toczenie, frezowanie itp., Oława, 607-893-852. (4)

► Koszenie trawy – łąki, trawniki, boiska, place zabaw itp. Faktura VAT, tel. 501-621-506. (2)

► Tanie przesyłki kurierskie od 16,99 zł. Punkt nadeń: Prostor (sklep z niemiecką chemią, ul. Chrobrego 71), tel. 71-301-64-19. (26)

► Serwis chłodniczy i klimatyzacyjny. Sprzedaż i montaż, 604-306-539. (5)

BHP
► BHP szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel. 603-127-445, tel./fax 71-313-74-45. (25)

KAMIENIARSTWO
► Nagrobki Granitowe. Wyprowadź! 20% taniej. Zabardowice 8A, gmina Oława, telefon 71-302-84-98, kom. 888-265-83. (1)

KAMIENIARSTWO
SENDAL ZAŁ. 1968
„NAGROBKI NA KAŻDĄ KIESZEŃ”
OŁAWA, BRONIEWSKIEGO 17,
TEL. 601-213-026, 71-313-87-24. (15)

STOLARSTWO
► Renowacje mebli antycznych, 607-916-795

► Schody i drzwi z drewna, 605-741-606. (5)

► Schody, meble, toczenie w drewnie i inne, 609-315-546. (9)

MEBLE MIX MARCIN ZANIN
www.meblemix.com.pl,
KUCZENNE, SZAFY, GARDEROBY,
ŁAZIENKOWE ORAZ INNE W
TYM NIETYPOWE PODDASZA.
OFERUJEMY FACHOWE
DORADZTWO. BEZPŁATNE
POMIARY ORAZ SOLIDNE
WYKONANIE. JELCZ-ŁASKOWIC
UL. OŁAWSKA 204, 609-034-113,
SPRZEDAŻ RATALNA. (24-j)

MEBLE NA WYMIAR GAMA KOLOR
MOTYL DANIEL UMÓW SIĘ NA
BEZPŁATNY POMIAR I WYCENĘ,
TEL. 791-933-991. SPRZEDAŻ
RATALNA, WYCENA PROJEKTU,
MAIL: meble@gamameble.com.pl
SOLIDNE WYKONANIE
www.gamameble.com.pl. (5-j)

AGD

AGD - SERWIS NAPRAWA -
ŁODÓWKI, ZAMRAŻARKI ORAZ
URZĄDZENIA SKLEPOWE, PRALKI.
DOJAZD GRATIS!
TEL. 71-302-83-70, 605-388-369. (27)

HERRMANN AGD OŁAWA,
UL. IWASZKIEWICZA 35,
TEL. 603-835-219. PRALKI, SPRZĘT
CHŁODNICZY, GRZEWCZY ORAZ
INNE. NAPRAWA, SPRZEDAŻ. (24)

NAPRAWA I SPRZEDAŻ URZĄDZEŃ
CHŁODNICZYCH I AGD -
DOMOWYCH I SKLEPOWYCH -
OŁAWA, PL. ZAMKOWY 19,
TEL. 71-301-42-71, 508-267-478. (24)

► Zakład naprawy sprzętu AGD. Pralki, lodówki, zmywarki, zamrażarki, maszyny do szycia i inne sprzęty AGD. Oława ul. Grota-Rowieckiego 4, tel. 71-313-26-73, 502-868-817. (3)

► Chłodnictwo i klimatyzacja, serwis-montaż, tel. 798-993-381. (5)

► Naprawa pralek, lodówek-zamrażarek, montaż klimatyzacji stacjonarnej, 71-318-65-37, 792-016-323. (4-j)

ELEKTRONIKA RTV

NAPRAWY TELEWIZORÓW
I MONITORÓW, DOMOWE
I WARSZTATOWE, LCD, PLAZMA
I KINESKOPOWE. DOJAZD GRATIS,
TEL. 509-064-432. (2)

► Montaż i serwis anten satelitar-
nych, www.satix.net.pl, 602-495-749

► Montaż i serwis anten naziemnych
DVB-T i satelitarnych, 602-495-749. (23)

► Domowe naprawy telewizorów,
montaż tunerów DVB-T, telewizji
cyfrowej, naziemnej. Dojazd gratis.
Gwarancja, tel. 514-432-966. (2)

► Montaż anten, 601-980-564. (14)

DOMOWE NAPRAWY
TELEWIZORÓW, SERWIS ANTEN
SATELITARNYCH, NAZIEMNYCH
ORAZ KOMPUTERÓW
I LAPTOPÓW. GWARANCJA.
665-155-525. (1)

► Montaż i ustawianie anten, auto-
matyka bramowa, domofony i video
domofony 530-323-093. (1)

CZYSZCZENIE

► Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek, 607-916-795

► KARCHER! Wykładziny, dywany,
tapicerka meblowa, NAPRAWDĘ
WARTO! 505-093-019. (24)

► Karcher - profesjonalne czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej oraz samochodowej, 504-163-100. (24)

► Czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej, samochodowej, czyszczenie elewacji, powierzchni nietypowych 724-429-736. (20)

► Kompleksowe usługi: sprzątanie domów, mieszkań, biur (również po remontach) mycie okien, czyszczenie dywanów, tapicerki (w tym samochodowej) profesjonalnie i tanio, tel. 503-663-375. (5-j)

► „RZECZY NASZYCH KLIENTÓW
CZYŚCIMI JAK SWOJE WŁASNE”.
DYWANY, WYKŁADZINY,
TAPICERKA MEBLOWA
I SAMOCHODOWA.
DOJAZD GRATIS.
KOM. 600-42-28-34. (7-j)

► Profesjonalne czyszczenie: dywany, tapicerka meblowa i samochodowa. Promocje na lato, dojazd gratis, tel. 509-083-386. (6-j)

► Czyszczenie elewacji, 889-312-688. (7)

► Usługi porządkowe: czyszczenie dywanów i tapicerki meblowej i samochodowej. Sprzątanie biur i mieszkań, Jelcz-Laskowice, tel. 71-318-37-82, 667-277-285. (12-j)

► Profesjonalne czyszczenie tapicerki samochodowej, dywanów, sof, puf itp. sprzętem i środkami firmy Kärcher. Tanio 781-996-158. (2-j)

TRANSPORT

SPEED-TRANS.
USŁUGI TRANSPORTOWE.
BUSY 3,5,8-PALETOWE,
TEL. 609-884-122. (24)

TRANSPORT KONTENEROWY,
PODSTAWIANIE KONTENERÓW
POD GRUZ I ŻŁOM,
TEL. 501-278-422. (4)

► Transport Bus 1,5 t. 693-372-032

► Wypożyczalnia, przyczep i lawet,
tel. 504-004-772, 508-295-104. (20)

► Przewoźnicy - transport, niskie ceny, 24 h, duże auto, 661-515-308. (24)

► Przewóz osób, tanio, 604-332-147

► Tani transport bus 1.1, 604-441-548. (8)

► Transport Przewoźnicy + Ekipa
721125790. (1)

► Transport 24 h 782 974 059. (3)

► Przewóz mebli, 661-515-308. (24)

HYDRAULICZNE

SERWIS
JUNKERS
Vaillant
termet
Naprawy gwarancyjne
i po gwarancyjne
montaż urządzeń
504-517-197

► Junkersy, kuchenki, gaz, hydrauliczne, naprawa, montaż, wodomierze, 71-313-44-39. (41)

► Usługi hydrauliczne, remont łazienek i mieszkań 693-753-029, 71-301-52-59. (25)

► Instalacje centralnego ogrzewania, wody sanitarnej, instalacje wodno-kanalizacyjne i gazowe. Przydomowe oczyszczalnie ścieków. Instalacje solarne 602-186-281, 71-725-62-10. (1)

► Hydrauliczne - piece gazowe, olejowe. Eko-groszek. Montaż, sprzedaż, naprawa. Instalacje wod-kan, c.o., gaz. Domy, łazienki, przyłącza, 501-278-041, 501-714-308, 71-302-94-71. (2)

► Junkersy, naprawa, wymiana Vaillant, Termet, Saunier Duval, Senseo, Ariston, 501-278-041, 501-714-308, 71-302-94-71. (2)

► Instalacje sanitarne – montaż kotłów, wodomierzy, junkersów, kuchenek. Polan – 601-754-709. (4)

► Usługi hydrauliczne, 601-937-094, www.hydraulik.olawa.pl. (8)

► Usługi hydrauliczne instalacje c.o., gazowe, wodno-kanalizacyjne, montaż kotłów i junkersów 791-593-262, 604-583-086. (9)

► Montaż kuchenek i junkersów, 71-313-44-55. (46)

► Usługi hydrauliczne c.o., wod-kan, 661-563-060. (4)

► Usługi hydrauliczne 24 h (usuwanie awarii). Dodatkowo usługi ogólnobudowlane. Solidnie i rzetelnie, 697-820-338. (2)

BUDOWLANE

► Adaptacje poddaszy. Kompleksowe remonty mieszkań i łazienek, 71-301-52-59, 693-753-029. (25)

► Remontowo-budowlane, 889-312-688. (11)

ETKA-PROJEKT.
OŁAWA, UL. CHROBREGO 17/3.
PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE
BUDOWAMI. 10 000 PROJEKTÓW
TYPOWYCH DOMÓW DO WYBORU.
www.etka.pl
TEL. 603-685-925, 71-303-28-05. (15)

► Malowanie wnętrz i fasad, 889-312-688. (11)

► Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów 71-392-05-19, 691-268-795. (20)

USŁUGI
KOPARKO-ŁADOWARKĄ + MŁOT,
JACEK BENDER,
601-212-889. (28)

► Docieplenia budynków, 607-916-795

► Remonty, instalacje co, woda, gaz. Malowanie, glazura, panele, regipsy, 602-186-281, 71-725-62-10. (1)

► Elewacje, docieplenia, 783-850-112. (18)

PRACOWNIA PROJEKTOWA „ABT”,
UL. BRZESKA 26/9,
OŁAWA, www.abtprojekt.pl,
TEL/FAX. 71-303-36-99,
abt_olawa@o2.pl
PROJEKTUJEMY I BUDUJEMY. (3)

► Cyklinowanie solidnie podłóg i schodów, 697-143-799. (3)

WYNAJEM
KOPARKI GAŚNIENIOWEJ 24 T,
TEL. 501-278-422. (4)

► Pokrycia dachowe, 783-850-112

► Aranżacje i wykończenia wnętrz, 607-916-795

► Malowanie, gładzie, wykańczanie poddaszy, regipsy, panele, przeróbki hydrauliczne, kafle, 698-623-537. (7)

► Remonty: klinkier, papa termozgrzewalna, wymiana drzwi, docieplenie, podbitki, 698-623-537. (7)

► Gładzie, malowanie, panele, regipsy, kafle, tania i solidnie, docieplenia, 500-254-830. (5)

► Remonty, wykończenia, malowanie, kafle, panele, gwarancja, 609-389-299. (3)

► Budowa domów, więźby i pokrycia dachowe, docieplenia, 697-106-011. (26)

► Docieplenie, elewacje ręczne, natryskowe, tapety natryskowe, docieplenie poddaszy, prace wykończeniowe, 791-694-077. (6)

► Artystyczne malowanie wnętrz, tel. 726-011-623

► Usługi koparko-ładowarką, 797-515-252. (15-j)

► Roboty ziemne 797-515-252. (15-j)

► Sieci, przyłącza, koparka, 797-515-252. (15-j)

► Usługi remontowo-budowlane od A do Z, 723-636-532. (19)

► Remonty mieszkań, 667-733-347

► Pokrycia dachowe, podbitki, materiał i wykonawstwo 502 895 504. (2)

► Obróbki blacharskie, powierzchnie do 4 mb w Oławie. Transport. 502 895 504. (2)

► Usługi ogólnobudowlane dekarstwo 507 687 547. (3)

► Produkcja siatki ogrodzeniowej. Montaż ogrodzeń. Akcesoria, słupki. Ogrodzenia panelowe, 693-372-032

► Usługi miniciągnięciem, przygotowanie terenu pod ogrody tel 600 295 900. (8)

► Trawniki, automatyczne systemy nawadniania, ogrody tel. 600 295 900

► Prace ziemne, niwelacja, przygotowanie terenu tel. 600 295 900. (8)

► Tynki

► Tynki gipsowe i tradycyjne maszyny, 668-284-600 (3)

► Panele, kafele, malowanie, gładzie, tel. 725-233-420 (2-j)

UROCZYSTOŚCI

► Dekoracje ślubne kompleksowo (kościół, sala, auto, bukiet ślubny, art. weselne itp.) Kwiatarnia w DH Kwadraciak, ul. Chrobrego 23a, Olawa, www.kameliaolawa.pl tel. 603-122-603 (51)

► Chłodnia na wesela 604-421-959

► Wynajem fontanny czekoladowej, tel. 691-969-370 (33)

► Dekorowanie kościoła (bukiety ślubne, dekoracje auta, bukiety i kosze dla rodziców), 691-706-747 (23)

FOTOGRAFIA

MAX VOLPERT
STUDIO FOTOGRAFICZNE
-ŚLUBY-KOMUNIE-CHRZCINY-
UL. IWASZKIEWICZA 9
-DH JAKUB- tel. 512-272-357

► Fotografia VIDEO-FOTO-CYFRA „U PAWŁA”, 607-165-625 (14)

► www.fotoreklama.olawa.pl

► www.fotoreklama.olawa.pl

► www.fotoreklama.olawa.pl

► www.fotoreklama.olawa.pl

► www.fotoreklama.olawa.pl

► Fotografia ślubna 692-717-384
www.fotomarka.pl (6)

► www.agk-foto.pl (1-j)

► www.fotohq.com.pl

► www.fotohq.com.pl

► www.fotohq.com.pl

► www.fotografiagilewicz.pl (7)

► Fotografia ślubna i rodzinna tel. 504-293-548, Magdalena Kozłowicz photography, www.mkozlowicz.digartfolio.pl (1-j)

VIDEOFILMOWANIE

► Video-foto-cyfra „U Pawła”, przegrywanie VHS na DVD, tel. 607-165-625 i 71-313-41-55 (14)

► Videofilmowanie, 606-855-427, 71-318-32-41 (4-j)

► www.arturstudio.eu, 888 664 585

► Video-Cyfra Andrzej, 71-313-88-29, 605-741-660 (8)

► Videofilmowanie, tel. 508-295-104

► www.pacyfikstudio.pl tel. 607 307 821 (18)

► Zgrywanie z kaset VHS na DVD. Ul. 11 Listopada 23a/1c 71 303 26 06 (2d)

► Nietypowe, nowoczesne, satysfakcjonujące - www.moviecocktail.pl 505-350-052 (19)

ZESPOŁY

► Dj Robi - wesela, integracje, plenery, scena - doświadczenie - ponad 16 lat www.djrobi.pl 507-053-028 (21)

► Zespół K&K, tel. 600-232-074 (14-j)

► ZGRANA PARA, 692-717-384 (57)

► For-You, tel. 604-421-959 (47)

► Zespół muzyczny Tutti Frutti Band, 600-726-426 (11)

► Profesjonalna oprawa muzyczna imprez Dj Ejsy, www.djejsy.pl, tel. 667-054-756 (5)

TŁUMACZENIA

► Tłumacz przysięgły j. niemieckiego JAKUB MOŻEJKO, briefy, dokumenty, Tel. 502-125-909 (24)

► Tłumacz przysięgły j. niemieckiego KRYSZYNA JONKO (dokumenty samochodowe, USC, sądowe i inne), tel./fax 71-311-59-24, 604-287-675 (13)

BIURO TŁUMACZEŃ ETO.
TŁUMACZENIA ZWYKŁE
I PRZYSIĘGŁE, OŁAWA,
UL. BRZEŚKA 19, 71-318-10-50,
501-621-443 (27)

► Mgr EWA JÓZKÓW - tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 605-292-921 (2d)

► Tłumacz przysięgły języka francuskiego. Wrocław/Chwałowice, tel: 515 25 66 30 www.przysiegly-francuski.pl

► Tłumaczenie zwykłe i przysięgłe - wszystkie języki. Biuro tłumaczeń VISION JOBS, Olawa, ul. Magazynowa 3/9, 71-758-48-40, kom. 506-045-097, www.tlumaczenia-visionjobs.com (48)

► Tłumaczenia przysięgłe, wszystkie języki. „Translator” Jelcz-Laskowice, ul. Gimnazjalna 1, tel. 71-381-13-24, www.kursy-tlumaczenia.pl (21-j)

► Tłumacz przysięgły języka rosyjskiego, mgr Elżbieta Sawicka-Skibińska, 501-410-713 (40)

KOMPUTERY

► Pogotowie i serwis komputerowy, rozwiążemy każdy problem, dojazd do klienta, 10-letnie doświadczenie, tanio, szybko, solidnie, tel. 603-715-185 (23)

► S-Computers: Komputery, laptopy, kasy fiskalne, GPS, serwis, dojazd. Dystrybucja PLAY, CYFRA +. ul. 11 Listopada 23a/1c 71-303-26-06 (2d)

► Serwis i naprawa laptopów, komputerów i kas fiskalnych sklep komputerowy JWJ sp. jawna Olawa ul. Żeromskiego 2 tel. 71 303-41-14 Jelcz-Laskowice ul. Chabrowa 14 tel. 71 318-36-08 (3)

RÓŻNE

Biuro rachunkowe „ZAWEX”
Ewa Zawłódzka-Parlej,
ul. 3 Maja 26, Olawa - oferujemy
usługi z zakresu pełnej
księgowości, ksiąg przychodów
i rozchodów, ryczałtu, kadry, plac,
rozliczeń z US i ZUS. Kontakt: 71-
303-27-31, 603-463-337 lub e-mail:
biuro_zawex@interia.pl (5)

► Zwrot podatku VAT budowlanego, poprowadzę księgę przychodów, 604-441-548 (3)

► Pożyczki na dowód dla osób z kornikiem i nie tylko, tel. 535-987-252

BIURO RACHUNKOWE INCOME -
KSIĄŻKI PRZYCHODÓW
I ROZCHODÓW, PEŁNA
KSIĘGOWOŚĆ, ROZLICZENIA Z ZUS I
US, OŁAWA, UL. KUTROWSKIEGO 41,
TEL. 604-071-018, 71-734-57-33 (4)

► Strony internetowe dla małych i średnich Firm, tel. 605-880-606 (2-j)

► Najtańsze ubezpieczenia NNW, terminówki na życie i dożycie, tel. 607-577-123 (4)

► Kredyty hipoteczne - oferta 30 banków. Kontakt: 502-291-448 (3-j)

► Optima - pożyczki bez BIK, tel. 660-211-289 (4)

NAUKA

► Matematyka 795 763 820 (6)

► Angielski, hiszpański, native speaker, dzieci, młodzież dorośli, tel. 507-062-580

**NAUKA JAZDY GAWRON - KURSY
PRAWA JAZDY KAT: A,B,C,D,E.
KWALIFIKACJE (PO NOWEMU):
WSTĘPNA, UZUPEŁNIAJĄCA,
OKRESOWA, TEL. 71-717-33-34,
602-458-773, 608-351-350 (5)**

► Półkolonie językowe, el Dorado, www.eldorado-cc.pl tel. 507062580

► Wakacyjne intensywne kursy dla dorosłych el Dorado, tel. 507062580

► Zajęcia karate dla dzieci i młodzieży w szkole w Bystrzycy i w szkole w Marcinkowicach. Kontakt 509-689-040 lub 501-169-184 (5-j)

► J. angielski - korepetycje, przygotowanie maturalne, lekcje indywidualne, tłumaczenia, 509-937-831 (9)

► Korepetycje z fizyki i matematyki, 608-367-579 (3)

► Matematyka tanio tel. 604-785-434

► J. niemiecki - solidnie, 71-318-14-92, 510-313-377 (9-j)

► Język angielski, wakacyjna nauka i korepetycje - 10-16 lat i dorośli. Solidnie i tanio, tel.723-561-048. Student z dużym doświadczeniem (2)

► Matematyka - skutecznie, na każdym poziomie! 505-188-102 (11)

TURYSTYKA I REKREACJA

► Wolne domki w Ośrodku Huty Olawa w Wiselce (koło Międzyzdrojów) w okresie letnim tel. 71-318-73-57 emailazajas@silesiasa.pl (3d)

► Łeba-Nowęcín, domki campingowe, 607202147 (6)

► Rowy - ośrodek - pokoje, 59-845-36-36 (6)

ODDAM

► Oddam w dobre ręce małego kota, tel. 669-178-676 (1)

► Oddam szczeniaka czteromiesięcznego, będzie mały, tel. 601-985-508 (1)

AD SERWIS
Mechanika Pojazdowa i Blacharstwo - Wiesław Guz
KOMPLEKSOWA NAPRAWA POJAZDÓW
Assistance
tel. 71 302 85 44, 500 110 300

MOTORYZACYJNE
SKUP SAMOCHODÓW DO KASACJI
- ZA KAŻDY PŁACIMY GOTÓWKĄ,
TRANSPORT SAMOCHODU
GRATIS, WYSTAWIAMY
ZAŚWIADCZENIA NIEZBĘDNE DO
WYREJESTROWANIA
W WYDZIALE KOMUNIKACJI
I FIRMIE UBEZPIECZENIOWEJ.
OŁAWA UL. ZWIERZYŃSKA 11
TEL/FAX 7131-33-024, 509-582-251,
505-045-414 (37)

► Blacharstwo, lakiernictwo i inne. Stefan Rolka, Olawa, ul. Turkusowa 2 (Nowy Otok), tel. 71-303-80-21, 508-287-203 (2d)

SERWIS I SPRZEDAŻ OPON,
PROSTOWANIE FELG,
TADEUSZ FUDAŁA
UL. 3 MAJA 24, TEL. 888-531-263 (8)

► Ferruslex s.c. - Pomoc w odszkodowaniach tel.884-909-396 (2)

► Kupię każde auto do 5000 zł, 510-245-213 (2-j)

► Skup - sprzedaż samochodów, gotówka w 15 min. Tel. 794-285-804

► Skuter „Branson” przebieg. 500 km. tel.604-806-241 (2)

► Sprzedam motocykl Jawa-C-Z350, rok produkcji 1985, 603-807-479 (3)

SKUTERY
Sprzedaż i serwis Dealer TGB
www.mazur-motors.pl
Mazur-Motors, tel. 71-313-88-49
Olawa, ul. Moniszki 19
(200 m za Strażą Pożarną)

**AKUMULATORY
ROWERY**
Części rowerowe i motorowerowe
AKU-MOTO-BIKE
ul. ks. Janowskiego 27
Tel. 71 313 29 93
www.akuolawa.pl

► Naprawy blacharskie - progi, nadkola, podłoga, wstawianie reperatur, dorabianie części blacharskich, Olawa, 607-893-852 (4)

► Sprzedam Opel Vectra 2,0 16 V, benzyna + gaz, rok 1999, cena do uzgodnienia, tel. 71-318-67-70, 661-957-733 (1)

BAGAŻNIKI DACHOWE,
BOXY DACHOWE
- WYPOŻYCZALNIA!
501 775 746 OŁAWA,
UL. LIPOWA 13 (3)

► Sprzedam Mercedesa ML 270 CDI, srebrny metalik, rok 2002, 35 tys. zł lub zamienię na kombi, tel. 501-621-506

► Ciągnik Ursus-C-360, 1986 rok, zarejestrowany, tel. 603-807-479 (3)

► Kupię fiata 125 p lub 126 p, tel. 602-838-855 (2-j)

► Sprzedam hondę VTR 1000, 2001 rok, tel. 607-606-358 (5-j)

**AKUMULATORY
ROWERY AKCESORIA
BAGAŻNIKI DACHOWE**
Pn-Pt 9-17 So 9-14 Olawa, ul. Lipowa 13
501 775 746 (obok sklepu ogrodniczego)
www.facebook/akuolawa

TELEFONY

PLANOWANE DYŻURY APTEK

Olawa
Od 12 do 15 lipca
apteka „Anna”,
ul. Żeromskiego 1c,
tel. 71- 303-70-55

Od 16 do 19 lipca
apteka „Szpital”,
ul. Baczyńskiego 1,
tel. 71-301-53-97

Jelcz-Laskowice
Od 12 do 15 lipca
aptaka „Jelczańska”,
ul. Wrocławska 11,
tel. 71-318-80-14

Od 16 do 19 lipca
apteka „Panax”,
ul. Hirsfelda 10a/13,
tel. 71-318-40-38

Redakcja nie odpowiada za zmiany dyżurów aptek

REDAKCJA

DANE TELEADRESOWE

“Gazeta Powiatowa - Wiadomości Oławskie”
tel. i fax 71-313-70-78
internet: www.gazeta.olawa.pl;
e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl
55-200 Olawa, ul. Chrobrego 19;
tel. 71 313 70 78,
Jelcz-Laskowice, ul. Partyzantów 2,
tel./fax 71-318 39 88

REDAGUJĄ

Jerzy Kamiński (red. naczelny), Krzysztof Andrzej Trybulski (z-ca red. naczelnego), Zbigniew Bachul, Edward Bykowski, Malwina Gadawa, Monika Gałuszka-Sucharska, Wioletta Kamińska, Agnieszka Herba, Adam Piwek, Jacek Polasz i Xawery Piśniak.

Dział sportowy: Mateusz Czajka - sport@gazeta.olawa.pl
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania, adiacji materiałów i zmiany tytułów. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności i nie zwraca materiałów niezamówionych.

DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 70 78
Bogusław Szymariski - reklama, przetargi
e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl

BIURA OGŁOSZEN

Biuro ogłoszeń w Oławie, Małgorzata Ryjewska, ul. Chrobrego 19, tel. i fax 71 313 35 57, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl, czynne: poniedziałek, wtorek, środa 9-17, czwartek 9-15, piątek 9-17, sobota nieczynne.

Biuro ogłoszeń w Jelczu-Laskowicach, Katarzyna Zielińska, ul. Partyzantów 2, tel./fax 71-318-39-88, ogłoszenia@gazeta.olawa.pl czynne: poniedziałek i czwartek 11.00-16.00, wtorek 8.00-16.00, piątek 11.00-16.00, środa - nieczynne
Biuro ogłoszeń w Oławie, sklep FOTOKOKER (market JAKUB, os. Sobieskiego)

WYDAWCA

RYZA Sp. z o.o.,
55-200 Olawa, ul. B. Chrobrego 19,
NIP: 912-184-21-80, KRS 0000321273,
tel. 71 313 35 57
Druk: Polskapsresse,
Bielany Wrocławskie

Nakład:
9000 egz.

NAKŁAD KONTROLOWANY
ZWIĄZEK KONTROLI DYSTRYBUCJI PRASY

Podziękowania

Sołtys Jaczkowicz dziękuje za pomoc i wsparcie przy organizacji festynu: Janowi Kownackiemu - wójtowi gminy Olawa, Ryszardowi Żurawiovi - prezesowi Banku Spółdzielczego w Oławie, Katarzynie Bojko - dyrektorowi oddziału Banku Spółdzielczego w Oławie, Markowi Walczakowi - Dombud, Mariuszowi Nikodemowi - Nik-Mar, Agnieszce Klucze, Józefowi Hołyńskiemu - SKR Godzikowice, Arkadiuszowi Szymaniakowi, Edwardowi Bednarzowi, Leszkowi Wesolemu, Łukaszu Wesolemu, radnemu Arturowi Piotrowskiemu, Helence Masło - GOPS, radnemu Tomaszowi Niewodniczańskiemu, Adzie Krakowskiej z Gminnego Centrum Kultury, Stanisławowi Świątkowi, Krzysztofowi Zatorowi, Jakubowi Zatorowi, Bogusławowi Wnukowi, Robertowi Kawałce, Kołu Gospodyń Wiejskich z Jaczkowicz, firmie Woseba, Jarkowi Bocheńskiemu, Katarzynie Misiarz, Ani Szeremecie, Kazimierzowi Żurawskiemu SP6EVZ, Wójtowi Janeckiemu SQ6PWJ, Piotrowi Kołodziejowi S6PPT, Grzegorzowi Ampule SQ6STH i Mateuszowi Sztanderze SQ6PMA

Mieszkańcy wsi Gostkowice składają serdeczne podziękowania sołtysowi - Edwardowi Masłowskiemu za zorganizowanie wspaniałej zabawy z okazji otwarcia boiska

Dr. Andrzejowi Wotyńcowi i dr. Jackowi Rutkiewiczowi za całokształt oraz wszystkim pielęgniarkom, bez względu na kolor włosów, charakter i wyznanie, za bezbolesne zastrzyki, dziewczynom od spraw kulinarnych za przepyszną herbatę i suchary dziękuje dzielny pacjent z sali 515

Stowarzyszenie „Obwodnica dla Oławy” dziękuje wszystkim, którzy wzięli udział w protestie na rondzie, domagając się budowy obwodnicy w Oławie. Jednocześnie przepraszamy za utrudnienia, jakie w tym dniu powstały

Rada Sołecka wsi Bystrzyca wraz z Radą Rodziców przy ZS w Bystrzycy składają serdeczne podziękowania za wsparcie materialne i finansowe: „Ronald Polska”, Janowi Burtanowi, PSB Mrówka z Jelcza-Laskowicz, „WiD Artur Dawidowicz”, Jakubowi Tarce z firmy „Wentar”, Januszowi Koprowskiemu z firmy „Cer-Max”, Bożenie i Zbigniewowi Bojakowskiemu, Marcinowi Bojakowskiemu, Piotrowi Bojakowskiemu, „PPHU Wójcik”, Bartkowi Candelsowi, Dariuszowi Kasperkowi, Arkadiuszowi Bączkowskiemu, Markowi Strugaczowi, Andrzejowi Bilewiczowi, „BS Oława”, „Mak-Met”, „Wena Oława”, Markowi Budziszowi

KGW Kończyce składa serdeczne podziękowania sponsorom i za pomoc w zorganizowaniu festynu wakacyjnego dla naszych milusińskich: pani wójt Dorocie Swadek-Schneider, Renacie i Sławomirowi Poborskim, Bernardzie Jakubowskiej, Lucynie i Antoniemu Kochom, Makart-Box, Michałowi Barczyńskiemu, Bankowi Spółdzielczemu z Domaniowa, Jolancie i Ryszardowi Manowitom, Agro-Efekt Swojków, dyrektorowi Gminnego Ośrodka Kultury w Domaniowie, Marcinowi Łabętowiczowi, Elżbiecie Łobodzie, Stanisławie David, Zbigniewowi Dziurakowskiemu, Małgorzacie i Jackowi Mikodom

Zarząd Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom „Tęcza” w Oławie składa serdeczne podziękowania Marcinowi Boreckiemu -BRF-TECH, Joannie Marii Łabowskiej, Marii Nawrot z Oławy oraz Adamowi i Annie Juszcakom z Jeleniej Góry - za wsparcie finansowe i rzeczowe. Dziękujemy Państwu za pomoc i życzliwość

PŁYWAŁNIA MIEJSKA w Jelczu-Laskowicach

71-318-24-44

Czynna w godzinach:
poniedziałek - piątek
11.00 - 22.00
niedziela 11.00 - 21.00

Ceny biletów za godzinę
do 16.00: normalny - 8 zł,
ulgowy - 6 zł, dzieci do lat 7 - 2 zł
po 16.00: normalny - 10 zł,
ulgowy - 8 zł

Siłownia
czynna poniedziałek - sobota
15.00 - 22.00
niedziela - nieczynna
cena biletu: 6 zł za godz.

Sauna
czynna poniedziałek - piątek
17.00 - 22.00
sobota 14.00 - 22.00
niedziela 14.00 - 21.00
cena biletu z basenem:
normalny 11 zł za godz.
ulgowy 9 zł za godz.
Rezerwacja (duży basen)
w poniedziałki -
od 15.00 do 17.00,
w piątki -
od 16.00 do 17.00



MIŁOSZYCE

Zakonnica
z powołaniem

- Od kiedy siostra jest w zakonie?

- Od roku 1976. Trzy lata później przeżyłam obłóczy-ny - uroczystość przyznania habitu, a w roku 1980, we Wrocławiu, po formacji jako nowicjuszką, złożyłam pierwszą profesję zakonną. Są to trzy śluby: ubóstwa, czystości i posłuszeństwa. Składa się je wobec siostry prowincjalnej. Podczas tej uroczystości otrzymałam również habit zakonny. Od tego momentu przestałam być nowicjuszką i stałam się zakonnica.

- A po złożeniu ślubów?

- Kierowano mnie do pracy w domach zakonnych we Wrocławiu, Krzeszowie, Lewinie Kłodzkim, Domu Prowincjonalnym we Wrocławiu i na wrocławskim osiedlu Ołtaszyn. Od roku 2003 jestem w Miłoszycach.

- W przyszłym roku będziemy obchodzić dziesięciolecie pobytu siostry w Miłoszycach...

- Do tego nie dojdzie. Niedawno siostra prowincjonalna Paula poinformowała mnie, że w sierpniu przejdę do wrocławskiego Domu Prowincjonalnego.

- Jak siostra przyjęła tę decyzję?

- Z pokorą i uśmiechem przez łzy. Żyłam się z parafianami, doświadczyłam od nich wiele dobrego. W roku 2007 parafianie zobowiązali się do opłacania moich składek ZUS-owskich i wywiązują się z tego bez zarzutu. Dzięki jej wsparciu, dzięki nim będę miała jakąś emeryturę.

W Miłoszycach pełnię funkcję zakrystianki. W tym czasie zaliczyłam szkolenie aktywizacji zawodowej i zdobyłam prawo jazdy kategorii B. Obsługa komputera, wypełnianie wymaganych dokumentów oraz prowadzenie samochodu nie stanowi dla mnie żadnego problemu. Na pewno sympatycznie będę wspomina-

Z uśmiechem przez łzy

O zakonie elżbietanek, źródłach powołania i decyzji przełożonej o przeniesieniu do Wrocławia - z siostrą Zdzisławą ze Zgromadzenia Sióstr św. Elżbiety w Miłoszycach rozmawia Jerzy Smyk

nać współpracę z ks. proboszczem Januszem Giluniem. Zdarzały się różnice zdań, ale zawsze dochodziliśmy do porozumienia. Od ośmiu lat jest prowadzony remont kapitalny kościoła parafialnego pw. św. Mikołaja Biskupa, a w związku z tym problemów i pracy jest więcej niż normalnie.

- Siostra jest w zgromadzeniu szarych sióstr św. Elżbiety...

- Zgromadzenie, podobnie jak wiele innych żeńskich zgromadzeń zakonnych, wyrosło na gruncie potrzeb społecznych XIX wieku. Powstało w Nysie i było pierwszym rodzimym zgromadzeniem Ziemi Śląskiej. Wtedy los najbardziej potrzebującym i chorym był wyjątkowo trudny. W roku 1842 roku rozpoczęło swą działalność stowarzyszenie dla pielęgnacji chorych, które z czasem zostało przekształcone w zgromadzenie zakonne. Głównym celem zgromadzenia była i jest bezinteresowna służba najbardziej potrzebującym, zwłaszcza cierpiącym i chorym. Podstawą religijną jest reguła III zakonu św. Franciszka, obejmująca program działalności apostołsko-charytatywnej, a patronką św. Elżbieta Węgierska. Obecnie elżbietanki działają w Polsce, Niemczech, Czechach, Włoszech, Danii, Szwecji, Norwegii, Izraelu, Palestynie, Brazylii, Rosji, Litwie, Ukrainie, Gruzji, Boliwii, Kazachstanie, Paragwaju, na Węgrzech i w Tanzanii.

- Przez ponad półtora wieku nic się nie zmieniło w zakresie działalności apostołsko-charytatywnej elżbietanek?

- Elżbietanki zajmują się pielęgniarstwem, pracują w szpitalach, zakładach lecz-

nio-opiekuńczych i domach dziecka, są zakrystiankami, a także prowadzą katechezę w szkołach i są przedszkolankami, jak nasza przełożona, siostra Karolina, która pracuje w miejscowym przedszkolu „Mikołajek”. W miłoszyckim domu zakonnym są dwie siostry emerytki. Zajmują się prowadzeniem domu i ogrodem. Tworzymy rodzinę.

- Utrzymanie domu zakonnego i rodziny kosztuje. Jak zgromadzenie rozwiązuje tę kwestię?

- Jak w dobrej rodzinie. Wszystkie dochody sióstr trafiają „do jednego worka”. Pułką zarządza siostra przełożona. Ona pilnuje, żeby były opłacone podatki i media, a także decyduje o wydatkach na indywidualne potrzeby sióstr.

- I w ten sposób sfinansowano szkolenie siostry?

- Szkolenie z zakresu aktywizacji zawodowej było bezpłatne, z funduszy unijnych. Mój kurs prawa jazdy częściowo był sfinansowany z pieniędzy wspólnotowych, a także dołożyli się darczyńcy i moi rodzice.

- Rodzice siostry mieszkają w Czernicy.

- Tak, tam się poznali. 10 kwietnia 2010 obchodzili diamentową rocznicę ślubu. W pierwszym okresie małżeństwa mieszkali we Wrocławiu, potem osiedlili się w Czernicy.

Z ich małżeństwa na świat przyszło sześcioro dzieci - trzy córki i trzech synów. Najmłodszy utopił się w Odrze 4 lipca 1976. Miał osiem lat. W roku 1952 adoptowali dziewczynkę, która pół roku po przysposobieniu zachorowała i zmarła. Całe życie ciężko pracowali, najpierw we



Siostra Zdzisława

Wrocławiu, potem w gminie Czernica. Ponad trzydzieści lat pracowali też dla miejscowego kościoła. Tato ma 83 lata, a mama jest od niego starsza o sześć lat. Niestety, mama wymaga całodobowej opieki medycznej. Trzeba było ją umieścić w Zakładzie Lecznico-Opiekuńczym we Wrocławiu, przy ul. św. Józefa, prowadzonym przez Zgromadzenie Sióstr św. Elżbiety. Odwiedzam mamę przynajmniej raz w tygodniu. Ojciec pochodzi z Nowej Wsi koło Komarna, niedaleko Lwowa, a mama z Wróblowic koło Wieliczki. Mimo że w moim domu rodzinnym nie brakowało ciężkich doświadczeń, cała rodzina kroczyła naprzód, a rodzice pociągali

swoim szlachetnym i dobrym przykładem.

- To zadecydowało o wstąpieniu siostry do zakonu?

- Na pewno kierowałam się powołaniem. Moja rodzina jest normalna, zdarzały się sprzeczki i nieporozumienia, ale zawsze tworzyliśmy monolit, liczyliśmy się z oczekiwaniami drugiej strony. Wydaje mi się, że powołanie głównie zawdzięczam mojej mamie, która w czasach panieńskich chciała wstąpić do zakonu, ale jej rodziców nie było stać na wymagany wówczas posag. Innych sugestii nie było. W każdym razie czuję się spełniona i nie żałuję decyzji, podjętej trzydzieści

sześć lat temu. Powołanie to posiadanie określonego daru. Również do życia małżeńskiego, do wykonywania jakiegoś zawodu, np. pielęgniarki, lekarza czy nauczyciela.

- Jak teraz przedstawia się kwestia powołań zakonnych?

- Można mówić o głębokim kryzysie powołań. Moim zdaniem, jest to pochodna kryzysu rodziny, rozumianej jako duchowe zjednoczenie osób we wspólnym ognisku domowym, aktami wzajemnej pomocy i opieki, oparte na wartościach chrześcijańskich, na Ewangeli.

JELCZ-LASKOWICE

Jubileusz

Stowarzyszenie abstynenckie „Tęcza” obchodziło rok istnienia. Z tej okazji 16 czerwca odprawiono w kaplicy przy ul. Techników mszę świętą i zorganizowano jubileuszowe spotkanie

Nie tylko dla uzależnionych

Po nabożeństwie, odprawionym przez ks. Mariusza Leonika, abstynenci przeszli do restauracji „Uśmiech”. - Stowarzyszenie jest dla wszystkich, nie tylko dla osób uzależnionych - mówił prezes Krzysztof Bochnia. - Szczególną uwagę zamierzamy poświęcić młodzieży. Młodym ludziom szczególnie zagrażają alkoholizm, narkomania i hazard. Chcemy, żeby uzależnie-

ni i współuzależnieni, a także młodzi ludzie, zagrożeni tymi chorobami społecznymi, mogli u nas znaleźć pomoc.

Podziękowania otrzymali: burmistrz Kazimierz Putyra oraz jego zastępca Aleksander Mitek, przewodniczący Komisji Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Andrzej Gwóźdź, prezes jelczańskiej Spółdzielni Mieszkaniowej Jerzy

Worwa oraz wielu innych dobroczyńców. Dziękowano również przedstawicielom stowarzyszeń abstynenckich z Olawy, Wrocławia, Brzegu i Strzelina, reprezentantom grup „AA” z Olawy i Bierutowa oraz ks. Mariuszowi Leonikowi, który z ruchem „AA” współpracował trzy lata. - Mam nadzieję, że ks. Mariusz, po odejściu z J-L, nie zerwie kontaktu i przynaj-

mniej raz w miesiącu będzie z nami się spotykał - mówił prezes Bochnia. A schola „Decybelki” zadedykowała swojemu założycielowi piosenkę do melodii „Koko koko, Euro spoko”.

Prowadzący spotkanie podkreślali, że stowarzyszenie wypełnia lukę między grupami AA, poradnią odwykową, instytucjami samorządowymi oraz duchownymi, a także przyczynia się do promowania trzeźwego życia w rodzinie. Bardzo ważną jest współpraca ze wszystkimi,

którzy rozumieją skutki uzależnień.

Stowarzyszenie organizuje warsztaty, rekolekcje, wyjazdy na ogólnopolskie spotkania uzależnionych w Częstochowie i Licheniu, pomoc psychologa i prawnika, prowadzi punkty wspierania uzależnionych i współuzależnionych. Siedzibę wyremontowano we własnym zakresie. Jubileuszowy mityng oraz zabawa taneczna dopełniły programu uroczystości.

JERZY SMYK

jsmyk@gazeta.olawa.pl

Uzależniony od dłuta



Jarosław Furgała z wizerunkiem Matki Bożej

Jarosław Furgała ma tak bogaty i barwny życiorys, że śmiało mógłby posłużyć jako materiał do zrobienia filmu. Artysta urodził się 5 lipca 1919 roku w Lubaczowie koło Lwowa. Jego ojciec Władysław zmarł, gdy Jarosław miał 8 lat. Trud jego wychowania przejęła matka. Chcąc jej pomóc, w wieku 15 lat rozpoczął pracę w junackich hufcach pracy. Od 1932 należy do Związku Strzeleckiego „Strzelec”. W 1938, po ukończeniu warszawskiej Szkoły Hotelarsko-Okrętowej, praktykował jako steward w „Bristolu” i „Grand Hotelu”. W tym samym roku rozpoczął naukę w wieczorowej szkole muzycznej im. Karola Kurpińskiego w Warszawie. Po wybuchu II wojny światowej włączył się do obrony stolicy. Placówka, do której należał, mieściła się w katakumbach kościoła pod wezwaniem św. Krzyża na Krakowskim Przedmieściu. Po upadku Warszawy powrócił do matki, do rodzinnego Lubaczowa. Tam w październiku 1940 został siłą wcielony do Armii Sowieckiej i wysłany na Daleki Wschód, aż pod granicę z Mandżurią, gdzie stacjonowała armia japońska. Po roku ciężkich ćwiczeń, w niemożliwym do zniesienia zimnie, jako jedyny Polak w 78 Pułku Piechoty trafił pod Leningrad, gdzie Niemcy zacieśniali pierścień okrzężenia. Tam też został ranny w pierś. Z siedmioma odłamkami granatu dostał się do niewoli niemieckiej. Leczony był w szpitalach polowych w Demiańsku, Pskowie i Głębokim koło Baranowicz na Białorusi. Po wyleczeniu pracował w kopalni węgla łupkowego w Estonii. Po ewakuacji przez Tallin i Gdańsk znalazł się w obozie jenieckim w Mühlbergu. W Stalagu 4B doświadczył głodu i poniżenia. Za żywność, która mogła uratować życie, wykonywał proste zabawki i figurki Matki Bożej. Po wyzwoleniu obozu przez żołnierzy radzieckich w 1945, wycieńczony i chory, powrócił na krótko w rodzinne strony. Z uwagi na grasującą bandę UPA postanowił wyjechać na Ziemię Odzyskaną. Zamieszkiwał w Nowym Dworze, Polwicy, Ośnie i Jaworowie. Po założeniu rodziny pracował początkowo jako traktorzysta. Jednak zniszczone wojennymi przeżyciami zdrowie zmusiło go do podjęcia innej pracy. Kolejno pracował jako księgowy, instruktor, magazynier, opiekun świetlicy i referent działu socjalnego. W 1975 roku przeszedł na rentę. Od 1973 należy do Stowarzyszenia Twórców Ludowych w Lublinie. Dziś mieszka w Brzegu, w województwie opolskim. Wychował pięcioro dzieci. Doczekał się trzech wnuków i siedmiorga prawnucząt. Jego przygoda rzeźbiarska rozpoczęła się w 1966 roku i trwa do dzisiaj. W swoim dorobku ma wiele nagród i odznaczeń, m.in. Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski, „Zasłużony dla Kultury Narodowej”, nagrodę im. Oskara Kolberga, Medal Działacza Odrodzenia Polski, Medal Dolnośląskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego. W 2006 roku mianowany przez prezydenta Lecha Kaczyńskiego na stopień podporucznika Wojska Polskiego za udział w walce o niepodległość Polski. W 1986 o artyście powstał film dokumentalny, w reżyserii Andrzeja Różyckiego - „Jarosława Furgały modlitwa w drewnie”.

BRZEG

Pasja życia

Pomimo sędziwych 94 lat Jarosław Furgała nie próżnuje i nadal z oddaniem poświęca się ukochanej pasji - rzeźbieniu w drewnie.

Artysta, który przez długie lata związany był z ziemią oławską, mieszka obecnie w Brzegu. Nigdy nie zabiegał o popularność. Przyszła sama, jako rezultat jego wieloletniej pracy

Ten znany i ceniony twórca ludowy ma w swym dorobku wiele oryginalnych prac, które podziwiać można w największych muzeach etnograficznych w Polsce, m.in. w Krakowie, Warszawie, Toruniu i we Wrocławiu. Dzieła Furgały są również w Muzeum Wojska w Białymostku, Muzeum Niepodległości w Warszawie, Muzeum Mazowieckim w Płocku, Muzeum Historii Ruchu Ludowego w Warszawie, Muzeum Henryka Sienkiewicza w Woli Okrzejskiej, Muzeum Rolnictwa w Szreniawie, Muzeum Pszczelarstwa w Kluczborku, Muzeum Wsi Radomskiej w Radomiu oraz w Państwowym Muzeum na Majdanku.

Wystawiał swoje prace również w innych krajach.

Jego pracami szczytą się także prywatni kolekcjonerzy w kraju i za granicą: we Włoszech, Rosji, Australii, Francji i Stanach Zjednoczonych. Dokonania artystyczne Furgały odkryte zostały przez Ludwika Zimerera - znanego kolekcjonera polskiej sztuki, i włączone do jego kolekcji. Bogaty zbiór, pełen wdzięku i wymownej symboliki, ma oławską izbę muzealną. Dziełki jego prac trafiło ponadto na znane w kraju kiermasze sztuki ludowej w Kazimierzu Dolnym, Płocku, Opolu i Wrocławiu. Artysta, który jeszcze do niedawna mieszkał w Belchatowie, u córki Grażyny, postanowił podzielić się swoją sztuką również z belchatowianami.

Rzeźbione opowiadania

W 2010 roku część jego wielkiego dorobku wzbogaciła kolekcję sztuki ludowej Muzeum Regionalnego w Belchatowie. Trafiło tam blisko trzydzieści prac, pochodzących z różnych okresów twórczości, w tym dwa drev-



Jedna z prac artysty, „Kapela aniołów”



Dawna pracownia w Jaworowie

niane piastowskie siedziska - stworzone w 1966 roku, pod wpływem obchodów tysiąclecia państwa polskiego. -*To właśnie wtedy, jak zacząłem rzeźbić w drewnie, niewykorzystane dotąd pomieszczenie na strychu postanowiłem zamienić na zbiór rzeźbionych opowiadań o przeszłości - wspomina Furgała. - I to nie tylko historycznych, ale także tych własnych, zaczerpniętych z mojego życia.*

Jako pierwsze powstały wówczas siedziska z wyrzeźbionymi twarzami Piasta Kołodzieja, Rzepichy i Ziemowita. Potem było wiele innych prac, wystaw, konkursów, plenerów rzeźbiarskich i wernisaży. Nie zabrakło prestiżowych nagród i wyróżnień. W 1982 roku wykonał w Getyndze, partnerskim mieście Torunia, monumentalny 3-metrowy pomnik Mikołaja Kopernika. W 1997 podarował Janowi Pawłowi II rzeźbę Chrystusa Frasobliwego. Kolejnym darem była figura Anioła Betlejemskiego, którą artysta wyczerzył papieżowi w Watykanie w 2002. W twórczości Furgały nie zabrakło prac wykonanych w kamieniu. Orlica z pisklętami w gnieździe, wykonana w 1984 roku dla Domaniowa, pomnik Wincentego Witosa, wykuty w 1986 roku, w Węgrach koło Wrocławia oraz 3-metrowy monument z piaskowca, poświęcony poecie ludowemu Janowi Pockowi, wykonany w 1982 roku w Markuszowie koło Olkusza. Bogatą symbolikę i treść historyczną niosły cykle rzeźbiarskie: „Droga do ojczyzny” i „Nabożeństwo do

obozowego chleba”. Pamięć z czasów II wojny światowej przywołana została w pracach: „Oświęcim dla dzieci”, „Ojciec Kolbe - skąpiec boży”, „Wojenne sieroty” i „Janusz Korczak z dziećmi”.

Do dziś prym wiodą jednak prace o tematyce sakralnej, wykonane najczęściej w drewnie lipowym. Autor przedstawia w nich tradycyjne motywy sztuki ludowej: Matkę Boską, Ukrzyżowanie, Madonnę z Dzieciątkiem, Chrystusa Frasobliwego, Jezusa Nazareńskiego Króla Żydowski, Pietę, czy niezliczone świątki, najczęściej w postaci aniołów. - *Rzeźba w drewnie jest dopełnieniem mojego życia - mówi Jarosław Furgała. - Jest też radością i modlitwą, a także podzięką złożoną przyrodzie za to, że pozwala żyć, daje światło i powietrze. Moje rzeźbienie wynika z potrzeby zdobienia i jest bezpośrednim odzwierciedleniem własnych upodobań. Nie mogę bez tego żyć. Jestem uzależniony od materiału i dłuta. Muszę tworzyć do końca życia.*

Artysta wciąż tryska energią i tworzy nowe dzieła. Niedawno w drewnie grabowym wykonał pokryte farbami akrylowymi popiersie Matki Bożej. Teraz pracuje nad kapelą aniołów - cyklem składającym się z około sześciu polichromowanych figur. Niewykluczone, że niebawem będzie je można zobaczyć na jednym z oławskich wernisaży.

TEKST I FOT.:
ZBIGNIEW JAKUBOWICZ

Szukają domu



Starszy owczarek niemiecki,
tel. 667-735-988



Domowy, wychowany z psem,
dwumiesięczny kocurek, tel. 512-118-605



Dwa czarne podpalane szczeniaki, tel. 504-211-752



Młody piaskowy długowłosy mieszaniec,
dobry do pilnowania, tel. 667-735-988



Rudy szorstkowłosy łagodny piesek,
tel. 504-211-752



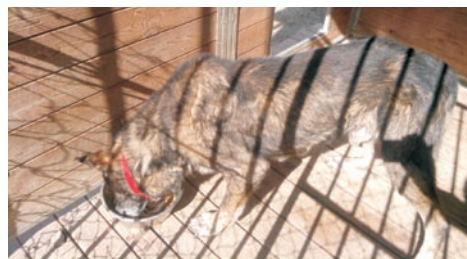
Wysterylizowana roczna duża suka, dobra
do pilnowania, tel. 667-735-988



3-letni mieszaniec, bardzo dobry do
pilnowania, tel. 667-735-988



3-miesięczna
czarno-biała
kotka, tel.
669-178-676



Stary głuchy ciemnobrązowy kulejący
owczarek, tel. 504-211-752



W Jelczu-Laskowicach znaleziono
30 czerwca młodą suczkę rasy
cocker-spaniel, tel. 662-802-020



Znaleziono w Smardzowie młodego psa,
tel. 667-735-988

Łagodna wysterylizowana
suczka, tel. 504-211-752



Czarny podpalany jamnikowaty
szorstkowłosy piesek, tel. 504-211-752



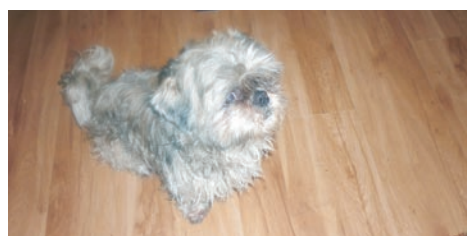
2-letnia wysterylizowana suczka, bardzo
dobra do pilnowania, tel. 667-735-988



Czarny długowłosy młody mieszaniec,
tel. 667-735-988



Nieduży roczny mieszaniec amstafa,
tel. 667-735-988



W okolicy ul. Sikorskiego w Oławie zaginął
kilkuletni piesek rasy shih-tzu. Czeka na
niego zrozpaczone dziecko, tel. 501-768-
319 lub 503-599-424

(MAC)
mgadawa@gazeta.olawa.pl

powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OLAWSKIE

Wersja elektroniczna gazety dostępna w prenumeracie na www.e-gazety.pl

e-wydanie już w sprzedaży

 **eGazety.pl**
prasa bez granic

PRENUMERATA

sport

Szef działu: Mateusz Czajka sport@gazeta.olawa.pl

Przygotowania rozpoczęte

s.37



Tworzymy rozumiejący się kolektyw

s.38

Kasia wygrała w Niemczech

CIEŻARY

Turniej międzynarodowy

Katarzyna Ostapska była najlepszą sztangistką w niemieckim Sangerhausen

Dziewiątą edycję turnieju kobiet „Titanos Grand Prix 2012” rozgrywano 29 i 30 czerwca. Wzięło w nim udział 69 zawodniczek z Czech, Słowacji, Szkocji, Irlandii, Wielkiej Brytanii, Stanów Zjednoczonych, Austrii, Polski i Niemiec.

Katarzyna Ostapska z MAKS Tytan Autoliv Oława była gwiazdą tej imprezy. Wygrała rywalizację w wadze do 63 kg oraz była najlepsza w klasyfikacji Sinclaira, uzyskując 246,1 pkt. Wyrwała 86 kg i podrzuciła 111. Drugie miejsce zajęła Niemka Sabine Kusterer. Na trzecim miejscu uplasowała się Amerykanka Katie Uhlaender.

- Organizatorzy zaprosili Kasię na zawody, jako aktualną mistrzynię Polski



Katarzyna Ostapska była najlepszą zawodniczką turnieju w niemieckim Sangerhausen

- mówi Waldemar Ostapski, trener MAKS Tytan. - W ostatnim czasie nie trenowała, bo po mistrzostwach Polski miała inne obowiązki. Po raz kolejny udowodniła, że stać ją na wiele, i że można osiągać sukcesy, nie tylko będąc zawodniczką najbogatszych klubów w Polsce. Wynik ten zmusza mnie do postawienia pytania, dlaczego trener kadry narodowej kobiet, Ryszard Soćko, nie powołał Kasi na żadne zgrupowanie?

Dobrze zaprezentowała się w tym turnieju podopieczna Waldemara Ostapskiego z kadry narodowej junierek do lat 17, Emilia Szlaska z Legii Warszawa. Wygrała w wadze do 48 kg, uzyskując 197,9 pkt. Wyrwała 52 kg i podrzuciła 66, uzyskując w dwuboju 118 kg. Poprawiła tym samym o 1 kg dotychczasowy rekord Polski. Wyprzedziła Czeszkę Veronikę Veznikovą i Niemkę Sandrę Martin.

(MECZ)

Olimpijczyk z Chrzęstawy

KOLARSTWO

Jedzie na igrzyska

W wyścigu, rozgrywanym 21 czerwca w Jędrzejowie, Maciej Bodnar zdobył tytuł mistrza Polski w jeździe indywidualnej na czas, w kategorii „elita” i uzyskał nominację na Igrzyska Olimpijskie w Londynie. Trzecie miejsce zajął jego starszy brat - Łukasz

Największe szanse na zwycięstwo mieli Michał Kwiatkowski z grupy Omega Pharma - Quick Step oraz Maciej Bodnar, wychowanek KKS Moto Jelcz-Laskowice, obecnie zawodnik Liquigas Cannondale. Po wyrównanej walce na dystansie 50 km wygrał Maciej, z przewagą 7 sekund nad Kwiatkowskim oraz półtorej minuty nad Łukaszem, który w tym sezonie reprezentuje „BGŻ” Warszawa.



Józef Szafranski ze swoimi wychowankami - Maciejem (z lewej) i Łukaszem Bodnarami

- Osiągnięcie Macieja jest również moim sukcesem - mówi Józef Szafranski, który trenował go w KKS J-L. - Jest to pierwszy mój wychowanek, który uzyskał nominację olimpijską, a jednocześnie pierwszy olimpijczyk, wywodzący się z Chrzęstawy Małej. Satisfakcjonuje mnie brązowy medal Łukasza, również mojego wychowanka w KKS J-L. Na mistrzowskich imprezach, w różnych kategoriach wiekowych, bracia Bodnarowie zdobyli w sumie 54 medale.

Warto przypomnieć, że w roku 1988, na Igrzyskach Olimpijskich w Seulu Zdzi-

slaw Wrona zajął 17. miejsce w wyścigu szosowym ze startu wspólnego. Wówczas był zawodnikiem MKS Moto-Jelcz Oława, a kolarstwo zaczął uprawiać w BKS Śląza Sobótka.

*

Młodzi podopieczni Józefa Szafranskiego startowali w Strzelcach Krajeńskich, na międzywojewódzkich mistrzostwach młodzików. Złoty medal w jeździe indywidualnej na czas zdobyła Klaudia Królikowska z UKK „Agat” Jelcz-Laskowice.

JERZY SMYK
jsmyk@gazeta.olawa.pl

CIEŻARY

Zawody w Obornikach Śl.

30 czerwca odbył się turniej nadziei olimpijskich „CEFTA”. Patronatami imprezy byli marszałek województwa dolnośląskiego i burmistrz Obornik Śląskich

W zmaganiach uczestniczyło 17 junierek i 29 juniorów z Czech, Słowacji, Węgier i Polski. Startowali również zawodnicy LKS Polwica Wierzbno i MAKS Tytan Autoliv Oława.

Rywalizowano w kategoriach dziewcząt i chłopców. W grupie junierek najlepiej zaprezentowała się Jolanta Wiór, która w klasyfikacji Sinclaira uzyskała 220 pkt. Drugie miejsce zajęła podopieczna Waldemara Ostapskiego, Agata Grzegorek. Wyrwała 71 kg i podrzuciła 88 - 213,5 pkt. Na 12. miejscu

Nadzieje z naszego powiatu



Agata Grzegorek - druga w rywalizacji dziewcząt

uplasowała się Patrycja Kostrzewa, a na 15. Magdalena Szymańska - obie z Polwicy. Wśród chłopców dobrze wypadli podopieczni Adama Kraski. Czwarte miejsce zajął Mieczysław Dereń, który był jednocześnie najwyższym sklasyfikowanym Polakiem. Polwiczaniec uzyskał 318,7 pkt - 120 kg w rwaniu i 147

w podrzucie. Szóste miejsce zajął również zawodnik z Wierzbna, Mateusz Szatkowski. Uzyskał 311,6 pkt - wyrwał 96 kg i podrzucił 132. Patryk Suseł z Polwicy zajął 18. miejsce, z wynikiem 279,2 pkt.

Rywalizację chłopców wygrał Węgier Simon Bence - 333,4 pkt, przed Słowakiem



Mieczysław Dereń (ze sztangą) zajął czwarte miejsce w Obornikach Śląskich. Mateusz Szatkowski (siedzi) był szósty

Michałem Bodorikiem - 329,1 pkt i swoim rodakiem Aronem Simonem - 320,3 pkt.

W klasyfikacji drużynowej pierwsze miejsce zajęła

Polska - 2.174 pkt, wyprzedzając Węgry - 2.057,3 pkt i Czechy - 1.841,4 pkt.

TEKST I FOT.:
MATEUSZ E. CZAJKA
mzczajka@gazeta.olawa.pl

SIEDLCE

IV Rodzinny
Piknik Sportowo-
Rekreacyjny

W upalną sobotę rywalizowali ze sobą na boiskach strażacy i strażnicy. Było też wiele innych atrakcji

Festyn rozpoczął się od turniejów służb mundurowych. Rywalizację siatkarki wygrała drużyna Ochotniczej Straży Pożarnej z Siedlec, przed Zakładem Karnym Brzeg i Aresztem Śledczym Wrocław.

Równolegle trwały zażarte mecze piłkarskie. O zwycięstwie w turnieju zdecydował ostatni mecz między ZK Brzeg a OSP Siedlce. Brzeżanie nie dali szans gospodarzom i mogli się cieszyć wywalczonym pucharem wójta gminy Oława. Za najlepszego zawodnika zawodów uznano Marka Szoldrę z Siedlec, a najlepszym bramkarzem był Grzegorz Wierzba ze zwycięskiej drużyny. Mecze piłkarskie sędziowali Robert Przygodzki i Szczepan Kobel, a siatkarskie - Mieczysław Walas.

Podczas gdy piłkarze toczyli boje na boisku, na zebranych czekała inna atrakcja. Dwaj młodzi oławianie - Dawid Michałowicz i Sebastian Stach - dali pokaz footbaga, czyli popularnej „zośki”. Da-

Walczyły służby mundurowe

wid zajął pierwsze miejsce w otwartych mistrzostwach footbaga „Zocha Jam 2010”, we Wrocławiu. Efektowny występ nagrodzono gromkimi brawami. Można go obejrzeć na stronie internetowej naszej gazety.

Organizatorzy nie zapomnieli o dzieciach, dla nich przygotowano dmuchany zamek, watę cukrową, loterię fantową oraz wiele konkursów sprawnościowych. Rzut lotką wygrała Paulina Woźniak, przed Dariuszem Kazięnką i Ireneuszem Domańskim. Najcelniej strzelał do małej bramki Dariusz Kazięńko, wyprzedzając Michała Żelema i Adriana Piturę. Najszybszy w slalomie z piłką był Paweł Jaskot, przed Kacprem i Oliwierem Chodorami. W wyścigach w workach zwyciężyli: wśród dziewcząt Paulina Woźniak i Sebastian Gawlik wśród chłopców.

Powodzeniem cieszyła się możliwość wejścia do środka autobusu konwojowego z wrocławskiego Aresztu Śledczego, a atrakcją, zwłaszcza dla dzieci, były pokazy strażackie.

Duże zainteresowanie wzbudził mecz Oldboje MKS Oława - Błękitni Siedlce. Po ciekawej grze, toczony w ogromnym upale, padł remis 2:2. W ostatnim meczu piłkarskim stanęły naprzeciw siebie drużyny „Mamusię”



Tak się cieszyła zwycięska drużyna Zakładu Karnego w Brzegu



Zespół OSP Siedlce wygrał turniej siatkówki

i „Dzieci”. Zakończyło się bezbramkowym remisem, ale rzuty karne wygrały „Dzieci” 5:3.

Punktem kulminacyjnym imprezy było losowanie głównej nagrody - roweru górskiego. „Dzieckiem szczęścia” nazwano 5-letnią Wiktoryę z Zakrzowa, która znalazła 5 złotych, za to kupiła los,

a ten wylosowano na główną nagrodę.

Zabawa taneczna przedłużyła się do niedzielnego poranka, a całkowity dochód z pikniku przeznaczony na utrzymanie drużyny juniorów „Błękitnych” Siedlce.

ARKADIUSZ OKOŃ
JACEK POLASZ
polasz@gazeta.olawa.pl



Paulina Woźniak wygrała wyścig w workach oraz była najlepsza w rzutach lotką



Dariusz Kazięńko (w środku) prezentuje dwa dyplomy za konkursy sprawnościowe. Z lewej Michał Żelem, a z prawej Adrian Pitura

WĘDKARSTWO

Spinning

Mistrzostwa Okręgu Wrocławskiego PZW rozgrywano 30 czerwca i 1 lipca, na Odrze w Urazie. Robert Piłśniak zajął drugie miejsce

W zawodach startowało 64 wędkarzy, w tym 34 mistrzów i wicemistrzów kół oraz 30 członków kadry okręgowej. Oławskie koła reprezentowali: Robert Piłśniak, Tomasz Sendal, Artur Erdt, Tadeusz Sobotowicz, Henryk Kisiel i Zdzisław Michałowicz. Rywalizowano z łodzi, na żywej rybie. Złowiono jazia, klenia, 4 bolenie, 6 szczupaków i 195 okoni. Tytuł mistrza okręgu uzyskał Łukasz Panas z koła Zacisze. Robert Piłśniak z oławskiego SKWS „Wydra” był drugi, wyprzedzając Daniela Junika z Polar. Drużynowo wygrali spinningiści z koła Zacisze: Łu-

Piłśniak wicemistrzem okręgu

kasz Panas i Piotr Malicki. Drugie miejsce zajął zespół z koła Polar: Jan i Daniel Junikowie. Na trzeciej pozycji uplasowali się oławianie Robert Piłśniak i Tomasz Sendal. W okręgowej klasyfikacji Grand Prix Henryk Kisiel nadal zajmuje drugie

miejsce, wyprzedzając Roberta Piłśniaka. Tomasz Sendal jest jedenasty, Tadeusz Sobotowicz dziewiętnasty, a Stanisław Karpiński dwudziesty trzeci.

Na mistrzostwach okręgu w wędkarstwie spławikowym, rozgrywanych 2

i 3 czerwca na Odrze we Wrocławiu. Tomasz Mołdawiak, ubiegłoroczny mistrz, po raz drugi uzyskał tytuł wicemistrza. Bogdan Wałkiewicz był czwarty, Piotr Niewiadomski ósmy, Andrzej Wałkiewicz dwudziesty, a Waldemar Koprowski

dwudziesty czwarty. Startowało 55 zawodników.

**
Wszyscy wędkarze mogą współtworzyć tę rubrykę, kontaktując się telefonicznie: 600-378-240.*

(GRARO)



Najlepsi w zawodach o mistrzostwo Okręgu Wrocławskiego PZW: Jan i Daniel Junikowie, Piotr Malicki i Łukasz Panas oraz Robert Piłśniak i Tomasz Sendal

Piknik strzelecki

OŁAWA

Zawody

Liga Obrony Kraju, współdziałająca z firmą „Hogan”, zaprasza w sobotę 21 lipca na strzeleckie spotkanie drużyn mundurowych

Początek o godz. 10.00, na strzelnicy miejskiej, przy ul. Rybackiej. Główny punkt programu to strzeleckie mistrzostwa trzysobowych drużyn różnych formacji mundurowych, z okazji Dnia Policji. Uczestnicy będą strzelali do tarcz z karabinków sportowych na odległość 50 m oraz z karabinków pneumatycznych do dmuchanych balonów z odległości 10 m. Będzie także wystawa broni sportowej, krótkiej palnej oraz białej, stoiska piknikowe, dmuchany zamek dla dzieci i pokazy sprawności.

Organizatorzy zapraszają do wzięcia udziału w pikniku mieszkańców Oławy i zapewniają, że nie zabraknie atrakcji oraz niespodzianek.

(MAG)

PIŁKA NOŻNA

II liga

Pierwszym sparingpartnerem podopiecznych trenera Sebastiana Sobczaka był zespół, złożony z zawodników testowanych przez oławski klub. Mecz ten kończył pierwszy tydzień treningów, wznowionych 2 lipca

Na pierwszych zajęciach po przerwie zawodnicy najpierw trochę pobiegali. - *Było kilka jednostek, przygotowujących do dużego wysiłku, natomiast dwa treningi przed sparingiem były intensywne* - mówi trener Sobczak. - *Skupiliśmy się wtedy na wytrzymałości beztlenowej. Dlatego na początku spotkania przeważali zawodnicy testowani, bo dotychczasowi odczuwali trudy dwóch poprzednich dni. Teraz będą najtrudniejsze treningi, które muszą przejść. Później dopiero będziemy się koncentrowali na technice i wytrzymałości szybkościowej.*

Gancarczyków dwóch

Na początku spotkania zarysowała się przewaga testowanych, ale bardzo szybko inicjatywę przejęli oławianie. W 15 minucie Krzysztof Gancarczyk przeprowadził rajd lewą stroną i wyłożył piłkę Pawłowi Łodydze, ale jego strzał zablokował ręką obrońca rywali. Sędzia podyktował rzut karny, który pewnie wykorzystał Krzysztof Gancarczyk. W pierwszej połowie był on najlepszym zawodnikiem. Minutę później boisko opuścił Damian Kozioł, któ-

MKS SCA Oława - Testowani 2:0

Przygotowania rozpoczęte

ry narzekał na drobny uraz. Nie było to nic groźnego, bo w drugiej połowie wrócił do gry. W 30 minucie Krzysztof Gancarczyk, po indywidualnej akcji i podaniu od Łodygi, mógł podwyższyć, ale trafił w obrońcę, stojącego na linii bramkowej.

Na drugą połowę MKS wyszedł w zupełnie innym zestawieniu, ale nadal przeważał. W 65 minucie udokumentował to drugim golem. Na lewej stronie dwójkową akcję przeprowadzili Maciej Zapał i Paweł Błaszczak, który wyłożył piłkę na 16 metrze Waldemarowi Gancarczykowi, a ten strzelił tuż przy słupku i było 2:0.

W pierwszej drużynie MKS zadebiutowali Kamil Dołgan i Mateusz Dobkowski, którzy dotychczas występowali w zespole juniorów.

MKS w I połowie: Florczyk - Poważny, Sikorski, Kalinowski, Wejerowski - M.Gancarczyk, Kozioł (16 Babij), W.Gancarczyk, K.Gancarczyk - Lipiński, Łodyga.

MKS w II połowie: Mordal - Dołgan, Pawlak, Sikorski (65 Kalinowski), Zapał - Dobkowski, Babij (70 W.Gancarczyk), Kozioł, Błaszczak - Kohut, Synówka.

- *Pierwszy mikrocykl przebiegł zgodnie z planem* - mówi Sebastian Sobczak. - *Wykonaliśmy wszystkie jednostki treningowe, jak sobie założyłem. Zakończyliśmy go grą kontrolną z zespołem składającym się z zawodników testowanych. Przyjechali do nas z różnych stron Polski, np. z Bełchatowa, Wronek, z Górnego i Dolnego Śląska. Mamy materiał do analizy, ale żaden*

zawodnik nie błysnął na tyle, abym powiedział, że od poniedziałku może przychodzić do nas na kolejne treningi. Trudno powiedzieć cokolwiek o formie naszych zawodników, bo zbyt wcześnie na wyciągnięcie wniosków. Najważniejsze, aby dyspozycja moich piłkarzy była wysoka 4 sierpnia, czyli w dniu oławskiego meczu z Turem Turek.

Nieobecni

W oławskim zespole zabrakło kilku zawodników. Damian Kielbasa wznowił już treningi po kontuzji lewego kolana, ale trener postanowił, że nie zagra w pierwszym sparingu. - *Kolano już mnie nie boli, ale w takim meczu jest dużo walki, więc łatwiej o jakiś uraz* - mówi Kielbasa. - *W następnym meczu również będę odpoczywał, ale myślę, że 14 lipca, w sparingu ze Swornicą Czarnowąsy, będę już grał.*

Odnowiła się kontuzja pleców Dawidowi Pożaryckiemu, który narzekał na ten uraz w trakcie rundy wiosennej. Nie wiadomo, jak długo potrwa leczenie obrońcy MKS, ale trener Sobczak już myśli o wzmocnieniu defensywy. - *W tej chwili mam do dyspozycji trzech stoperów: Sikorskiego, Kalinowskiego i Pawlaka* - mówi szkoleniowiec MKS - *Wypadł mi Pożarycki i nie wiem, kiedy będzie zdolny do gry. Muszę wzmocnić obronę, zwłaszcza jej środek, bo każdy z grających tam zawodników lubi łapać kartki. Do tego dojdą kontuzje i nie będzie komu grać w centrum defensywy.*

Poprawia się sytuacja Tomasza Mazepy, który złapał groźną kontuzję w ostatnim wiosennym meczu trzecioligowym w Świebodzinie. - *Zeszła mu opuchlizna z kolana i wygląda to coraz lepiej* - wyjaśnia trener MKS. - *W najbliższych dniach Tomek przejdzie rezonans magnetyczny, który da odpowiedź na pytanie, czy konieczna jest operacja.*

Nie wiadomo, co się dzieje z Mohammedem Donzo. Gwinejczyk przedłużył sobie urlop w Belgii i nie stawiał się na pierwszych zajęciach. Skończył mu się kontrakt i nie wiadomo, czy klub go przedłuży.

Roszady

Z pierwszym zespołem trenuje dwóch nowych zawodników. 23-letni Kamil Mierzwa grał w minionym sezonie w Motobi Kąty Wrocławskie. W 26 rozegranych spotkaniach strzelił dziewięć goli i zaliczył się do najsukuteczniejszych zawodników w zespole. Nową twarzą jest również Mateusz Peroński ze Śląska Wrocław, który miniony sezon spędził na wypożyczeniu w pierwszoligowym Górniku Polkowice. Zagrał tam w 24 spotkaniach ligowych, w tym 15 razy wychodził w podstawowym składzie. Skończyło mu się wypożyczenie i wrócił do macierzystego klubu. Obaj występują w środku pomocy, czyli tam, gdzie trener Sobczak najbardziej potrzebuje wzmocnień. W tej chwili ma dwóch nominalnych zawodników na tę pozycję: Waldemara Gancarczyka i Damiana Kozioła.



Mateusz Peroński (z lewej) i Kamil Mierzwa walczą od 2 lipca o „angaż” w oławskim klubie

- *Kamil Mierzwa zaprezentował się całkiem dobrze w sobotnim sparingu, teraz wiem, że decyzja o tym, żeby rozpoczął treningi z naszym zespołem, była dobra* - mówi trener Sobczak. - *Mateusz Peroński jest zawodnikiem z pierwszoligową przeszłością i widać u niego piłkarską dojrzałość. Trudno powiedzieć, czy ci dwaj gracze pozostaną z nami na nowy sezon, za wcześniej na konkretne deklaracje. Do 20 lipca chcemy ustalić kadrę pierwszego zespołu, która powalczy o punkty w drugiej lidze.*

Z półrocznego wypożyczenia do Czarnych Jelcz-Laskowice wróciło dwóch zawodników - Rafał Kohut i Dawid Babij. Obaj nie będą najlepiej wspominać tego okresu. Pierwszy, grając w ataku, nie strzelił ani jednego gola, natomiast Dawid z powodu kontuzji nie wystąpił wiosną w żadnym spotkaniu.

Z drużyny chce odejść, jak na razie, Paweł Błaszczak. Wychowanek Arki Nowa Sól zamierza wrócić do macierzystego klubu. W najbliższych dniach trener Sobczak ma dać odpowiedź, czy wyraża zgodę na ten transfer.

Lipcowe granie

W lipcu MKS rozegra co najmniej pięć meczów kontrolnych. Trzy - na stadionie OCKF przy ulicy Sportowej w Oławie. Rywalami będą: czwartoligowy GKS Kobierzyce, trzecioligowcy z grupy opolsko-śląskiej - Swornica Czarnowąsy i zespół Młodej Ekstraklasy Śląska Wrocław. Pewne są również sparingi z Bielawianką w Bielawie i z Lechią w Dzierżoniowie. Niepewna jest konfrontacja z pierwszoligową Miedzią Legnica. W najbliższych dniach wyjaśni się, czy dojdzie do skutku.

Zmienił się rywal, z którym MKS zagra w Oławie na inaugurację II ligi. Podopieczni Sobczaka zmierzą się 4 sierpnia z Turem Turek, który zajął miejsce Czarnych Żagań. Klub z województwa lubuskiego nie otrzymał bowiem licencji na grę w II lidze.

TEKST I FOT.:
MATEUSZ E. CZAJKA
meczajka@gazeta.olawa.pl



Krzysztof Gancarczyk (przy piłce) był najlepszym zawodnikiem sobotniego sparingu w Oławie

Sparingi MKS SCA Oława

środa 11 lipca, godz. 17.00, stadion OCKF w Oławie
MKS Oława - Śląsk Wrocław (Młoda Ekstraklasa)

sobota 14 lipca, godz. 11.00, stadion OCKF w Oławie
MKS Oława - Swornica Czarnowąsy

środa 18 lipca, godz. 11.00 (sparing niepotwierdzony)
Miedź Legnica - **MKS Oława**

środa 18 lipca, godz. 17.00, stadion OCKF w Oławie
MKS Oława - GKS Kobierzyce

sobota 21 lipca
Bielawianka Bielawa - **MKS Oława**

sobota 28 lipca
Lechia Dzierżoniów - **MKS Oława**



MKS SCA OŁAWA



PIŁKA NOŻNA
IV liga

Tworzymy rozumiejący się kolektyw

Z Krzysztofem Smolińskim, zawodnikiem Foto-Higieny Gać,
rozmawia Mateusz Czajka

- Gratuluję awansu zespołu Foto-Higieny do III ligi dolnośląsko-lubuskiej. Był to trudny i wyczerpujący sezon, w którym zasłużyście na ten sukces.

- To był bardzo trudny okres, ale z perspektywy czasu mogę stwierdzić, że w pełni zasłużyliśmy na miejsce w czołówce. Sprawiliśmy ogromną niespodziankę, bo awansowaliśmy jako beniaminek IV ligi.

- Czy jest ktoś szczególnie, komu chciałbyś go zadedykować?

- Dedykuję go mojemu najwierniejszemu kibicowi, czyli tacie. Od dziecka mnie wspiera i kibicuje.

- Zaczynaliście rozgrywki z nastawieniem na zajęcie miejsca w polowie tabeli. Wierzyłeś, że jesteście w stanie włączyć się do walki o najwyższe cele? A jeżeli nie, to kiedy nabrałeś takiego przekonania?

- Wierzyłem w zespół od początku do końca, widząc zaangażowanie kolegów na treningach. Jedyną niewiadomą pozostawało, czy przełoży się to wszystko na dobrą grę w spotkaniach ligowych. Skłamałbym mówiąc, że od pierwszego meczu myślałem o awansie. Najpierw liczyłem, że dobrym wynikiem byłoby miejsce od piątego do ósmego. Później zacząłem nabierać przekonania, że jesteśmy naprawdę blisko. Ostatecznie wyszła nam taka miła niespodzianka.

- W rundzie wiosennej mieliście wpadki, np. remis w Pietrzykowicach czy porażka u siebie z Orkanem Szczedrzykowie. Czy w takich momentach pojawiało się zwątpienie?

- U mnie nie było wątpliwości. Od wielu lat gram w piłkę nożną i wiem, że wszystkich spotkań nie da się wygrać. W rundzie rewanżowej nastawienie rywali na Foto-Higienę było już inne. To my byliśmy zmuszeni do gry atakiem pozycyjnym, a przeciwnik czekał na kontry. Stąd wyniki, które można uznać za przykre niespodzianki.

- Co się stało z zespołem w Żmigrodzie? Trener Pikaus wspominał, że był po tym meczu załamany. Jak to wyglądało z perspektywy boiska i co było powodem tej porażki?

- To jest piękno piłki nożnej, takie mecze po prostu się zdarzają. Mija tydzień, wychodzimy na następny mecz i zgarniamy komplet punktów. Z Piastem w Żmigrodzie nie wychodziło nam kompletnie nic. Nie realizowaliśmy żadnych założeń przedmeczowych. To była główna przyczyna tej dotkliwej porażki i naszej słabej gry. Może kilku zawodników przerosła presja, bo ranga tego spotkania była ogromna. Wydawało się, że będzie ono miało decydujące znaczenie w końcowym układzie tabeli.

Następne kolejki pokazały, że jest inaczej.

- W swojej karierze zaliczyłeś dwa awanse z Górnikiem Polkowice, najpierw do II, a później do I ligi. Czy da się porównać z tym dwa awanse z Foto-Higieną? Czym one są dla Ciebie?

- Awans to zawsze miłe przeżycie, ale absolutnie nie można porównywać tych podobnych sytuacji. W Polkowicach drużyna składała się w stu procentach z zawodników z kontraktami zawodowymi, nikt nie pracował dodatkowo i mogliśmy się koncentrować wyłącznie na trenowaniu i grze. W Gaci większość pracuje zawodowo, więc mają mniej czasu na treningi. Dla mnie awans Foto-Higieny jest dlatego cenniejszy.

- Byłeś w wielu klubach w Polsce i za granicą. Jak ocenisz w tym Foto-Higienę?

- Jest to klub dwóch pasjonatów piłki - panów Jana Kownackiego i Tomasza Ludy. Bez nich nie byłoby tego klubu i wszystkich sukcesów z nim związanych. Trener Krystian Pikaus stworzył ciekawy i dobrze rozumiejący się kolektyw, na boisku i poza nim również. Foto-Higieny nie mogę porównywać z moimi poprzednimi klubami, ponieważ są to zupełnie inne realia finansowo-organizacyjne. W Gaci wszystkim zaj-

mują się dwie wspomniane osoby, a w szczególności pan Kownacki.

- Trener Krystian Pikaus powtarza, że jesteś jedną z najważniejszych postaci w jego układance. Czujesz się liderem tego zespołu?

- Liderem absolutnie nie, może czasami ważną osobą. Mam duże doświadczenie i w meczach ligowych to wykorzystuję. Przydaje się to w wielu sytuacjach na boisku i mam nadzieję, że korzysta z tego cały zespół.

- Obok Jacka Sorbiana i Waldemara Żelaski jesteś najbardziej doświadczonym zawodnikiem w Foto-Higienie. Czy młodzi słuchają twoich rad, albo pytają o różne sprawy?

- Zdarza się, że słuchają moich rad, bo chyba rozumieją, że chcę dla nich jak najlepiej. Kilku zawodników ma duże umiejętności. Jeżeli będą nadal ciężko pracować, a dopisze im odrobina szczęścia, to mogą osiągnąć sporo sukcesów.

- Co jest największą siłą twojego zespołu?

- Bardzo ważne jest to, co już mówiłem wcześniej - drużyna tworzy kolektyw. Na boisku i poza nim, możemy na siebie liczyć. Również ważne jest przygotowanie fizyczne, które pozwala nam do biegać przez pełne 90 minut.

- Czy po tym dobrym sezonie nie nabrałeś ochoty do gry na wyższych szczeblach? Może odezwały się telefony z propozycjami z klubów drugo- czy pierwszoligowych?

- Ochota zawsze była i jest, ale ułożyłem sobie życie w Oławie i gram dla Foto-Higieny. Pojawiły się w ostatnim czasie dwie oferty, ale temat jest zamknięty, bo na pewno pozostanę zawodnikiem zespołu z Gaci.

- W naszej poprzedniej rozmowie wspominałeś, że chcesz zostać w Górniku Polkowice, ale stało się inaczej. Masz żal do działaczy z Polkowic, że potraktowali cię tak, a nie inaczej?

- Nie mam pretensji do ludzi zarządzających klubem, tylko do ówczesnego trenera Dominika Nowaka. Potraktował mnie nie fair, bo przez trzy lata byłem podstawowym zawodnikiem, zostawiłem sporo zdrowia na



Trener Krystian Pikaus (stoi) uważa Krzyśka Smolińskiego za ostoję defensywy Foto-Higieny

boisku, reprezentując barwy Górnika Polkowice. Tydzień przed urlopem dowiedziałem się, że nie jestem potrzebny pierwszemu zespołowi i klub nie przedłuży ze mną kontraktu. Nie uszanowano tego, że były uzgodnione z trenerem wszystkie warunki nowej umowy, a był on wyłącznym decydem w sprawach transferowych.

- Jak teraz wygląda codzienne życie Krzyśka Smolińskiego?

- Musiałem poukładać sobie wszystko od nowa. Najważniejszą rzeczą był powrót na stałe do Oławy. Później zacząłem się rozglądać za pracą. Teraz moje życie wygląda standardowo. Pracuję, trenuję w trzecioligowej Foto-Higienie i opiekuję się Orlikami w Gaci, a każdą wolną chwilę poświęcam swojej rodzinie.

- W takiej formie grasz jeszcze dobrych kilka lat. Zastanawiałeś się, co będziesz robił, kiedy zawieszisz buty na kołku?

- Jak zdrowie będzie dopisywało, to moja przygoda z piłką jeszcze trochę potrwa. Potem zamierzam szkolić młodych adeptów futbolu, ale wiadomo, że będę to musiał połączyć z inną pracą. W Polsce opieka nad młodzieżą nie jest zbyt dobrze opłacana, choć jest to bardzo ważna funkcja, bo szkolone osoby mają zając miejsce obecnych reprezentantów naszego kraju. Wbrew pozorom jest to bardzo odpowiedzialna praca, bo efekty pracy widoczne są w seniorach.

- Czy masz jakieś boiskowe marzenie, które chciałbyś spełnić z Foto-Higieną?

- Chciałbym dobrze grać w piłkę i mam nadzieję, że moje doświadczenie przyda się Foto-Higienie. Wierzę, że sprawimy niejedną niespodziankę na trzecioligowych boiskach. Jak widać, nie mam zbyt wygórowanych marzeń.

- Dziękuję za rozmowę. Życzę powodzenia w rozgrywkach III ligi.



- To był trudny sezon, ale z perspektywy czasu mogę stwierdzić, że w pełni zasłużyliśmy na awans - mówi Krzysztof Smoliński

Wakacje z LOK

STRZELECTWO
Dla młodzieży

Oławska Liga Obrony Kraju zaprasza we wtorki i czwartki na zajęcia strzeleckie

Będą prowadzone w strzelnicy pneumatycznej na Miasteczku, przy wejściu z ul. 11 Listopada, od godz. 13.00 do 16.00. Członkowie międzyszkolnych kół LOK mogą uczestniczyć

w treningach, oddając 40 strzałów do tarcz. Początkujący zostaną przeszkoleni. W każdym dniu zajęć mogą oddać bezpłatnie trzy strzały próbne i pięć ocenianych. Zainteresowani dalszą edukacją strzelecką, po złożeniu deklaracji wstąpienia do stowarzyszenia LOK (za zgodą rodziców), będą mogli uczestniczyć w stałych zajęciach strzeleckich. Najmłodszy powinni przychodzić na strzelnicę z opiekunem.

(MAC)

Wiosną lepsi, ale spadli



Mateusz Soroczyński (z lewej) prezentował w rundzie wiosennej wysoką i równą formę

PIŁKA NOŻNA

Klasa okręgowa

Sokół Marcinkowice wywalczył w rundzie rewanżowej o 11 punktów więcej niż jesienią, jednak musi się pożegnać z okręgówką

Na półmetku sezonu 2011/12 podopieczni trenera Mieczysława Łuszczynskiego byli w strefie spadkowej, na 13. miejscu w tabeli. Wygrali tylko dwa mecze, cztery zremisowali i ponieśli aż dziesięć porażek. Strzelili zaledwie dwanaście bramek, w tym dwie na wyjazdach. To był najgorszy bilans w tej grupie.

W klubie było sporo problemów. Mnożyły się kontuzje, brakowało dobrych zmienni-

ków. Niektórzy zawodnicy zachowywali się na boisku nierozważnie, łapiąc kolejne kartki. Nie sprawdzili się piłkarze, którzy doszli do drużyny przed sezonem. Tylko Dawid Kopestyński grał na spodziewanym poziomie. W wielu spotkaniach Sokół nie był gorszy od rywali, czasem nawet przeważał, ale kończył porażką. Grał jak równy z równym w pojedynkach z drużynami z czołówki, a tracił punkty ze słabszymi. Miał ogromne problemy ze skutecznością, napastnicy seryjnie marnowali dogodnie sytuacje strzeleckie. Do siatki trafiali pomocnicy i obrońcy, ale w defensywie spisywali się poniżej oczekiwań.

Zimą dołączyli do zespołu Adrian Nadratowski z Lotosu Gaj Oławski oraz Łukasz Strasz z Włókniarza Głuszyca, ale mieli spore zaległości treningowe, więc przeważnie

wchodzili z ławki rezerwowych. Gra opierała się na piłkarzach z poprzedniej rundy. - *Mamy ograniczony budżet i dokonaliśmy transferów na miarę naszych możliwości* - twierdził Jakub Piasecki, kierownik Sokola. - *Łukasz Strasz, po ciężkiej kontuzji ścięgna Achillesa, doszedł do pełnej dyspozycji dopiero w końcówce sezonu, zdobywając zwycięskiego gola w spotkaniu z LKS Stary Śleszów.*

Lider pokonany

Wiosna była znacznie lepsza. Po dobrze przeprowadzonym okresie przygotowawczym drużyna zaczęła regularnie zdobywać punkty. Nadal jednak największym problemem była szczupła kadra. Brakowało bramkostrzelnego napastnika, mogącego podrywać zespół w trudnych

momentach. W tej sytuacji bilans wiosennych meczów - sześć zwycięstw, pięć porażek i trzy remisy - można uznać za udany. Główną przyczyną spadku do klasy „A” była słaba runda jesienna.

W pierwszym wiosennym meczu Sokół sprawił sensację w Marcinkowicach, pokonując lidera, KP Brzeg Dolny. Goście prowadzili po strzale Marka Gacka, a miejscowi odpowiedzieli trafieniami Łukasza Soroczyńskiego i Piotra Walczaka. Po końcowym gwizdku zapanowała euforia. - *Zaletą sportu, a zwłaszcza futbolu jest to, że potrafi być nieprzewidywalny* - ocenił to spotkanie trener KP Jerzy Szaliński. - *Dziś mieliśmy potwierdzenie tej tezy. „Na papierze” byliśmy silniejsi, ale w praktyce było inaczej. Zwyciężył zespół, który zagrał po prostu skuteczniej.*

Kolejne mecze to gra w kratkę, a zwycięstwa z Łożną, Czarnymi Jelcz-Laskowice, Odrą Lubiąż, GKS Długotką i LKS Stary Śleszów. To potwierdzało dobre przygotowanie zespołu. Szczególnie ciekawy był derbowy pojedynek z Czarnymi J-L. Marcinkowiczanie byli zdecydowanie lepsi i odnieśli zasłużone zwycięstwo 2:0. Pierwszego gola strzelił Mateusz Soroczyński, wykorzystując kiks bramkarza jeliczan Rafała Maliszewskiego. Po zmianie stron podwyższył Radosław Piasecki, skutecznie egzekwując rzut karny, za faul na Dawidzie Kopestyńskim. Później zrobiło się nerwowo, sędzia pokazał trzy czerwone kartki, usuwając z boiska zawodników Sokola - Radosława Piaseckiego i Łukasza Strasza oraz Patryka Kozinę z Czarnych. Wydawało się, że po tym zwycięstwie Sokół złapie wiatr w żagle. Stało się jednak inaczej. Następne mecze skończyły się porażkami z Polonią Wrocław oraz Pogonią Oleśnica.

Przeegrany mecz o życie

O wszystkim decydował ostatni mecz, z Orłem w Sadowicach. - *Graliśmy w trudnych warunkach, podczas desz-*

czu - mówi Jakub Piasecki. - Do utrzymania wystarczała nam remis, dlatego koncentrowaliśmy się na defensywie, licząc na kontrataki. Miejscowi zdobyli prowadzenie w kontrowersyjnych okolicznościach. Sędzia uznał gola, choć według nas piłka nie przekroczyła linii bramkowej. Wyrównał Łukasz Soroczyński, wprowadzony do gry chwilę wcześniej. Sadowiczanie byli bardzo zdeterminowani i jeden z ich ataków zakończył się powodzeniem. Mateusz Soroczyński nie utrzymał równowagi na śliskiej murawie, a napastnik gospodarzy umieścił piłkę w siatce i skończyło się naszą porażką 1:2. Ze spadku nie robimy tragedii. Większość piłkarzy wyraziła chęć pozostania w zespole na przyszły sezon. W najbliższym czasie zamierzamy zorganizować walne zebranie członków klubu, tam podejmiemy kluczowe decyzje. Za bardzo dobrą grę w całym sezonie chciałbym wyróżnić Mateusza Soroczyńskiego. W dużej mierze dzięki niemu walczyliśmy do ostatniej kolejki o utrzymanie się w „okręgówce”.

TOMASZ NEUMANN
tneumann@gazeta.olawa.pl

Zobacz piłkarskie sławy!

PIŁKA NOŻNA

Są bilety

Chcesz nadal odczuwać atmosferę „Euro 2012”? Możesz kupić dwudniowe bilety na turniej „Polish Masters”, który odbędzie się 21 i 22 lipca, na Stadionie Miejskim we Wrocławiu

Athletic Bilbao, Benfica Lizbona, PSV Eindhoven

(KAT)

ven i Śląsk Wrocław - to zespoły, które będą rywalizowały w towarzyskim turnieju na wrocławskiej arenie „Euro 2012”.

- *Jeszcze są dostępne bilety w cenie 60 zł (II kategoria), 55 zł (III) i 50 zł (IV) - informuje Andrzej Padewski, prezes Dolnośląskiego Związku Piłki Nożnej. - Zamówienia można składać pocztą elektroniczną, na adres: bilety@dolnoslaskizpn.pl.*



Patryk Malitowski nie wystąpi w finale tegorocznych zawodów o Srebrny Kask

ŻUŻEL

Srebrny Kask

Słabe występy wrocławskich juniorów w meczach Enea Extraligi przekładają się także na nie najlepszą formę w turniejach indywidualnych. W półfinale Srebrnego Kasku odpadł Patryk Malitowski

Młodzieżowiec Sparty-Betard Wrocław znalazł się

Patryk poza finałem

w półfinale rzutem na taśmę, zastępując swojego byłego kolegę klubowego Maćka Janowskiego. Ten zawodnik, dzięki powołaniu do kadry narodowej na Drużynowy Puchar Świata, został nominowany do startu w finale Srebrnego Kasku.

Na torze w Opolu 4 lipca triumfował starszy z braci Pawlickich - Przemek, drugie miejsce przypadło Szymonowi Woźniakowi, a trzecie wywalczył Jakub Jamróg.

Malitowski zajął 10. miejsce, uzyskując 6 punktów.

W dodatkowym wyścigu o status rezerwowego przegrał z Łukaszem Bojarskim i Rafałem Malczewskim.

*

W niedzielę 15 lipca Sparta Betard podejmie w meczu

Wyścigi z udziałem Patryka Malitowskiego:

- Prz.Pawlicki, Jamróg, Piotr Pawlicki, Malitowski
- Sówka, Bubel, Malitowski, Lesiak
- Malitowski, Łukaszewski, Malczewski, Piecha
- Woryna, Malitowski, Bojarski, Synowiec
- Woźniak, Czaja, Strzelec, Malitowski
- (o 8. miejsce) Bojarski, Malczewski, Malitowski, Czaja.

ligowym ostatniego w tabeli Włókniarza Dospel Częstochowa. Początek spotkania na Stadionie Olimpijskim we Wrocławiu o godz. 17.00.

(KAT)

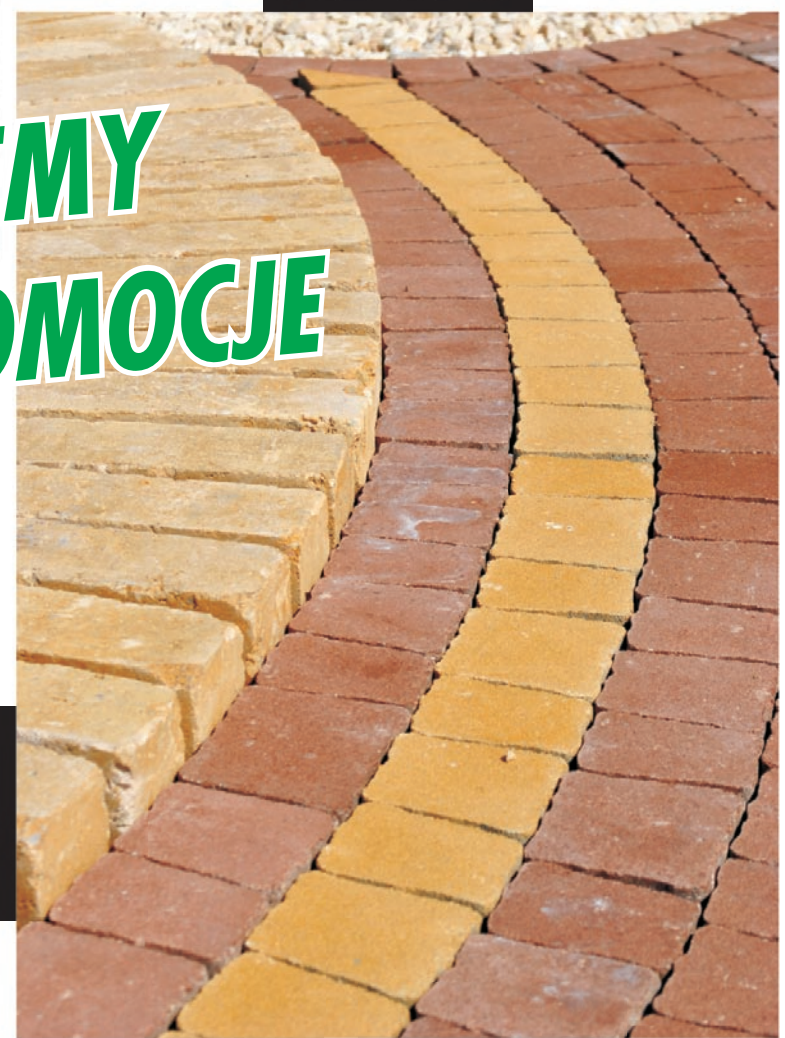
ZAPRASZAMY!

Tarasy. Ogrody. Ścieżki. Place.

PEŁNA OFERTA FIRMY SEMMELROCK NA NASZEJ WYSTAWIE



OFERUJEMY LICZNE PROMOCJE



OŁAWA, ul. Opolska 7
71/313 28 60
www.cdn.wroc.pl

SEMMELROCK
STEIN+DESIGN®